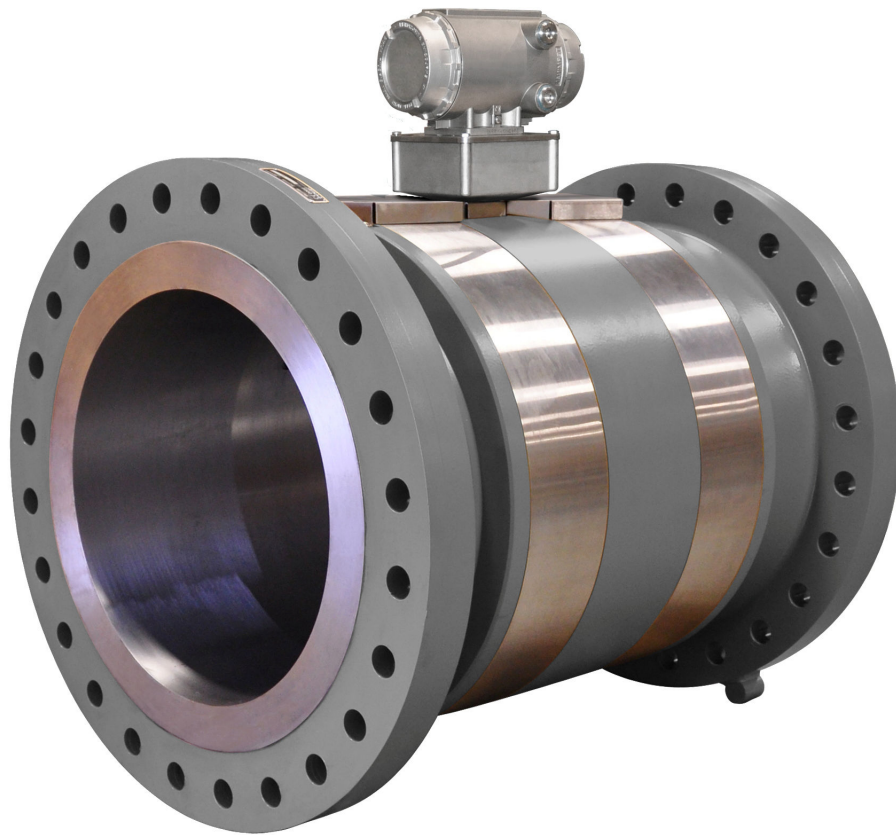


Medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount™ 3812

para componentes eletrônicos do indicador de montagem remota e direta



Informações sobre segurança e aprovação

Este produto da Rosemount cumpre todas as diretivas europeias aplicáveis quando instalado adequadamente de acordo com as instruções contidas neste manual. Consulte a declaração de conformidade da UE para saber as diretivas que se aplicam a este produto. A declaração de conformidade da UE, com todas as diretivas europeias aplicáveis, e todas as instruções e desenhos de instalação ATEX estão disponíveis na Internet em www.emerson.com ou na central de suporte local da Emerson.

As informações afixadas ao equipamento que estão em conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Pressão podem ser encontradas na Internet em www.emerson.com.

Para instalações em áreas classificadas na Europa, consulte a norma EN 60079-14, caso as normas nacionais não sejam aplicáveis.

Outras informações

As especificações completas do produto podem ser encontradas na folha de dados do produto. As informações sobre resolução de problemas podem ser encontradas no manual do usuário. As folhas de dados e manuais do produto estão disponíveis no site da Emerson em www.emerson.com.

Política de devolução

Siga os procedimentos da Emerson quando devolver um equipamento. Estes procedimentos asseguram a conformidade legal com as agências de transporte governamentais e ajudam a proporcionar um ambiente de trabalho seguro para os funcionários da Emerson. A Emerson não aceitará a devolução do seu equipamento se você não seguir os devidos procedimentos. Obtenha os procedimentos e formulários de devolução em nosso site de suporte em www.emerson.com ou entrando em contato com a central de atendimento ao cliente da Emerson.

Atendimento ao cliente Emerson Flow

E-mail:

- Internacional: flow.support@emerson.com
- Ásia-Pacífico: APflow.support@emerson.com

Telefone:

América do Norte e América do Sul		Europa e Oriente Médio		Ásia-Pacífico	
Estados Unidos	800 522 6277	Reino Unido	0870 240 1978	Austrália	800 158 727
Canadá	+1 303 527 5200	Holanda	+31 (0) 704 136 666	Nova Zelândia	099 128 804
México	+41 (0) 41 7686 111	França	0800 917 901	Índia	800 440 1468
Argentina	+54 11 4837 7000	Alemanha	0800 182 5347	Paquistão	888 550 2682
Brasil	+55 15 3413 8000	Itália	8008 77334	China	+86 21 2892 9000
		Central e Oriental	+41 (0) 41 7686 111	Japão	+81 3 5769 6803
		Rússia/CEI	+7 495 981 9811	Coreia do Sul	+82 2 3438 4600
		Egito	0800 000 0015	Singapura	+65 6 777 8211
		Omã	800 70101	Tailândia	001 800 441 6426
		Catar	431 0044	Malásia	800 814 008
		Kuwait	663 299 01		
		África do Sul	800 991 390		
		Arábia Saudita	800 844 9564		
		EAU	800 0444 0684		

Índice

Capítulo 1	Introdução.....	5
	1.1 Visão geral do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812.....	5
	1.2 Aplicações típicas.....	5
	1.3 Recursos e benefícios deste produto.....	6
	1.4 Acrônimos, abreviaturas e definições.....	6
	1.5 Software MeterLink.....	9
	1.6 Design do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812.....	10
	1.7 Especificações do medidor.....	15
	1.8 Considerações quanto à pré-instalação.....	21
	1.9 Condições de segurança.....	21
	1.10 Certificados e aprovações.....	22
	1.11 Conformidade com FCC.....	23
Capítulo 2	Instalação mecânica.....	25
	2.1 Tubulação, elevação e montagem do medidor.....	25
	2.2 Componentes do medidor.....	26
	2.3 Recomendações para tubulação.....	31
	2.4 Segurança dos olhais e cintas de elevação do medidor.....	34
	2.5 Requisitos de montagem em dutos aquecidos ou resfriados.....	41
Capítulo 3	Instalação elétrica.....	43
	3.1 Comprimento do cabo no modo TTL.....	43
	3.2 Comprimento do cabo no modo Coletor aberto.....	43
	3.3 Aterramento dos componentes eletrônicos do medidor.....	44
	3.4 Vedação do conduíte.....	45
	3.5 Fiação e E/S.....	47
	3.6 Conexões de E/S dos medidores ultrassônicos Rosemount.....	53
	3.7 Instalação do selo de segurança.....	58
Capítulo 4	Configuração.....	67
	4.1 Configurar o MeterLink.....	67
	4.2 Como usar o AMS Device Manager para configurar o medidor.....	71
	4.3 Como usar o configurador de campo para configurar o medidor.....	86
	4.4 Selos de segurança para o medidor.....	88
	4.5 Configurar usuários e a segurança da rede.....	88
Apêndice A	Diagramas de engenharia.....	89
	A.1 Diagramas do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812.....	89
Apêndice B	Licenças de código aberto	93
	B.1 Lista de licenças de código aberto.....	93

1 Introdução

1.1 Visão geral do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812

Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount 3812 têm opções de componentes eletrônicos de montagem direta ou remota e várias configurações que atendem a uma ampla gama de requisitos do cliente. Cada medidor é fornecido totalmente montado pela Emerson e todas as peças e conjuntos são testados antes do envio. Consulte os documentos a seguir para obter mais informações:

- Especificações de dispositivo de campo HART® 00825-0300-3810 para os medidores de vazão de líquido ultrassônicos
- Software MeterLink™ 00809-0100-7630 para os medidores de vazão de líquido e gás ultrassônicos Rosemount
- 00809-0100-3812 Manual de manutenção e resolução de problemas do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount modelo 3812

A tecnologia do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 pode ser aplicada para a medição de alocação e verificação da medição, conforme mostrado abaixo.

1.2 Aplicações típicas

- Medição de alocação
- Verificação de medição
- Detecção de vazamentos
- Balanceamento de linha
- Controle de lote
- Carga e descarga
- Offshore
 - FPSO - Unidade flutuante de armazenamento e transferência
 - Plataformas offshore
 - Barcas
- Tubulações
 - Dutos de petróleo bruto
 - Dutos de produtos refinados
- Terminais
 - Carga e descarga (navio, barca, caminhão, vagão, etc.)
 - Parques de tanque
 - Armazenamento subterrâneo

1.3 Recursos e benefícios deste produto

- Invólucro de componentes eletrônicos do transmissor à prova de explosões com módulo da CPU, fonte de alimentação, módulo de barreira de segurança intrínseca
- Invólucro de componentes eletrônicos do transdutor intrinsecamente seguro com módulo de aquisição
- MeterLink (software para os Medidores de vazão ultrassônicos Rosemount)
- HART® e AMS Suite: comunicações do Gerenciador de dispositivo inteligente para arquitetura PlantWeb™
- Componentes eletrônicos com opções de montagem direta ou montagem remota
- Redução de medições não contabilizadas
- Aumento na eficiência energética
- Transdutores substituíveis enquanto estão sob pressão
- Autodiagnóstico abrangente
- Relatórios de alarme imediatos
- Protocolo de comunicação ASCII/RTU Modbus detectado automaticamente
- Módulos de componentes eletrônicos intercambiáveis
- Comunicações prontas para a Internet
- Acesso Ethernet
- Modbus TCP/IP
- LEDs indicadores de status integrados
- Entradas analógicas de pressão e temperatura
- Display local e tampa de vidro opcionais

1.4 Acrônimos, abreviaturas e definições

Tabela 1-1: Acrônimos, abreviaturas e definições

Acrônimo ou abreviatura	Definição
°	Grau (ângulo)
°C	Grau Celsius (unidade de temperatura)
°F	Grau Fahrenheit (unidade de temperatura)
ADC	Conversor analógico-digital
AI	Entrada analógica
AMS® Suite Device Manager	Asset Management Software - Device Manager
AO	Saída analógica
ASCII MODBUS	Um formato de enquadramento de mensagem do protocolo Modbus no qual são usados caracteres ASCII para delimitar o começo e o fim do quadro. ASCII significa American Standard Code for Information Interchange.

Tabela 1-1: Acrônimos, abreviaturas e definições (continuação)

Acrônimo ou abreviatura	Definição
booleano	Um tipo de ponto de dados que pode assumir somente os valores TRUE ou FALSE (geralmente TRUE é representado pelo valor 1, FALSE é representado pelo valor 0)
bps	Bits por segundo (taxa de transmissão)
cPoise	Centipoise (unidade de viscosidade)
CPU	Unidade de processamento central
CTS	Clear-to-Send; a entrada do sinal de handshaking do RS-232C para um transmissor, indicando que pode transmitir dados, isto é, o respectivo receptor está pronto para receber dados. Geralmente, a saída RTS (Request-to-Send) de um receptor é enviada para a entrada CTS (Clear-to-Send) de um transmissor.
DAC	Conversor digital-analógico
MeterLink™	Software de interface do medidor ultrassônico
DI	Entrada digital
Montagem direta	Invólucro dos componentes eletrônicos do transmissor e invólucro dos componentes eletrônicos básicos diretamente montados no corpo do medidor
DO	Saída digital
DHCP	Protocolo de configuração dinâmica do host
dm	Decímetro (10 ⁻¹ metro, unidade de comprimento)
ECC	Código de correção de erros
EEPROM	Memória somente leitura programável apagável eletricamente
Flash	Memória somente leitura programável e não volátil
FODO	Saída que pode ser configurada pelo usuário como saída de frequência ou saída digital
Protocolo de comunicação HART®	Protocolo de comunicação Highway Addressable Remote Transducer (Via de Dados Endereçável por Transdutor Remoto)
hr	Hora (unidade de tempo)
Hz	Hertz (ciclos por segundo, unidade de frequência)
E/S	Entrada/saída
IS	Intrinsecamente seguro
K	Kelvin (unidade de temperatura)
KHz	Kilohertz (10 ³ ciclos por segundo, unidade de frequência)
LAN	Rede local
LED	Diodo emissor de luz

Tabela 1-1: Acrônimos, abreviaturas e definições (continuação)

Acrônimo ou abreviatura	Definição
m	Metro (unidade de comprimento)
m ³ /d	Metros cúbicos por dia (vazão volumétrica)
m ³ /h	Metros cúbicos por hora (vazão volumétrica)
m ³ /s	Metros cúbicos por segundo (vazão volumétrica)
mA	Miliampere (unidade de corrente)
Endereço MAC	Controle de acesso ao meio (EHA - Ethernet Hardware Address, endereço de hardware)
micropolegada (m pol.)	Micropolegada (10 ⁻⁶ pol.)
mícron	Micrômetro (10 ⁻⁶ m)
MMU	Unidade de gerenciamento de memória
MPa	Megapascal (unidade de pressão, equivalente a 10 ⁶ pascais)
N/A	Não aplicável
Nm ³ /h	Metros cúbicos normais por hora
NOVRAM	Memória de acesso aleatório não volátil
Pa	Pascal, equivalente a 1 newton por metro quadrado (unidade de pressão)
Pa·s	Pascal segundo (unidade de viscosidade)
PC	Computador pessoal
P/N	número da peça
PS	fonte de alimentação (placa)
psi	Libras por polegada quadrada (unidade de pressão)
psia	Libras por polegada quadrada absoluta (unidade de pressão)
psig	Libras por polegada quadrada manométrica (unidade de pressão)
R	Raio
rad	Radiano (ângulo)
RAM	Memória de acesso aleatório
Opção de montagem remota	Retirada do invólucro dos componentes eletrônicos do transmissor e do invólucro dos componentes eletrônicos básicos do corpo do medidor e montagem e fixação com o suporte de montagem em um poste ou outra estrutura.
RTS	Request-to-Send; a saída do sinal de handshaking do RS-232C de um receptor que está pronto para receber dados
RTU MODBUS	Um formato de enquadramento do protocolo Modbus no qual o tempo decorrido entre os caracteres recebidos é usado para separar mensagens. RTU significa Remote Terminal Unit (unidade de terminal remota).

Tabela 1-1: Acrônimos, abreviaturas e definições (continuação)

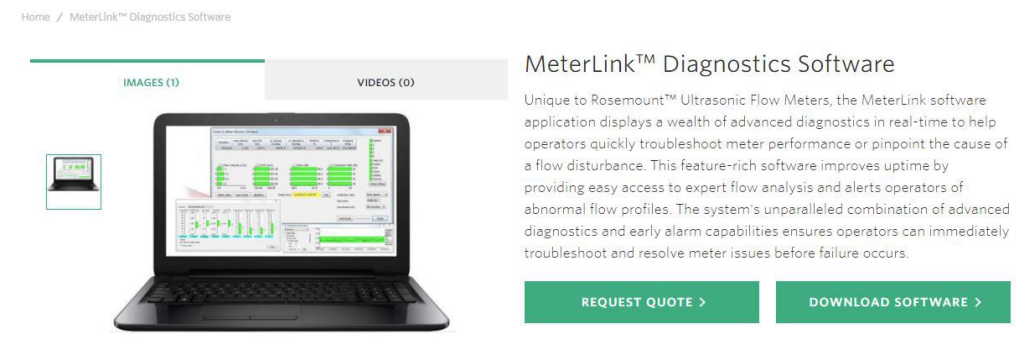
Acrônimo ou abreviatura	Definição
s	Segundo (unidade de tempo, métrica)
SDRAM	Memória de acesso aleatório dinâmica síncrona
s	Segundo (unidade de tempo, padrão dos EUA)
TCP/IP	Protocolo de controle de transmissão/Protocolo da Internet
time_t	Segundos desde a Era Unix (00:00:00 UTC de 1º de janeiro de 1970) (unidade de tempo)
UDP	Protocolo de datagrama do usuário
U.L.	Underwriters Laboratories, Inc., organização de certificação de testes de segurança de produtos
V	Volts (unidade de potencial elétrico)
W	Watts (unidade de potência)

1.5 Software MeterLink

O software MeterLink tem recursos robustos para configurar parâmetros de comunicação, configurar o medidor, coletar registros e relatórios e monitorar a integridade do medidor e os status de alarme. O MeterLink pode ser baixado sem custo adicional em:

www.emerson.com/meterlink

Figura 1-1: Download e registro do MeterLink



Selecione o pacote de software MeterLink e firmware apropriado para o seu medidor. Preencha o formulário de registro online e você receberá um e-mail de confirmação com um hiperlink para o site de download.

Notice

Após o download, siga as instruções no assistente no arquivo Readme. Não tente descompactar o arquivo compactado do firmware. O MeterLink descompacta o arquivo compactado por meio da função **Ferramentas** → **Download** de programa.

Consulte o *Manual de início rápido do software MeterLink para medidores de gás e líquidos ultrassônicos* (00809-0100-7630) para obter instruções de instalação e configuração de comunicações iniciais. Você pode baixar o manual na página da Web do MeterLink:

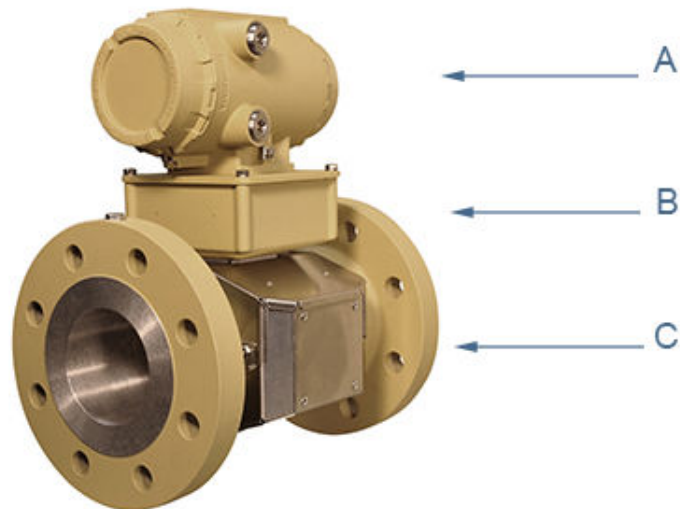
www.emerson.com/meterlink

1.6 Design do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812

Os designs do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 incluem uma opção direta ou remota de montagem de componentes eletrônicos e a depender do diâmetro externo do medidor, são revestidos por uma tampa que protege os conjuntos de transdutor e cabos. Consulte [Tabela 2-1](#) e a lista abaixo para ver os tipos de envoltórios do corpo do medidor. As opções de revestimento são:

- revestimento dividido
- revestimento aparafusado
- revestimento de faixa única travada
- revestimento de faixa engastada

Figura 1-2: Montagem direta do conjunto de componentes eletrônicos com revestimento dividido

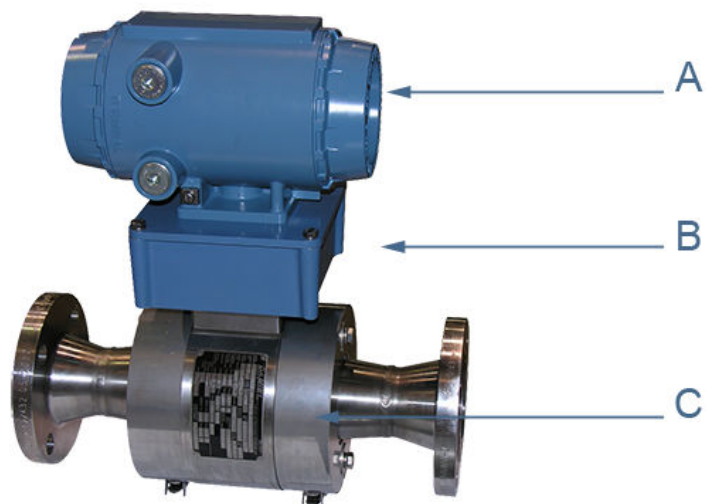


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimento dividido para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-3: Componentes eletrônicos de montagem direta com revestimento de faixa única travada e display remoto

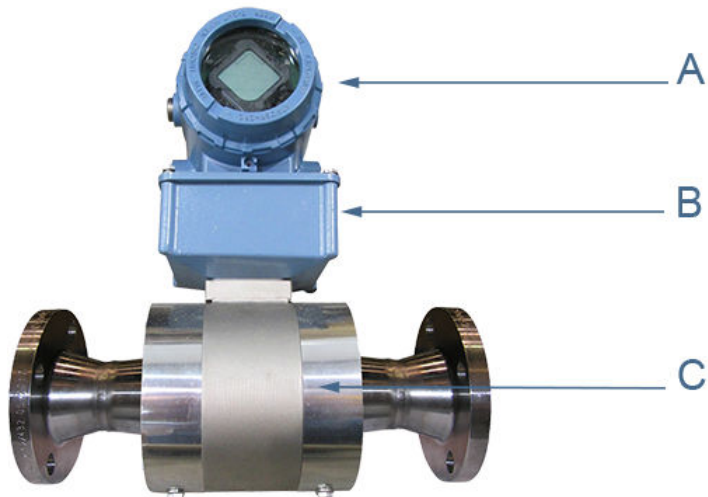


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimentos de faixa travada para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-4: Componentes eletrônicos de montagem direta com revestimentos aparafusados e display remoto

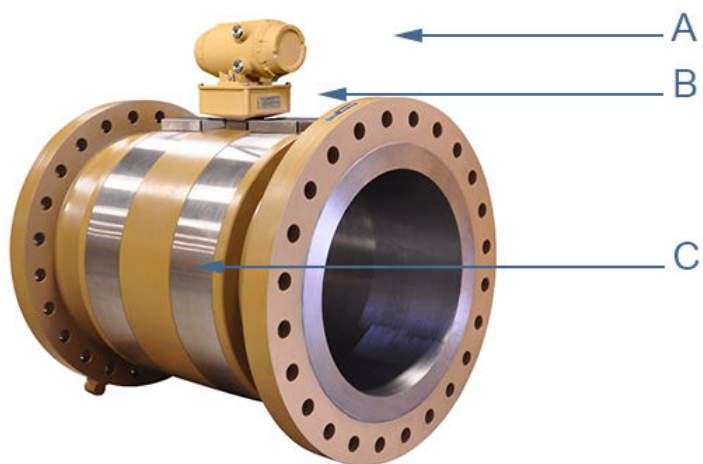


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimentos de faixa travada para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-5: Montagem direta do conjunto de componentes eletrônicos com revestimentos engastados

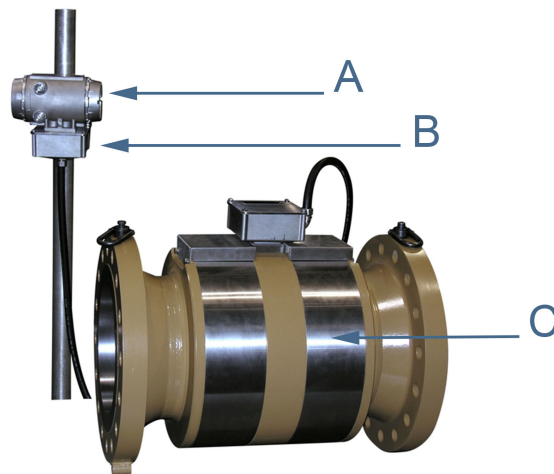


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane, placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimentos de faixa para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-6: Componentes eletrônicos de montagem remoto com revestimentos engastados

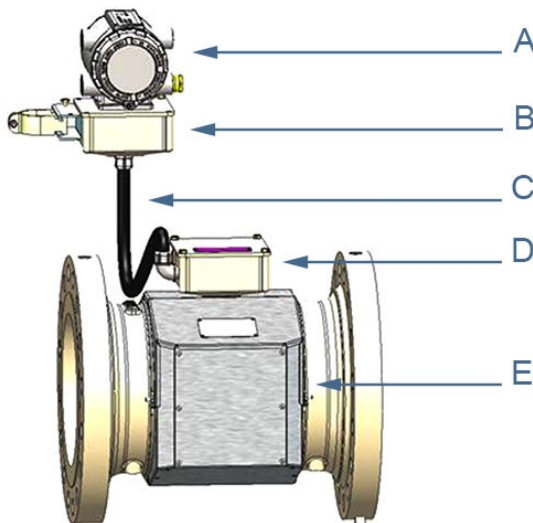


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane, placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

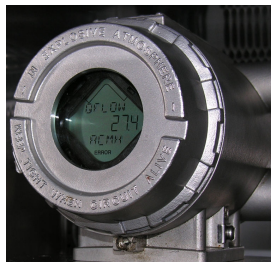
C. Medidor - corpo e revestimentos de faixa para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-7: Componentes eletrônicos de montagem remoto com revestimentos engastados com revestimentos divididos



- A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane, placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)
- B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição
- C. Conduíte do cabo de aquisição
- B. Caixa de junção
- C. Medidor - corpo e revestimentos divididos para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 1-8: Display local e tampa de vidro opcionais



Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount 3812 usam duas vias de medição em linha (quatro transdutores) e foram projetados para medir a diferença no tempo de trânsito do sinal a favor e contra a vazão em uma ou mais vias de medição. Um sinal transmitido na direção da vazão se move mais rapidamente do que quando ele é transmitido contra a direção da vazão. Cada via de medição é definida por um par de transdutores, em que cada transdutor atua alternadamente como transmissor e receptor. O medidor usa as medições de tempo de trânsito e as informações de localização do transdutor para calcular a velocidade média.

As simulações por computador de vários perfis de velocidade demonstram que múltiplas vias de medição fornecem uma solução ideal de medição da vazão assimétrica. Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount 3812 usam quatro vias de medição em planos paralelos de orifícios cruzados que oferecem alto grau de precisão,

repetibilidade, medição bidirecional e capacidades superiores de baixa vazão sem as restrições associadas às tecnologias convencionais.

Todas as certificações de segurança U.L. do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 são obtidas por meio da combinação de um invólucro de componentes eletrônicos do transmissor à prova de explosão que acomoda o módulo de CPU, a fonte de alimentação, a placa da barreira de segurança intrínseca, a placa backplane e a placa opcional do display LCD.

Nota

O display LCD opcional requer firmware v1.04 e versão de Uboot, de 31 de janeiro de 2013.

O invólucro de componentes eletrônicos básicos que acomoda o módulo de aquisição, o cabo de aquisição e a fiação. Os transdutores intrinsecamente seguros e os conjuntos de cabos foram projetados para áreas de Classe 1, Divisão 1, Grupos C e D, sem necessidade de proteção adicional quando instalados de acordo com o diagrama de fiação de campo (consulte o desenho DMC-004936 da Rosemount, veja [Diagramas de engenharia](#) e [Condições de segurança](#)).

1.7 Especificações do medidor

⚠ CUIDADO

PERIGO DE ESCAPE DE FLUIDOS

O comprador do medidor é responsável pela seleção dos materiais e dos componentes/vedações da Rosemount compatíveis com as propriedades químicas do fluido de medição.

Se os componentes/vedações adequados do medidor não forem selecionados, poderá ocorrer escape de fluidos, causando ferimentos ou danos ao equipamento.

Consulte o representante da Emerson Flow Service para se assegurar de que você adquiriu os componentes e vedações corretas para sua aplicação.

Tabela 1-2: Especificações do medidor

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Tipo de medidor	<ul style="list-style-type: none">Número de vias<ul style="list-style-type: none">Design com cordas de duas vias (quatro transdutores)
Materiais do invólucro	<ul style="list-style-type: none">Alumínio ASTM B26 Gr A356.0 T6<ul style="list-style-type: none">— Conversão de cromato revestido a base de tinta esmalte de poliuretanoAço inoxidável ASTM A351 Gr CF8M<ul style="list-style-type: none">— Passivado
Tipo ultrassônico	<ul style="list-style-type: none">Medição baseada no tempo de trânsitoBobina com transdutores de montagem integral
<i>Desempenho do medidor</i>	
Linearidade	<ul style="list-style-type: none">± 0,30% do valor medido em uma rangeabilidade de 10:1 (40 a 4 pés/s; 12,2 a 1,2 m/s)
Repetibilidade	<ul style="list-style-type: none">±0,10% da leitura na faixa de velocidade especificada

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Faixa de velocidade	<ul style="list-style-type: none"> • 40,0 pé/s (12,2 m/s) (nominal) até 2,0 pé/s (0,6 m/s) • 48 fps (14,3 m/s) (acima da faixa)
Faixa de classificação de pressão de corpo e flange	<p>Unidades padrão dos EUA - 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 24, 28, 30 e 36 (pol.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Classes de pressão ANSI 150, 300, 600 e 900 (de acordo com ANSI B16.5) • Aço carbono • Aço inoxidável 316 <p>Tamanhos em unidades métricas</p> <ul style="list-style-type: none"> • DN 50, 75, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 600, 700, 750, e 900 • PN 20, 50, 100, 150 • Aço carbono • Aço inoxidável 316 <p>Orifício do medidor</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schedule 40 e Schedule 80 <p>Pressões máximas</p> <ul style="list-style-type: none"> • Depende da temperatura de operação
Tipos de flange	<p>Classes ANSI - 150, 300, 600 e 900</p> <ul style="list-style-type: none"> • Face elevada ou RTJ
Gravidade específica	0,35 a 1,50
Limites de precisão	<p>Os limites de precisão típicos são:</p> <ul style="list-style-type: none"> • $\pm 2\%$ sem calibração de vazão, $\pm 0,3\%$ com calibração de vazão
Pressão de operação mínima	<ul style="list-style-type: none"> • 0 psig • 0 barg
<i>Especificações eletrônicas</i>	

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Alimentação	<p>Medidor</p> <ul style="list-style-type: none"> • 10,4 VCC a 36 VCC medidos nos terminais do medidor • Consumo de energia máximo de 11 W <p>Cabo serial</p> <ul style="list-style-type: none"> • Belden nº 9940 ou equivalente (manômetro 22) <ul style="list-style-type: none"> — Capacitância (pF/m) 121,397 (condutor a condutor) — Capacitância (pF/m) 219,827 (condutor a outro condutor e blindagem) — Resistência (CC) DCR a 20 °C (Ohm/km) 48.2307 — Resistência nominal da blindagem externa - DCR a 20 °C (Ohm/km) 16.405 — Tensão operacional - 300 V RMS (UL AWM Style 2464) — Corrente de 2,4 Amps por condutor a 25 °C (recomendado) <p>Cabo Ethernet</p> <ul style="list-style-type: none"> • CAT5 padrão 100 Mbps <p>Frequência (veja Tabela 3-1)</p> <ul style="list-style-type: none"> • As características do fio de 22 AWG são: <ul style="list-style-type: none"> — Capacitância = 20 pF/pé ou 20 nF/1000 pés (entre dois fios) — Resistência = 0,0168 Ohms/pé ou 16,8 Ohms/1000 pés — A tensão de pull-up é de 24 VCC
Invólucro dos componentes eletrônicos do transmissor à prova de chamas e invólucro dos componentes eletrônicos básicos	<ul style="list-style-type: none"> • Ambiente: -40 °F a +140 °F (-40 °C a +60 °F) • Armazenamento: -58 °F a +185 °C (-50 °C a +85 °C) <p>Nota O invólucro dos componentes eletrônicos do transmissor e o invólucro de base devem ser montados remotamente se a temperatura de operação exceder 140 °F (60 °C).</p>

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Transdutores	<ul style="list-style-type: none"> A faixa de temperatura de operação do LT-10 e LT-11 é de -58 °F a +275 °F (-50 °C a +135 °C) com anéis de vedação NBR A faixa de temperatura de operação do LT-10 e LT-11 é de -40 °F a +302 °F (-40 °C a +150 °C) com anéis de vedação FKM <p>Nota A temperatura do processo não pode exceder a faixa de temperatura de operação dos transdutores.</p> <p>Nota Os transdutores LT-10 são projetados para medidores de 4 a 10 polegadas. Os transdutores LT-11 são projetados para medidores de 12 polegadas e maiores.</p> <p>Nota Os transdutores ultrassônicos não foram desenvolvidos para uso em áreas limitadas com diferentes áreas classificadas. Os componentes eletrônicos do transmissor não podem ser montados remotamente da classificação de Divisão 1 para área de Divisão 2, para atender a classificação de uma área.</p>
Cabo de aquisição	<ul style="list-style-type: none"> O comprimento total de cabo entre o módulo de aquisição e os transdutores ultrassônicos não devem exceder 15 pés (4,7 metros) ao se usar a opção de montagem remota (veja Figura 1-7).
<i>Especificações de comunicações</i>	
Protocolos de conectividade	<p>Uma porta serial RS-232/RS-485 (taxa de transmissão de 115 kbps) (Modbus RTU/ASCII)</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) Porta serial A (RS-232/RS-485 full-duplex/RS-485 half-duplex) <p>Uma porta Ethernet (TCP/IP) 100 BaseT</p> <ul style="list-style-type: none"> Modbus TCP
Compatibilidade do dispositivo	Computador de vazão FloBoss 103, FloBoss S600, ROC 107
<i>Entradas digitais, analógicas e de frequência</i>	
Entradas digitais (selecionáveis)	<p>(1) Polaridade simples (para fechamento de calibração de vazão - encerramento de contato)</p> <ul style="list-style-type: none"> Entrada única para início e interrupção Quatro configurações de pulso disponíveis

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Entradas analógicas	<p>(2) 4 a 20 mA</p> <ul style="list-style-type: none">• Temperatura AI-1• Pressão AI-2 <hr/> <p>Nota A precisão da conversão de analógico para digital está dentro de $\pm 0,05\%$ da escala total ao longo da faixa de temperatura de operação.</p> <hr/> <p>Nota AI-1 e AI-2 são isolados eletronicamente e funcionam em modo de carga de corrente. A entrada contém uma resistência em série para que os comunicadores HART® possam ser conectados para configurar sensores.</p> <hr/> <p>Uma fonte de alimentação 24 volts VCC disponível para fornecer energia para os sensores.</p>
<i>Saídas de frequência, analógicas e digitais</i>	

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
Saídas de frequência/digitais	<p>O medidor apresenta seleções configuráveis pelo usuário para um status de saída de frequência ou digital (FODO) (veja também Saídas digitais/de frequência).</p> <p>(3) Saídas digitais/de frequência</p> <ul style="list-style-type: none"> FODO1 (quatro configurações de saída possíveis) FODO2 (oito configurações de saída possíveis) FODO3 (oito configurações de saída possíveis) <p>Pares de parâmetros de saída de frequência ou digital (veja Saídas digitais/de frequência)</p> <p>Seleções de fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 1):</p> <ul style="list-style-type: none"> (FO1A, DO1A, FO1B, DO1B) <p>Seleções de fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> (FO1A, DO1A, FO1B, DO1B, FO2A, DO2A, FO2B, DO2B) <p>Seleções de fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 3)</p> <ul style="list-style-type: none"> (FO1A, DO1A, FO1B, DO1B, FO2A, DO2A, FO2B, DO2B) <p>Opções de modo:</p> <ul style="list-style-type: none"> Coletor aberto (requer tensão de alimentação de agitação externa e resistor pull-up) TTL (alimentado internamente pelo sinal de 0 a 5 VCC do medidor) <p>Opções da fase do canal B:</p> <ul style="list-style-type: none"> Atrasar avanço, Conduzir inversão (fase B atrasa fase A enquanto relata vazão de avanço, conduz fase A enquanto relata vazão inversa) Conduzir avanço, Atrasar inversão (fase B conduz fase A enquanto relata vazão de avanço, atrasa fase A enquanto relata vazão inversa) <p>Saída da fase A e fase B (com base na direção da vazão)</p> <ul style="list-style-type: none"> Vazão inversa: a saída relata somente vazão na direção inversa. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A. Vazão de avanço: a saída relata somente vazão na direção de avanço. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A.

Tabela 1-2: Especificações do medidor (continuação)

Especificações do medidor de vazão de líquido ultrassônico	
	<ul style="list-style-type: none">Absoluto: a saída relata vazão em ambas as direções. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A.Bidirecional: a saída relata vazão na fase A somente na direção de avanço e na fase B somente na direção inversa. Frequência máxima das saídas de frequência <ul style="list-style-type: none">1000 Hz5000 Hz
Saídas analógicas	<ul style="list-style-type: none">(1) Saída analógica independentemente configurável de 4 a 20 mA (HART)(1) Saída analógica independentemente configurável de 4 a 20 mA (convencional) O erro de deslocamento (escala zero) da saída analógica está dentro de $\pm 0,1\%$ da escala total e o erro de ganho está dentro de $\pm 0,2\%$ da escala total. O desvio de saída total está dentro de ± 50 PPM da escala total por °C.

1.8 Considerações quanto à pré-instalação

- Conformidade de código de equipamento do duto, ANSI, ASME etc.
- Tubulação de entrada/saída do medidor apropriada para obter vazão estável e razoável para a câmara de assentamento (primeira bobina de tubo a montante do medidor).
- Conformidade de segurança elétrica; UL, CSA, ATEX, IECEx etc.
- Conformidade de boas práticas civis e estruturais
- Acordos contratuais ou conformidade governamental (ou ambos)
- Procedimentos de teste de desempenho no local
- Diagnósticos da dinâmica da vazão e verificação da integridade do medidor testado em campo
- Procedimentos de coleta e retenção de dados

1.9 Condições de segurança

O medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount série 3812 é adequado para uso em locais perigosos classificados como U.L. Classe 1, Divisão 1, Grupos C e D.

⚠ ATENÇÃO

PERIGO AO PESSOAL E AO EQUIPAMENTO

Observe todos sinais de precaução colocados no equipamento e mensagens de segurança na documentação do medidor.

Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos ao pessoal ou danos ao equipamento.

Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810 foram aprovados de acordo com a Diretiva ATEX 94/9/EC.

Consulte o diagrama de fiação de sistemas da série 3810, página 3 (DMC-004936) para ver a etiqueta de certificação (veja o [Diagramas de engenharia](#)).

Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810 são certificados pelo INMETRO. Consulte a etiqueta do medidor de vazão de líquido ultrassônico série 3810, certificação do INMETRO, desenho DMC-006173.

Certificado nº: NCC 11.0163 X

Marcação: Ex d ia IIB T4 Gb IP66 W

Parâmetros elétricos: Consulte [Especificações do medidor, Tabela 1-2](#).

Condições especiais para uso seguro

- As dimensões da junta à prova de explosão estão em conformidade com a Associação Brasileira de Normas Técnicas: ABNT NBR IEC 60079-1, Tabela 3.
- O invólucro do transmissor à prova de explosão e da barreira intrinsecamente segura deverá ser montado remotamente (consulte [Especificações do medidor, Tabela 1-2](#)) se a temperatura de operação exceder 140 °F (60 °C) (consulte [Especificações do medidor, Tabela 1-2](#)).
- Comprimento do cabo (consulte [Especificações do medidor, Tabela 1-2](#)).

1.10 Certificados e aprovações

Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810 têm certificações e aprovações elétricas, de metrologia, de segurança intrínseca e da Diretiva de equipamentos de pressão, teste em laboratório e certificações de calibração das agências listadas abaixo. Veja a placa de identificação do medidor, o diagrama de fiação (desenho DMC-004936) no [Diagramas de engenharia](#) e siga todas as precauções de segurança. Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810 operam na faixa de pressão e de temperatura do dispositivo (veja também [Especificações do medidor](#)).

As certificações e aprovações dos medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810 estão disponíveis na Emerson.

- ATEX (Serviço de Aprovações Britânico para Equipamentos Elétricos em Ambientes Inflamáveis [BASEEFA])
- IECEx (Comissão eletrotécnica internacional para atmosferas explosivas)
- U.L. (Underwriters Laboratories)
- U.L.C. (Underwriters Laboratories of Canada)
- PED (BSI Group) British Standards Institution
- INMETRO (Instituto Nacional de Metrologia, Qualidade e Tecnologia)
- DEMKO (Dansk Elektrisk Materiel Kontrol - Supervisão de Equipamento Elétrico Dinamarquesa)
- GOST R (Normal Estatal da Rússia)
- L.A.B. (Laboratory Accreditation Bureau) ISO/IEC 17025:2005

1.11 Conformidade com FCC

Este equipamento foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de classe A, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Estes limites foram criados para oferecer proteção razoável contra interferência perigosa quando o equipamento é operado em um ambiente comercial.

Este equipamento gera, usa e pode produzir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode também causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode causar interferência prejudicial, e neste caso o usuário terá que pagar pelas despesas para corrigir a interferência.

Notice

Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

2 Instalação mecânica

2.1 Tubulação, elevação e montagem do medidor

Consulte as seções a seguir para obter recomendações sobre tubulação, elevação com olhais e lingas de içamento, montagem em dutos resfriados e avisos e precauções de segurança.

⚠ CUIDADO

PERIGO DE TEMPERATURA DA SUPERFÍCIE

O corpo do medidor e a tubulação podem estar extremamente quentes ou frios.

Use equipamentos de proteção individual adequados ao trabalhar no medidor.

Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos.

⚠ CUIDADO

PERIGO DE TROPEÇOS

Retire todos os obstáculos ou obstruções da área de trabalho ao transportar, instalar ou remover o medidor.

Se esta instrução não for seguida, quem estiver operando pode se ferir.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE CORTE

Pode haver extremidades pontiagudas no medidor.

Use equipamentos de proteção pessoal adequados ao trabalhar no medidor.

Caso contrário, poderão ocorrer sérios ferimentos.

⚠ CUIDADO

PERIGO NO TRANSPORTE

Ao mover o medidor, não insira as forquilhas da empilhadeira no orifício.

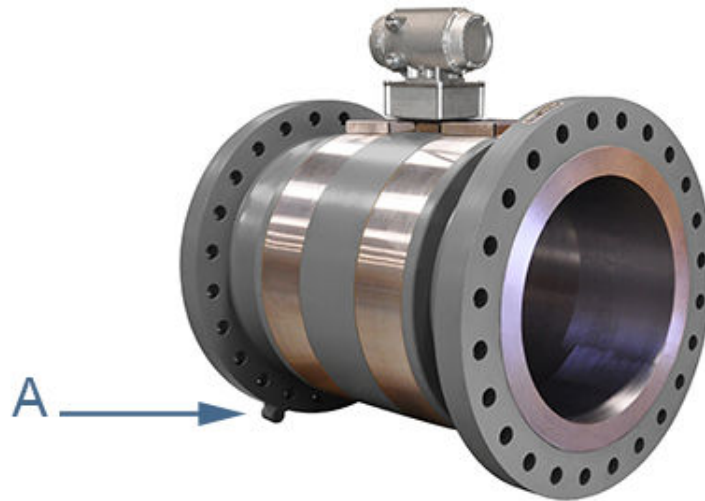
A inserção das forquilhas poderá causar instabilidade no medidor, resultando em ferimentos à equipe de operação ou danos ao orifício e face de vedação.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE ESMAGAMENTO

Não remova os estabilizadores do flange.

Essa remoção poderá fazer com que o medidor role, causando ferimentos graves ou danos ao equipamento.



A. Estabilizadores do flange

Consulte o representante da Emerson Flow Service para se assegurar de que você adquiriu os componentes e vedações corretas para sua aplicação.

2.2 Componentes do medidor

⚠ ATENÇÃO

O CONTEÚDO DO FLUIDO PODE ESTAR SOB PRESSÃO

Quando o medidor estiver sob pressão, NÃO tente remover ou ajustar o invólucro do transdutor.

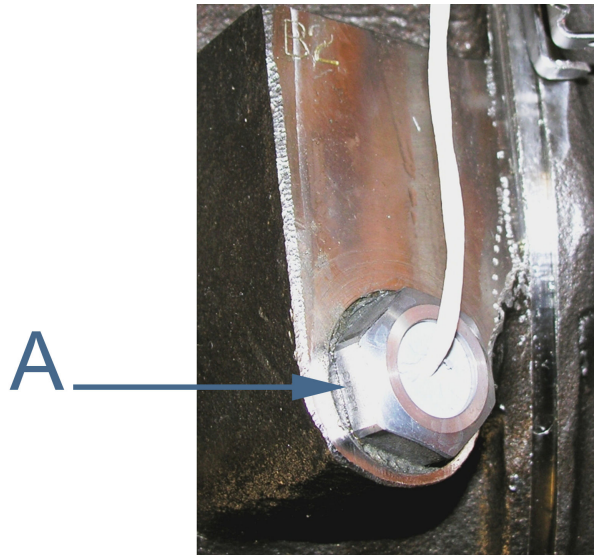
Fazê-lo pode liberar fluidos pressurizados, resultando em graves lesões ao pessoal ou dano ao equipamento.

⚠ ATENÇÃO

O CONTEÚDO DO FLUIDO PODE SER PERIGOSO

O medidor precisa ser totalmente despressurizado e drenado antes de tentar remover o invólucro do transdutor. Se fluido começar a vazar do invólucro do transdutor,, reinstale-o imediatamente.

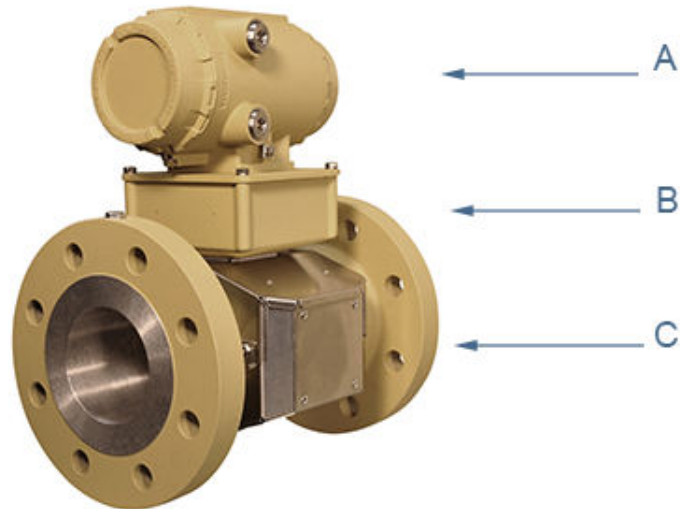
Caso contrário, poderão ocorrer graves lesões ao pessoal ou dano ao equipamento.



A. Invólucro do transdutor e junta do corpo do medidor

Os medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount são montados, configurados e testados na fábrica. Os componentes do medidor incluem o invólucro de componentes eletrônicos do transmissor, o invólucro de componentes eletrônicos básicos e o corpo do medidor com um revestimento que cobre os conjuntos do transdutor e cabos, e uma opção de montagem direta ou remota.

Figura 2-1: Montagem direta do conjunto de componentes eletrônicos com revestimento dividido

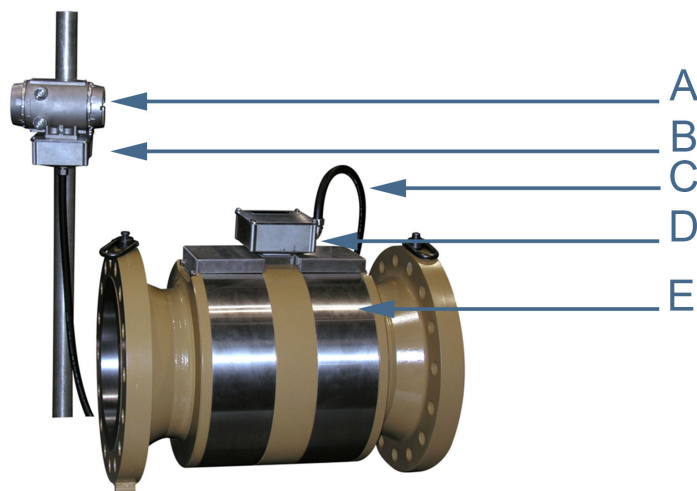


A. Montagem direta - Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa de display LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

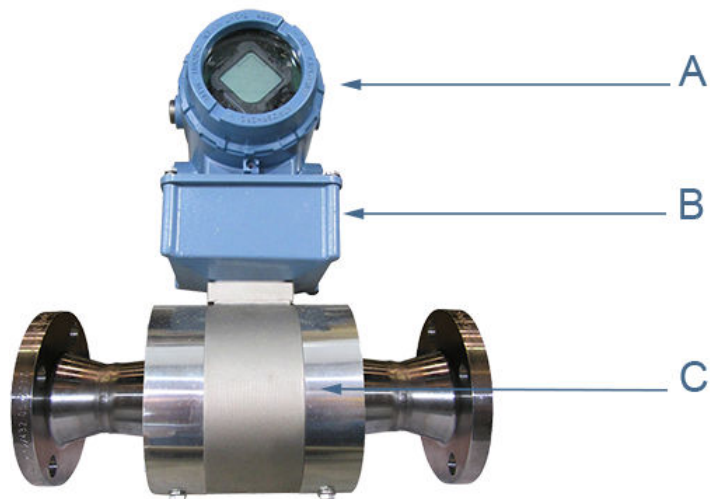
C. Medidor - corpo e revestimento dividido para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 2-2: Montagem remota do conjunto de componentes eletrônicos com revestimento dividido



- A. Carcaça do transmissor à prova de explosão de montagem remota (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa de display LCD com tampa terminal de vidro opcionais)
- B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição
- C. Conduíte do cabo de aquisição
- B. Caixa de junção com blocos de terminais do cabo de aquisição
- C. Medidor - corpo e revestimento dividido para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 2-3: Componentes eletrônicos de montagem direta com revestimentos aparafusados

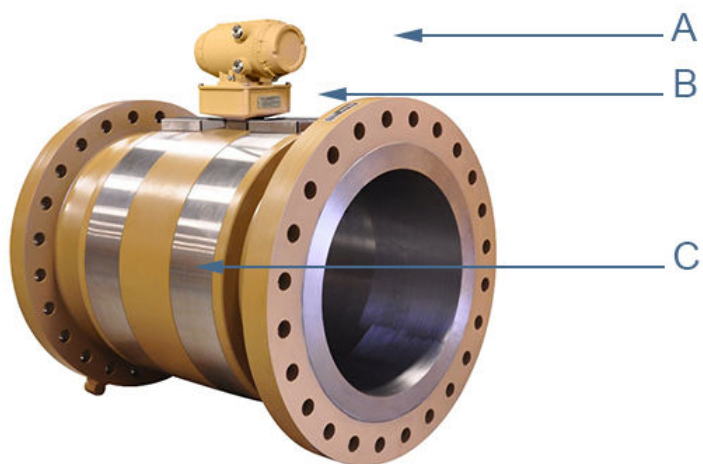


A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca, placa backplane e placa LCD com tampa terminal de vidro opcionais)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimento dividido para os conjuntos do transdutor e cabos

Figura 2-4: Montagem direta do conjunto do medidor de componentes eletrônicos com revestimentos engastados



A. Carcaça do transmissor à prova de explosão (módulo da CPU, fonte de alimentação, placa da barreira de segurança intrínseca e placa backplane)

B. O invólucro de base intrinsecamente seguro inclui o módulo de aquisição

C. Medidor - corpo e revestimento dividido para os conjuntos do transdutor e cabos

Tabela 2-1: Opções de revestimento do medidor ultrassônico 3812 por classificação de pressão ANSI

Tamanho do corpo do medidor	Classificação de pressão ANSI	Tipo de revestimento
2" - 3"	150 e 300	Revestimento aparafusado ou revestimento de faixa travada
4" - 10"	150 e 300	Revestimento dividido ou revestimento de faixa travada
	600 e 900	Revestimento de faixa engastada
12" ou maior	150, 300, 600, 900	Revestimento de faixa engastada

2.3 Recomendações para tubulação

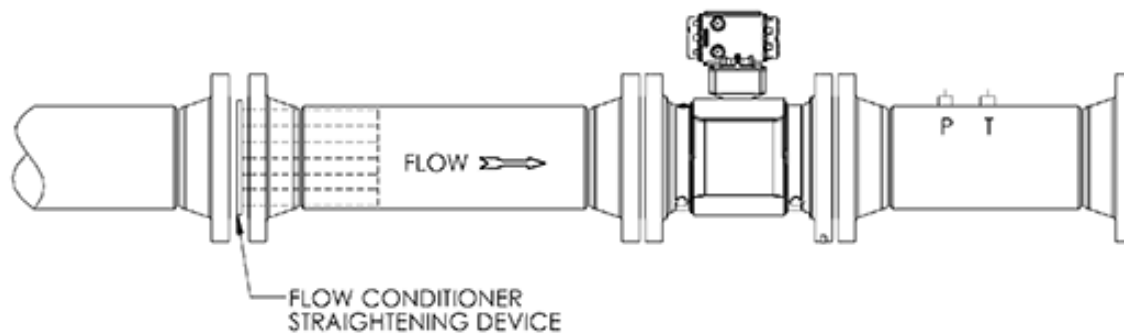
⚠ ATENÇÃO

RISCO DE RUPTURA

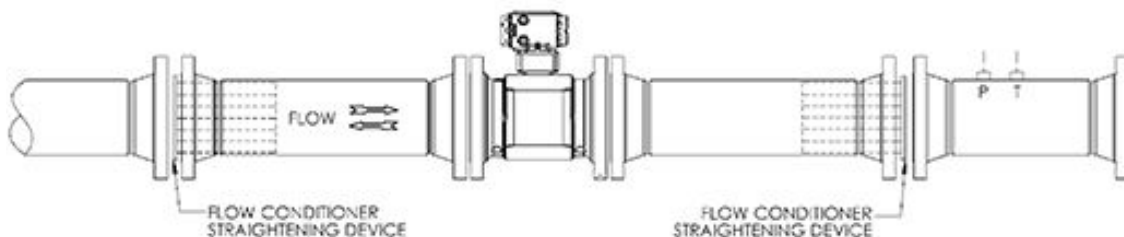
Antes da limpeza e manutenção da tubulação (operações de raspagem), remova as palhetas de retificação ou os condicionadores de vazão.

Se isso não for feito, o sistema do medidor ficará com pressão excessiva, causando morte, sérios ferimentos ou danos ao equipamento.

3812 Ultrasonic Flow Meter with flow conditioner for unidirectional flow



3812 Ultrasonic Flow Meter with flow conditioner for bidirectional flow



As proteções solares, fornecidas pelo cliente, podem ser necessárias para evitar que a temperatura do fluido do processo seja excedida quando o medidor for montado em um local extremamente quente.

⚠ CUIDADO

PROTEÇÃO SOLAR

Instale uma proteção solar para evitar a exposição prolongada à luz solar direta em ambientes extremamente quentes.

Se isso não for feito, a faixa de temperatura do processo poderá ser excedida e danificar os componentes eletrônicos do transmissor.

Notice

A Emerson sugere as configurações de tubulação a seguir para obter as condições ideais de medição de vazão. Independentemente da configuração selecionada, o usuário concorda em aceitar total responsabilidade pelo projeto e instalação da tubulação do local.

O condicionamento de vazão é recomendado para obter melhores resultados de medição.

- Tubos polidos ou não polidos do medidor
- Direção da vazão (unidirecional ou bidirecional)
- Seleção do tamanho de medidor certo: se for muito lenta, a estabilidade da vazão poderá ser prejudicada (convecção térmica); se for muito rápida, poderão ocorrer problemas de erosão e ressonância, rachaduras ou falha das sondas ou dos poços termométricos (aproximadamente de 2 a 40 pés/s ou 0,6 a 12 m/s).
- Disponibilidade de espaço para comprimentos de medidor (para permitir a customização da tubulação de entrada)
- Considerações de técnica de concentricidade do flange ou pinos de alinhamento concêntrico

Figura 2-5: Recomendações de tubulação para vazão unidirecional

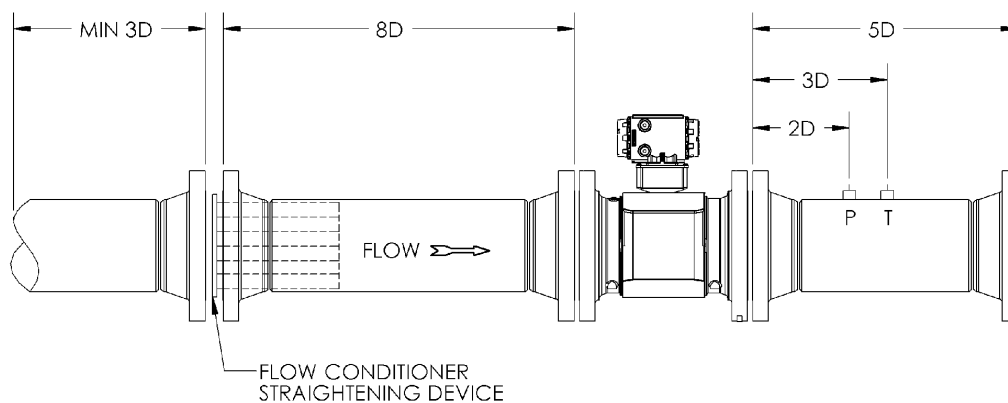
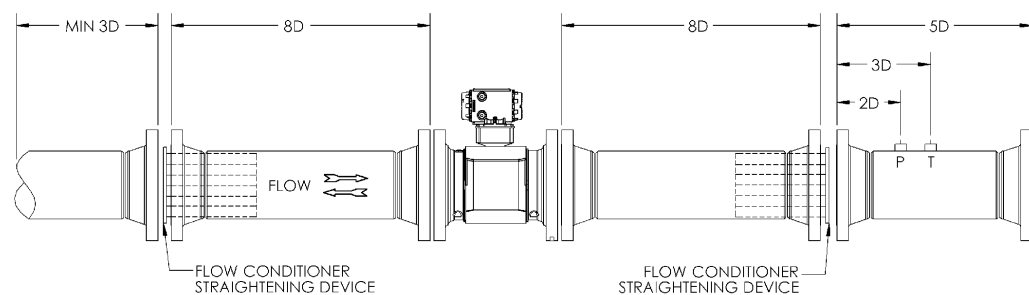


Figura 2-6: Recomendações de tubulação para vazão bidirecional



Todos os comprimentos de tubo são mínimos:

- D = diâmetro nominal da tubulação em polegadas (por exemplo, se o diâmetro da tubulação é de 6 pol., então 10D = 60 pol.)
- P = local da medição da pressão
- T = local de medição da temperatura.

Consulte a folha de dados do produto do medidor ultrassônico para obter informações sobre a tubulação. A folha de dados do medidor de vazão de líquido ultrassônico pode ser baixada no site da Emerson: [Folha de dados de produto do medidor ultrassônico de vazão de líquido de duas vias Rosemount 3812](#)

Notice

Para acessar a folha de dados do produto, selecione o link do medidor de vazão de líquido ultrassônico, clique na guia Documentação, expanda a guia Folha de dados - Boletins - Catálogos e selecione a folha de dados.

As dimensões do tubo do medidor com feixe de tubos ou placa perfiladora para vazão unidirecional e bidirecional, o comprimento mínimo do trecho reto são os seguintes:

Tabela 2-2: Recomendação de tubulação para vazão unidirecional ou bidirecional

Vazão unidirecional	Vazão bidirecional
8D a montante (com um condicionador de vazão)	8D a montante (com um condicionador de vazão)
8D a montante (sem um condicionador de vazão)	8D a montante (sem um condicionador de vazão)
5D em frente de condicionadores de vazão forem usados	5D em frente de condicionadores de vazão forem usados

- O orifício da tubulação de acoplamento deve estar dentro de 1% do diâmetro interno do medidor.
- O medidor é fornecido com pinos-guia para alinhar o orifício do corpo do medidor ao orifício da tubulação de acoplamento.
- O medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount série deve ser montado na tubulação horizontal com as vias de cordas na horizontal.

⚠ CUIDADO

INSTALAÇÃO INCORRETA DO MEDIDOR

Instale corretamente o equipamento. Se o corpo do medidor for montado ou orientado diferente do especificado acima, os detritos ou gases poderão penetrar nas portas do transdutor.

Se esta instrução não for seguida, o equipamento poderá sofrer danos ou haver efeitos adversos nos sinais do transdutor.

- Normalmente, o corpo do medidor é instalado de modo que o conjunto de componentes eletrônicos fique na parte superior do medidor. Caso não haja espaço suficiente acima da tubulação para esse arranjo, o medidor pode ser encomendado com cabos de transdutor mais longos para a montagem remota, ou o invólucro do medidor pode ser instalado com o conjunto de componentes eletrônicos na parte inferior.
- A tubulação de acoplamento deve incluir conexões para medição de temperatura e pressão com o mínimo de dois diâmetros nominais de tubulação a jusante do medidor, ou de acordo com API MPMS 5.8.

2.4 Segurança dos olhais e cintas de elevação do medidor

O medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount pode ser suspenso em segurança e deslocado para dentro do trecho de medição ou para fora dele para fazer a instalação ou manutenção, obedecendo as instruções a seguir.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE QUEDA E ESMAGAMENTO

Elevação do medidor ultrassônico Rosemount com outro equipamento

As seguintes instruções de elevação se aplicam SOMENTE à instalação e à remoção do medidor de líquido ultrassônico Rosemount 3812. As instruções abaixo não abordam a elevação do medidor ultrassônico Rosemount enquanto ele está fixado, aparafusado ou soldado a tubos, tubulações ou outras conexões do medidor.

O operador deve consultar as normas de içamento e amarração da empresa ou a norma "DOE-STD-1090-2004 para içamento e amarração", caso não existam normas da empresa, para suspender e manobrar qualquer tubo do medidor montado e a tubulação associada.

Usar estas instruções para manobrar o medidor ultrassônico Rosemount enquanto ele continua fixado, aparafusado ou soldado a um tubo, tubulação ou outra conexão do medidor pode resultar em morte, sérios ferimentos ou danos ao equipamento.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE ESMAGAMENTO

Durante a instalação ou remoção do medidor, sempre coloque a unidade sobre uma plataforma estável ou superfície que suporte o peso montado. Forneça suporte aos conjuntos de componentes eletrônicos do transmissor duplo durante a instalação e remoção.

Se não for feito, o medidor poderá rolar e as conexões do conduíte de fiação elétrica podem ser danificadas, causando ferimentos graves ou danos ao equipamento.

Notice

Antes de suspender a unidade, consulte o peso do conjunto na placa de identificação do medidor de vazão de líquido ultrassônico 3812 ou no desenho dimensional geral (disposição geral).

Para suspender o medidor ultrassônico isoladamente, a Emerson recomenda dois métodos. Os métodos são:

- Usar olhais de içamento articulados seguros e adequados instalados nos flanges de extremidade do medidor ultrassônico Rosemount.
- Usar cintas de elevação adequadas posicionadas nas áreas indicadas do medidor ultrassônico Rosemount.

Ambos os métodos precisam ser usados em conjunto com todas as normas adequadas de içamento e amarração da empresa, ou a norma DOE-STD-1090-2004 PARA IÇAMENTO E AMARRAÇÃO, caso não existam essas normas da empresa. Consulte as seções a seguir para obter mais informações sobre esses dois métodos.

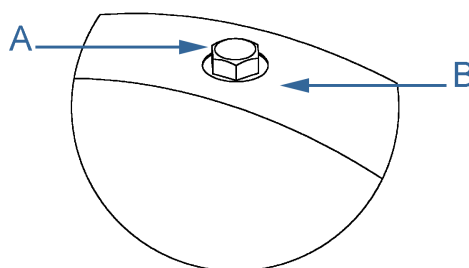
2.4.1 Uso de olhais de içamento articulados seguros e adequados nos flanges de extremidade do medidor

Os medidores ultrassônicos Rosemount são fornecidos com um orifício rosqueado na parte superior de cada flange de extremidade do corpo do medidor. Há uma superfície plana usinada ao redor de cada orifício rosqueado (consulte [Figura 2-7](#)). Isso permite o contato total da superfície SOMENTE entre o flange do medidor e o olhal de içamento articulado seguro em conformidade com a OSHA, como mostra a [Figura 2-8](#).

Os operadores NÃO DEVEM usar olhais (veja a [Figura 2-8](#)) nos orifícios rosqueados do flange do medidor ultrassônico de líquido Rosemount 3812 para auxiliar na elevação ou transporte da unidade.

Os operadores NÃO DEVEM usar outros olhais de içamento que não tiverem contato perfeito com o furo rebaidado na parte superior dos flanges do medidor.

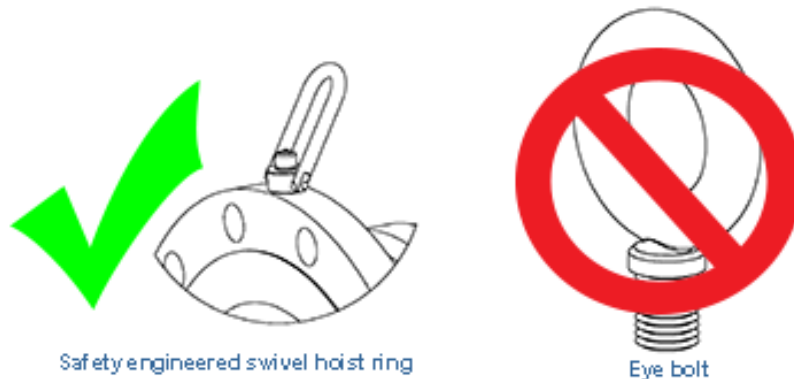
Figura 2-7: Flange da extremidade do medidor com furo rebaidado plano e rosqueado para olhal de içamento



A. Parafuso de bujão

B. Superfície com furo rebaidado plano

Figura 2-8: Olhal de içamento com segurança comprovada e parafuso com olhal fora de conformidade



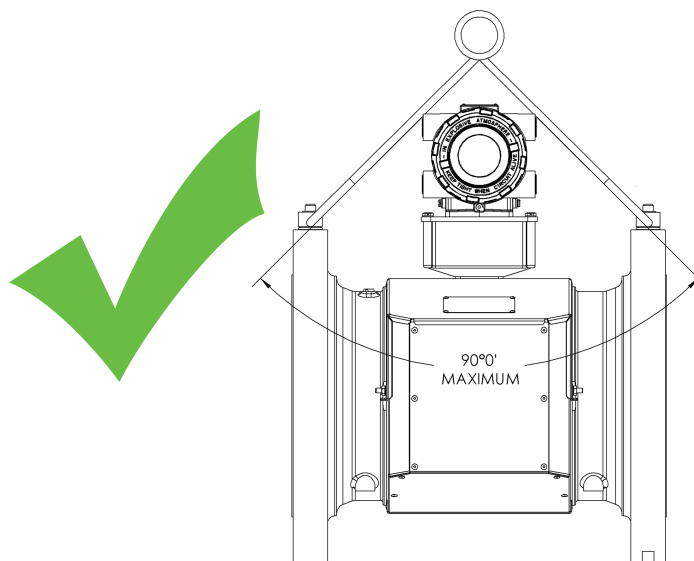
Precauções de segurança ao usar olhais de içamento articulados seguros

Leia e siga as precauções de segurança listadas abaixo:

Procedimento

1. Os medidores somente devem ser içados por funcionários devidamente treinados nas práticas seguras de amarração e elevação.
2. Remova os bujões instalados nos orifícios rosqueados na parte superior dos flanges. Não descarte os parafusos, pois eles deverão ser reinstalados após a operação de elevação para evitar corrosão dos orifícios rosqueados.
3. Certifique-se de que os orifícios rosqueados do medidor estejam limpos e sem detritos antes de instalar os olhais de içamento.
4. Use apenas olhais de içamento articulados seguros e adequados para realizar a elevação do medidor. Não use qualquer outro tipo de olhal de içamento com o mesmo tamanho do parafuso ou olhais de içamento para trabalho pesado. O rosqueamento do medidor e o tamanho do rebaixo são adequados apenas para os olhais de içamento especificados pela Emerson.
5. Quando instalar um olhal de içamento, certifique-se que a superfície da base do olhal esteja totalmente em contato com a superfície plana usinada do orifício rosqueado. Caso as duas superfícies não estejam em contato, o olhal de içamento não sustentará sua carga nominal máxima. Aperte os parafusos de fixação dos olhais de içamento até o limite indicado nos olhais.
6. Após a instalação dos olhais de içamento, sempre verifique se o olhal gira e se movimenta livremente em todas as direções.
7. NUNCA tente içar o medidor usando apenas um olhal de içamento.
8. Use sempre cintas de elevação separadas para cada olhal de içamento. NUNCA passe uma cinta de elevação pelos dois olhais de içamento. As cintas de elevação devem ter o mesmo comprimento. Cada cinta de elevação deve ter uma capacidade de carga igual ou superior à capacidade de carga do olhal de içamento. O ângulo entre as duas cintas de elevação passadas pelos olhais de içamento não deve ultrapassar 90 graus ou a capacidade de carga dos olhais de içamento será excedida.

Figura 2-9: Ângulo de 90° entre as cintas de elevação



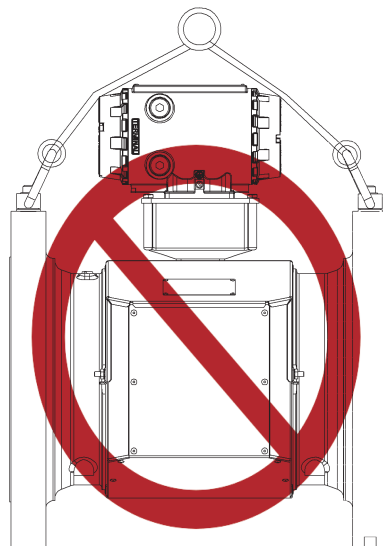
9. *Opção de montagem direta:* NUNCA permita que as cintas de elevação entrem em contato com o invólucro de componentes eletrônicos. Podem ocorrer danos ao invólucro. Use uma barra espaçadora com as cintas de elevação para evitar o contato com o invólucro de componentes eletrônicos e da base (veja a [Figura 2-11](#)). Caso as cintas de elevação entrem em contato com o invólucro de componentes eletrônicos, remova os quatro parafusos que prendem o invólucro à sua base e remova temporariamente a cabeça do medidor durante a operação de elevação. Será necessário desconectar o cabo situado no módulo de aquisição. Dois parafusos mantêm esse cabo fixo. Depois que a operação de elevação for concluída, conecte novamente e fixe o cabo dos componentes eletrônicos no módulo de aquisição, coloque o invólucro de componentes eletrônicos de volta à posição original, instale novamente os parafusos e fixe o invólucro no lugar.

⚠ CUIDADO

PERIGO DE ESMAGAMENTO

A elevação do medidor com o invólucro superior instalado, mas sem os parafusos instalados, pode causar queda dos componentes eletrônicos e causar ferimentos graves ou danos ao equipamento.

Figura 2-10: Cinta em contato com o invólucro de componentes eletrônicos



10. *Opção de montagem remota:* Use sempre cintas de elevação separadas para cada olhal de içamento. NUNCA passe uma cinta de elevação pelos dois olhais de içamento. As cintas de elevação devem ter o mesmo comprimento. Cada cinta de elevação deve ter uma capacidade de carga igual ou superior à capacidade de carga do olhal de içamento. O ângulo entre as duas cintas de elevação passadas pelos olhais de içamento não deve ultrapassar 90 graus ou a capacidade de carga dos olhais de içamento será excedida.

▲ CUIDADO

PERIGO DE DANOS AO EQUIPAMENTO

NÃO arraste o invólucro dos componentes eletrônicos do transmissor durante a operação de elevação. Tenha um suporte para os componentes eletrônicos do transmissor durante a elevação do corpo do medidor.

Caso contrário, poderão ocorrer danos ao equipamento.

Notice

Remova as presilhas do conduíte da caixa de junção antes de ligar o medidor. As presilhas colocadas na caixa de junção do conduíte para protegê-la durante o envio devem ser removidas antes de ligar o medidor.

11. NUNCA aplique cargas de choque ao medidor. A elevação do medidor precisa ser sempre de forma gradual. Caso ocorram cargas de choque, o olhal de içamento deverá ser inspecionado de acordo com as recomendações do fabricante antes de ser usado novamente. Caso uma inspeção adequada não possa ser realizada, descarte o olhal de içamento.
12. NUNCA use qualquer dispositivo, como ganchos, correntes, ou cabos que possam criar esforços laterais que danifiquem o olhal de içamento.
13. NUNCA use nada mais do que o conjunto do medidor ultrassônico, incluindo os componentes eletrônicos e os transdutores usando os olhais de içamento. A única exceção que é segura é içar o medidor usando um flange cego ASME B16.5 ou

ASME B16.47 aparafusado em cada flange de extremidade do medidor. NUNCA use os olhais de içamento do medidor para içar outros componentes, como tubos, tubulações ou encaixes fixados ao medidor. Isso excederá a capacidade de carga dos olhais de içamento.

14. Remova os olhais de içamento do medidor após a conclusão da elevação e armazene-os em uma caixa ou recipiente apropriado de acordo com as recomendações do fabricante.
15. Aplique bastante lubrificante ou antioxidante nas roscas dos bujões e instale-os novamente para manter os orifícios rosqueados livres de detritos e para evitar corrosão.

Como obter olhais de içamento articulados seguros

Veja abaixo uma lista de fabricantes aprovados de olhais de içamento articulados seguros:

- American Drill Bushing Company (www.americandrillbushing.com)
- Carr Lane Manufacturing Company (www.carrlane.com)

Selecione um fornecedor aprovado na lista abaixo. Esses fornecedores podem entregar os olhais de içamento articulados seguros. Esta lista não está completa.

- Fastenal (www.fastenal.com)
- Reid Supply (www.reidsupply.com)

Os olhais de içamento adequados também podem ser comprados diretamente da Emerson. A seguinte tabela fornece números de peça para referência:

Tabela 2-3: Tabela de consulta de número de peça do olhal de içamento

Número de peça da Rosemount ⁽¹⁾	Tamanho da rosca e capacidade de carga do olhal de içamento ⁽¹⁾	Nº de peça da American Drill Bushing Co. ⁽¹⁾	Nº de peça da Carr Lane Manufacturing Co. ⁽¹⁾
1-504-90-091	3/8" - 16 UNC, 1.000 lb.	23053	CL-1000-SHR-1
1-504-90-092	1/2" - 13 UNC, 2.500 lb.	23301	CL-23301-SHR-1
1-504-90-093	3/4" - 10 UNC, 5.000 lb.	23007	CL-5000-SHR-1
1-504-90-094	1" - 8 UNC, 10.000 lb.	23105	CL-10000-SHR-1
1-504-90-095	1-1/2" - 6 UNC, 24.000 lb.	23202	CL-24000-SHR-1

(1) Os números de peça incluem apenas um olhal de içamento. São necessários dois olhais de içamento por medidor.

Tamanho necessário para os olhais de içamento articulados seguros

Use a tabela abaixo para determinar o tamanho ideal dos olhais de içamento para o medidor de líquido ultrassônico 3812. O número da peça exibido em [Tabela 2-4](#) tem classificação aproximada da classificação ANSI do seu medidor.

Tabela 2-4: Tabela de consulta de olhal de içamento para medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount 3812

ANSI 150	ANSI 300	Número da peça
4" a 10"	4" a 10"	1-504-90-091

2.4.2 Uso de cintas de elevação apropriadas

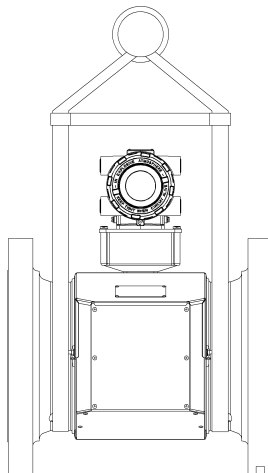
As instruções abaixo fornecem orientações gerais para o uso de cintas de elevação apropriadas no içamento do medidor ultrassônico Rosemount 3812. Essas instruções devem ser seguidas junto com as normas de sua empresa ou com a norma DOE-STD-1090-2004 para içamento e amarração caso não existam normas da empresa.

Cuidados de segurança para utilização apropriada de cintas de elevação

Procedimento

1. Somente pessoal com o devido treinamento em práticas de segurança de equipamentos de suspensão e manipulação deve realizar operações de elevação.
2. NUNCA tente suspender o medidor envolvendo as cintas de elevação ao redor do invólucro de componentes eletrônicos.
3. NUNCA tente suspender o medidor usando apenas uma cinta de elevação em torno dele. Sempre use duas cintas de elevação em torno de cada extremidade do corpo, conforme mostrado abaixo. É recomendável usar cintas de elevação do tipo "sling".

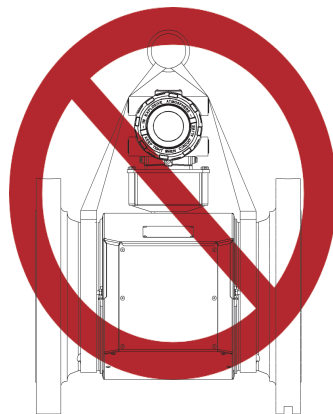
Figura 2-11: Fixação correta da cinta de elevação com barra espaçadora



4. Faça uma inspeção visual nas cintas de elevação antes de usá-las quanto a sinais de desgastes ou outros danos. Consulte os procedimentos do fabricante da cinta de elevação para realizar uma inspeção adequada da cinta específica que vai usar.
5. Use somente cintas de elevação com classificações que excedam o peso a ser içado. Consulte nas normas da empresa os fatores de segurança que precisam ser incluídos no cálculo da capacidade de carga.
6. NUNCA permita que as cintas de elevação entrem em contato com o invólucro de componentes eletrônicos ou com o revestimento do transdutor. Poderão ocorrer danos ao medidor. Caso as cintas de elevação entrem em contato com o invólucro de componentes eletrônicos ou com o revestimento, remova temporariamente a cabeça do medidor durante a operação de elevação (remova os quatro parafusos que mantêm o invólucro preso à sua base e desconecte o cabo do módulo de aquisição. Dois parafusos mantêm esse cabo fixo.) Use uma barra espaçadora nas cintas de elevação (veja [Figura 2-11](#)) para evitar o contato com os componentes eletrônicos ou com o revestimento do transdutor.

- Depois que a operação de elevação for concluída, conecte novamente e fixe o cabo dos componentes eletrônicos ao J3 no módulo de aquisição, coloque o invólucro de componentes eletrônicos de volta à posição original, instale novamente os parafusos e fixe o invólucro no lugar. A elevação do medidor com o invólucro superior instalado, mas sem os parafusos instalados, pode causar queda dos componentes eletrônicos e, conseqüentemente, causar ferimentos graves ou danos aos componentes eletrônicos.

Figura 2-12: Fixação incorreta das cintas de elevação



- NUNCA aplique cargas de choque ao medidor. A elevação do medidor precisa ser sempre de forma gradual. Caso ocorram cargas de choque, as cintas de elevação deverão ser inspecionadas de acordo com os procedimentos do fabricante antes de serem usadas novamente.

2.5 Requisitos de montagem em dutos aquecidos ou resfriados

A temperatura de operação ambiente dos componentes eletrônicos da Alocação de Líquidos 3812 (ou seja, invólucro à prova de chamas e invólucro de base intrinsecamente seguro) é de -40 °C (-40 °F) a +60 °C (+140 °F).

Se o medidor for instalado em um duto aquecido ou resfriado fora dessa faixa de temperatura, será necessário remover o invólucro de componentes eletrônicos do transmissor do corpo do medidor (isto é, a peça de carretel que atua como condúite de fluido de processo) e montá-lo ao lado do corpo do medidor, no suporte do duto ou em outra estrutura rígida. A temperatura do processo não pode também exceder a faixa de temperatura de operação dos transdutores. A faixa de temperatura de operação do LT-10 e LT-11 é de -50 °C a +135 °C (-58 °F a +275 °F) com anéis de vedação NBR e temperatura operacional entre -40 °C a +150 °C (-40 °F e +302 °F) com anéis de vedação FKM).

⚠ CUIDADO

PERIGO DE TEMPERATURA DA SUPERFÍCIE

O corpo do medidor e a tubulação podem estar extremamente quentes ou frios. Use equipamentos de proteção individual adequados ao trabalhar no medidor.

Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos.

3 Instalação elétrica

3.1 Comprimento do cabo no modo TTL

O comprimento máximo do cabo é de 2.000 pés (609,6 m), quando o modo "TTL" está selecionado.

3.2 Comprimento do cabo no modo Coletor aberto

Para o modo "Coletor aberto", o comprimento máximo do cabo depende dos parâmetros de cabo, da resistência pull-up usada, da frequência máxima para saída e dos parâmetros da entrada de frequência usados. A tabela a seguir apresenta os comprimentos estimados de cabo para diversos valores do resistor pull-up e diferentes configurações de frequência máxima no medidor usando os parâmetros de cabo abaixo. A tabela fornece também uma queda de tensão estimada do cabo que indica o valor da tensão no cabeamento e indica efetivamente até que nível de tensão a entrada de frequência pode ser reduzida pela saída de frequência.

Caso a queda de tensão seja maior do que a tensão necessária para que a entrada de frequência apresente um estado baixo, será muito provável que a configuração não funcione no sistema. O desempenho das saídas de frequência vai diferir dessa tabela dependendo da configuração e da entrada de frequência que estão sendo usadas.

Tabela 3-1: Configurações das saídas de frequência do coletor aberto

Cabo	Resistência do cabo	Cabo	Resistência pull-up	Total	Frequência máxima	Dreno de corrente	Queda de tensão do cabo
Comprimento	(2 condutores)	Capacitância	Resistência	Resistência	Frequência	Corrente	(2 condutores)
(x1000 pés)	Ω	nF	Ω	Ω	(Hz)	(A)	VCC
0,5	16,8	10,00	1000	1016,8	5000	0,024	0,397
1	33,6	20,00	1000	1033,6	1000	0,023	0,780
2	67,2	40,00	1000	1067,2	1000	0,022	1,511
4	134,4	80,00	1000	1134,4	1000	0,021	2,843
0,5	16,8	10,00	500	516,8	5000	0,046	0,780
1	33,6	20,00	500	533,6	5000	0,045	1,511
1,7	57,12	34,00	500	557,12	5000	0,043	2,461
6,5	218,4	130,00	500	718,4	1000	0,033	7,296

As características do fio de 22 AWG são:

- Capacitância = 20 pF/pé ou 20 nF/1000 pés (entre dois fios)
- Resistência = 0,0168 Ohms/pé ou 16,8 Ohms/1000 pés
- A tensão de pull-up é de 24 VCC

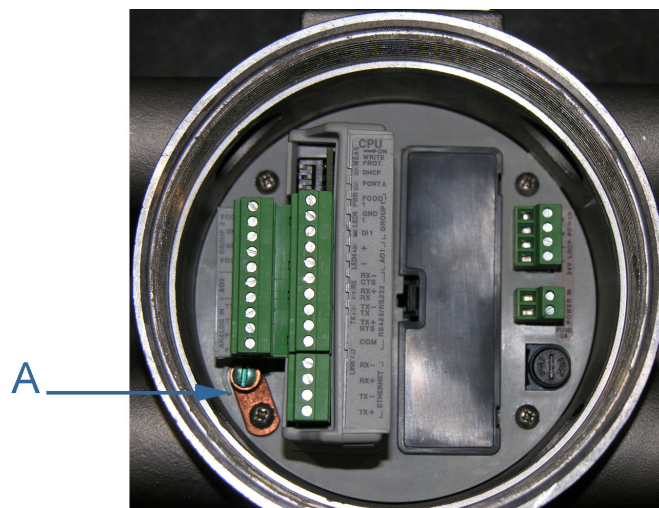
3.3 Aterramento dos componentes eletrônicos do medidor

Os componentes eletrônicos do medidor de vazão de líquido ultrassônico 3812 Rosemount precisam ser internamente aterrados para as operações intrinsecamente seguras. Conecte um fio ao terminal de aterramento do chassi instalado dentro do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor como o aterramento primário. Um aterramento secundário está localizado fora do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor (veja [Figura 3-2](#)). Terra lógico nunca deve ser conectado ao terra do chassi.

Notice

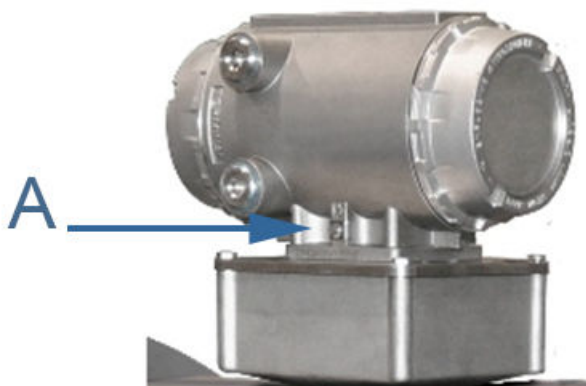
O terminal de aterramento interno deve ser usado como o aterramento primário do equipamento. O terminal externo é apenas uma conexão complementar onde as autoridades locais permitem ou exigem essa conexão.

Figura 3-1: Aterramento do chassi interno do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor



A. Terminal de aterramento interno do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor

Figura 3-2: Terminal de aterramento externo



A. Terminal de aterramento externo

3.4 Vedação do conduíte

Os medidores de líquido ultrassônicos Rosemount 3812 requerem vedações nos conduítes para instalações em ambientes perigosos. Siga as instruções de segurança para proteger o pessoal e o equipamento.

⚠ ATENÇÃO

TENSÃO INTERNA PERIGOSA

Não abra o invólucro de componentes eletrônicos do transmissor em atmosferas de gás explosivo. Desconecte o equipamento do circuito de alimentação antes de sua abertura. Caso a energia não seja desligada, poderá resultar em morte ou sérios ferimentos.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOSÃO

A substituição de componentes pode danificar a segurança intrínseca. Não desconecte o equipamento a menos que a energia tenha sido desligada ou a área esteja segura. O não cumprimento destas recomendações poderá resultar em morte ou sérios ferimentos.

3.4.1 Inicialização de sistemas que usam conduíte à prova de explosão

Procedimento

1. Monte o conduíte flexível (recomendado pela Emerson) no invólucro de componentes eletrônicos do transmissor. É necessário um selo de conduíte até 18 polegadas (457 mm) do invólucro.
2. Certifique-se de que toda a alimentação da fiação de campo esteja **desligada**.

⚠ ATENÇÃO

TENSÃO INTERNA PERIGOSA

Não abra o invólucro de componentes eletrônicos do transmissor em atmosferas de gás explosivo. Desconecte o equipamento do circuito de alimentação antes de sua abertura.

Caso a energia não seja desligada, poderá resultar em morte ou sérios ferimentos.

3. Remova a tampa mais próxima da entrada do conduíte para ter acesso aos componentes eletrônicos do transmissor.
4. Puxe os fios.
5. Complete a fiação de conexão de campo de acordo com diagrama de fiação do sistema (veja o [Diagramas de engenharia](#)).
6. Aplique energia elétrica ao sistema para se certificar de que as conexões de campo estão funcionando corretamente. Permita que o sistema entre em funcionamento pelo tempo especificado pelo cliente (geralmente uma semana). Um eletricitista deve testar integralmente as conexões. Depois que o teste de aceitação for testemunhado e aprovado, sele o conduíte.
7. Desligue o sistema, aplique o composto selante no conduíte e aguarde o assentamento de acordo com as especificações do fabricante.
8. Instale os lacres de segurança e selos de fio nas tampas do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor (veja [Selo do invólucro eletrônico de componentes eletrônicos do transmissor de montagem direta ou remota](#)).
9. Se necessário, instale os selos de fio nos parafusos de cabeça sextavada do invólucro de base e no revestimento que cobre o corpo do medidor (veja [Selos de segurança do invólucro de base](#)).
10. Instale os selos de fio de segurança nos revestimentos que cobrem os transdutores e os cabos. Consulte a seção apropriada ao design do seu medidor:
 - Seção 3.7.4 “Selos de segurança do revestimento aparafusado”
 - Seção 3.7.5 “Selos de segurança do revestimento de faixa engastada”
 - Seção 3.7.6 “Selos de segurança do revestimento dividido”
 - Seção 3.7.7 “Selos de segurança do revestimento de faixa travada”
11. Ligue o sistema novamente.
12. Defina ou configure o medidor pelo MeterLink. Para obter mais informações sobre a instalação, consulte o diagrama da fiação de sistema (consulte [Diagramas de engenharia](#)), *Manual de início rápido do software MeterLink para medidores de gás e líquido ultrassônicos* (00809-0100-7630). Use o Assistente de Configuração de Campo do MeterLink para concluir a configuração. Veja também [Assistente de configuração de campo pelo MeterLink](#) neste manual.

3.4.2 Inicialização de sistemas que usam cabos à prova de chamas

Procedimento

1. Certifique-se de que toda a alimentação da fiação de campo esteja **desligada**.
2. Remova a tampa mais próxima das entradas de cabo para ter acesso aos componentes eletrônicos do transmissor.

3. Instale o cabo e o prensa-cabo.
4. Complete a fiação de conexão de campo.
5. Conecte um computador de vazão à linha de comunicação no medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812.
6. Aplique energia elétrica ao sistema para se certificar de que as conexões de campo estão funcionando corretamente. Permita que o sistema entre em funcionamento pelo tempo especificado pelo cliente (geralmente uma semana). Um electricista deve testar integralmente as conexões. Depois que o teste de aceitação for testemunhado e aprovado, sele o conduíte.
7. Desligue o sistema, aplique o composto selante no conduíte e aguarde o assentamento de acordo com as especificações do fabricante.
8. Se necessário, instale os lacres de segurança e selos de fio nas tampas do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor (veja [Selo do invólucro eletrônico de componentes eletrônicos do transmissor de montagem direta ou remota](#)).
9. Instale os selos de fio nos parafusos de cabeça sextavada do invólucro de base e no revestimento que cobre o corpo do medidor (veja [Selos de segurança do invólucro de base](#)).
10. Instale os selos de fio de segurança nos revestimentos que cobrem os transdutores e os cabos. Consulte a seção apropriada ao design do seu medidor:
 - Seção 3.7.4 “Selos de segurança do revestimento aparafusado”
 - Seção 3.7.5 “Selos de segurança do revestimento de faixa engastada”
 - Seção 3.7.6 “Selos de segurança do revestimento dividido”
 - Seção 3.7.7 “Selos de segurança do revestimento de faixa travada”
11. Conecte a fonte de alimentação ao sistema.
12. Defina ou configure o software pelo MeterLink. Para obter mais informações sobre a instalação, consulte o diagrama da fiação de sistema (consulte [Diagramas de engenharia](#)), *Manual de início rápido do software MeterLink para gás e líquido* (00809-0100-7630). Use o Assistente de Configuração de Campo do MeterLink para concluir a configuração do medidor. Veja também [Assistente de configuração de campo pelo MeterLink](#) neste manual.

3.5 Fiação e E/S

O MeterLink usa o protocolo TCP/IP para se comunicar com os componentes eletrônicos do MST5 960-24™, em vez do Modbus ASCII ou RTU. O protocolo TCP/IP funciona somente na Ethernet, RS-485 full duplex (quatro fios) ou RS-232. O MeterLink poderá se comunicar com vários medidores se eles forem multipontos e usarem o modo RS-485 full duplex de quatro fios. Os componentes eletrônicos do medidor são qualificados para HART e oferecem flexibilidade de comunicação com medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount 3812.

A saída HART® oferece comunicação com outros dispositivos de campo (por exemplo, o comunicador de campo e o software AMS™ Device Manager 475/375) e, por fim, comunica informações importantes de diagnóstico por meio da arquitetura PlantWeb™.

Notice

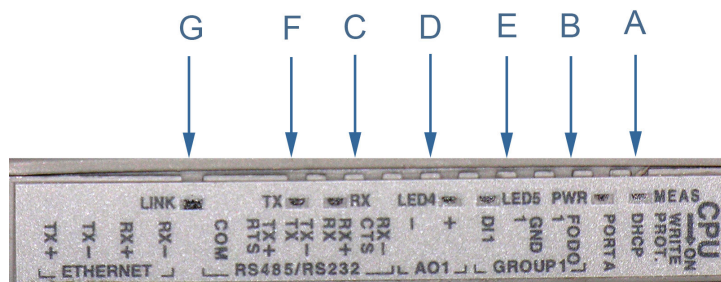
Se você não estiver usando Ethernet, será necessária uma conexão serial full duplex para o MeterLink se comunicar com um medidor de líquido ultrassônico Rosemount 3812.

Os componentes eletrônicos do medidor detectam automaticamente o protocolo usado e alternam de modo automático entre TCP/IP, Modbus ASCII e Modbus RTU. Por isso, não é necessário fazer nenhuma alteração na configuração do medidor para o protocolo.

3.5.1 Identificação do módulo da CPU e indicadores do LED

O modo de metrologia do medidor e o status da transferência de dados do módulo de aquisição para o módulo da CPU são indicados pelos indicadores de status do LED (diodo emissor de luz). O switch WRITE PROT. (proteção contra gravação) protege a configuração do medidor.

Figura 3-3: Identificação do módulo da CPU e indicadores do LED



- A. Modo de aquisição/medição
- B. Alimentação
- E. RX (RS-485/RS-232) - recebimento de dados
- D. LED 4 - não usado
- E. LED 5 - não usado
- F. TX (RS-485/RS-232) - transmissão de dados
- G. Link (Eth1 Link) - conexão Ethernet do usuário

Tabela 3-2: Identificação do módulo da CPU e funções do LED

Identificação do módulo da CPU e funções do LED	Função	Indicador da posição do switch ou LED
WRITE PROT.	<ul style="list-style-type: none"> • O modo de proteção contra gravação com o switch na posição ON (ligado) (definição padrão) protege contra substituição de configuração e firmware. • Para gravar as alterações da configuração ou fazer download do firmware no medidor, mude o switch para a posição OFF (desligado). 	Posição do switch <ul style="list-style-type: none"> • ON - (definição padrão) habilita a proteção contra gravação da configuração e firmware. • OFF - permite a gravação de alterações da configuração ou o download de firmware.

Tabela 3-2: Identificação do módulo da CPU e funções do LED (continuação)

Identificação do módulo da CPU e funções do LED	Função	Indicador da posição do switch ou LED
DHCP	<ul style="list-style-type: none"> • Servidor DHCP - permite que você se comunique com um medidor Rosemount que não está conectado a uma rede. • Quando o switch do módulo da CPU é colocado na posição ON, o medidor é habilitado a atuar como um servidor DHCP para um único cliente DHCP conectado à porta Ethernet usando um cabo crossover. Esse cabo deve ser usado apenas para conexões ponto a ponto. • Quando a conexão for feita, use o nome do medidor no medidor, em vez do nome do diretório do medidor, para manter todos os arquivos de log e configurações separados uns dos outros. 	<p>Posição do switch</p> <ul style="list-style-type: none"> • ON - o medidor está habilitado a atuar como servidor DHCP para um único cliente DHCP. • OFF - desabilita o servidor DHCP
PORTA A	<ul style="list-style-type: none"> • Substituição da PORTA A - o RS-232 serve como uma substituição durante o comissionamento do medidor para estabelecer a comunicação e caso o usuário não consiga se comunicar com o medidor devido à alteração inadvertida na configuração da comunicação. O período de substituição é de dois minutos. • Compatível com: <ul style="list-style-type: none"> — ASCII (Bit de partida 1, Bit de dados 7, Paridade Par/Ímpar, Bit de parada 1) detectado automaticamente — RTU (Bit de partida 1, Bit de dados 8, Paridade nenhuma, Bit de parada 1). — Protocolos Modbus • RS-232, taxa de transmissão = 19.200 • Modbus ID = 32 	<p>Posição do switch</p> <ul style="list-style-type: none"> • ON - habilita a substituição da PORTA A de RS-232 • OFF - (definição padrão) desabilita a substituição da PORTA A de RS-232

Tabela 3-2: Identificação do módulo da CPU e funções do LED (continuação)

Identificação do módulo da CPU e funções do LED	Função	Indicador da posição do switch ou LED
MEAS	A cor do sistema indica o modo de metrologia <ul style="list-style-type: none">• Modo de aquisição• Modo de medição	Status do LED <ul style="list-style-type: none">• LED piscando em vermelho• Vermelho contínuo, o módulo de aquisição não está se comunicando com o módulo da CPU.• LED piscando em verde
PWR	<ul style="list-style-type: none">• Indicador de alimentação de 3,3 V	<ul style="list-style-type: none">• Verde contínuo
LED 4	<ul style="list-style-type: none">• Não usado	
LED 5	<ul style="list-style-type: none">• Não usado	
RX	<ul style="list-style-type: none">• Sinal RX (Porta A para comunicação de RS-485 ou RS-232) de recebimento de dados	<ul style="list-style-type: none">• Piscando em verde (no recebimento de dados)
TX	<ul style="list-style-type: none">• Sinal TX (Porta A para RS-485 ou comunicação RS-232) de transmissão de dados	<ul style="list-style-type: none">• Piscando em verde (na transmissão de dados)
LINK	<ul style="list-style-type: none">• Conexão Ethernet do usuário ETH1Link	<ul style="list-style-type: none">• Verde contínuo

Comunicações Ethernet

O endereço IP da porta Ethernet, a máscara de sub-rede e o endereço de gateway podem ser configurados por software. Além disso, um medidor pode ser configurado para atuar como servidor DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) para atribuir um endereço IP a um PC ou laptop que executa o MeterLink. A instalação do servidor DHCP não deve atuar como um servidor DHCP de uso geral em uma rede mais ampla. Para esse fim, nenhum controle de usuário é fornecido sobre a classe ou intervalo de endereços IP que a unidade disponibiliza. Use um cabo de par trançado padrão (CAT5) no cabeamento de Ethernet.

É altamente recomendável que o medidor seja configurado usando um único host independente (fora da rede). Após a configuração do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812, a opção DHCP deverá ser desabilitada quando usada em uma rede LAN/WAN.

⚠ CUIDADO

USO DE CONECTIVIDADE SERIAL E ETHERNET RESTRITO

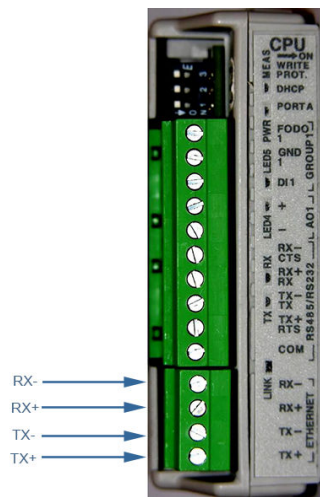
O usuário é responsável por garantir que o acesso físico e o acesso eletrônico ou Ethernet ao medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 sejam devidamente controlados e que todas as precauções de segurança necessárias estejam implementadas, por exemplo, estabelecer um firewall, definir permissões de senha e/ou implementar níveis de segurança.

A falta de restrição no acesso de comunicação e Ethernet ao medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 pode resultar, entre outras coisas, em acesso não autorizado, corrupção do sistema e/ou perda de dados.

Use um cabo Ethernet (nº de peça 1-360-01-596) para conectar um PC ao medidor.

Tabela 3-3: Cabo Ethernet para comunicação do PC

Comunicação Ethernet	
Cor do cabo	CPU
Branco c/ listra laranja	TX+
Laranja c/ listra branca	TX-
Branco c/ listra verde	RX+
Verde c/ listra branca	RX-



O conector de 48 pinos DIN 41612 é a interface que conecta o módulo da CPU à placa de conexões de campo do módulo da CPU (encaixe macho localizado atrás da placa de conexão de campo).

Conexões seriais

Use um cabo serial (nº de peça 3-2500-401) para conectar-se a um PC que executa o MeterLink. O cabo foi projetado para comunicações de RS-232, que é a configuração padrão da porta A serial (consulte o [Diagramas de engenharia](#) para ver o desenho do diagrama de fiação de campo DMC-005558). A ponta do cabo DB-9 é conectada diretamente ao PC que executa o MeterLink. Os três fios na outra ponta do cabo são conectados ao módulo da CPU. O fio VERMELHO é destinado ao RX, o BRANCO ao TX e o PRETO ao COM para os conectores triplos RS-485/RS-232 (Tabela 3-4 para a fiação da Porta A).

Quando for usado o cabo Belden nº 9940 ou equivalente, o comprimento máximo do cabo para comunicações de RS-232 em 9600 bps é de 250 pés (88,3 metros), e para comunicações de RS-485 em 57600 bps é de 1.970 pés (600 metros).

A porta A oferece suporte a um modo de sobreposição especial que força a porta a usar valores de comunicação conhecidos (19200 bauds, endereço 32, RS-232). Observe que o protocolo é detectado automaticamente. Esse modo deve ser usado durante o

comissionamento do medidor (para estabelecer a comunicação inicial) e no caso de o usuário não conseguir se comunicar com o medidor (possivelmente em virtude de alteração inadvertida na configuração da comunicação). Como alternativa, ao usar o MeterLink™ com uma porta Ethernet, use o cabo Ethernet (nº de peça 1-360-01-596) para conectar o PC.

Tabela 3-4: Parâmetros da porta serial A

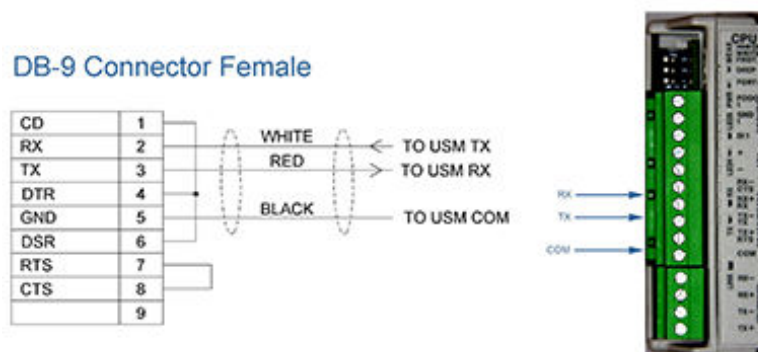
Porta/comunicação	Descrição	Recursos comuns
Porta A (padrão) <ul style="list-style-type: none"> • RS-232 • RS-485 half-duplex • RS-485 full-duplex 	<ul style="list-style-type: none"> • Normalmente usadas em comunicações gerais com um computador de vazão, RTU (subordinado Modbus) e rádios. • Modo de sobreposição especial para forçar as configurações conhecidas de porta. • Aceita handshaking de RTS/CTS com tempos de atraso de RTS ativado/desativado configuráveis pelo software. • O padrão de fábrica é RS-232, Endereço 32, 19200 bauds 	Comunicação via MeterLink usando RS-232 ou RS-485 full-duplex <ul style="list-style-type: none"> • Endereço Modbus (1-247) configurável pelo software • Detecta automaticamente protocolos TCP/IP e ASCII ou RTU <ul style="list-style-type: none"> — Protocolo ASCII: Bits de partida = 1, Bits de dados = 7⁽¹⁾ — Paridade: par ou ímpar = 1, Bits de parada = 1⁽¹⁾ — Taxas de transmissão: 1.200, 2.400, 9.600, 19.200, 38.400, 57.600, 115.000 bps — Protocolo RTU: Bits de partida = 1, Bits de dados = 8⁽¹⁾ — Paridade: nenhuma, Bits de parada = 1⁽¹⁾ — Taxas de transmissão: 1.200, 2.400, 9.600, 19.200, 38.400, 57.600, 115.000 bps
Ethernet	<ul style="list-style-type: none"> • Porta preferencial para comunicação de diagnóstico via MeterLink • 10/100 Mbps 	<ul style="list-style-type: none"> • Modbus TCP/IP

(1) Indica protocolos detectados automaticamente.

Notice

Se você não estiver usando Ethernet, será necessária uma conexão serial full duplex para o MeterLink se comunicar com um medidor de líquido ultrassônico Rosemount 3812.

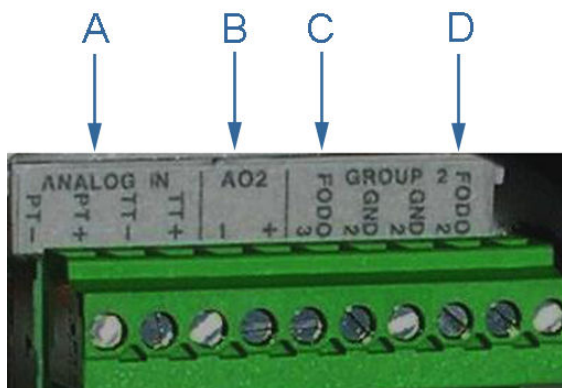
Figura 3-4: PC para fiação da conexão serial do medidor



3.6 Conexões de E/S dos medidores ultrassônicos Rosemount

O medidor de vazão de líquido ultrassônico 3812 fornece as conexões de E/S no módulo da CPU.

Figura 3-5: Conexões de E/S do módulo da CPU



- A. Entrada analógica - Conexões de temperatura e pressão
- B. Saída analógica (2) - Saída de 4 a 20 mA
- C. Saída de frequência/digital 3
- D. Saída de frequência/digital 2

3.6.1 Saídas digitais/de frequência

O medidor tem três saídas que podem ser configuradas pelo usuário como saída de frequência ou saída digital (FODO).

- FODO1 (quatro configurações de parâmetro possíveis)
- FODO2 (oito configurações de parâmetro possíveis)
- FODO3 (oito configurações de parâmetro possíveis)

Fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 1)

- FO1A, DO1A, FO1B, DO1B
- A saída de frequência 1A está baseada no conteúdo de frequência (taxa de vazão não corrigida - real)
- A saída de frequência 1B está baseada no conteúdo de frequência e fase da frequência 1B
- A saída digital 1A está baseada no conteúdo da saída digital 1A (validade da saída de frequência 1A e direção da vazão)

Fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 2)

- FO1A, DO1A, FO1B, DO1B, FO2A, DO2A, FO2B, DO2B
- A saída de frequência 1A está baseada no conteúdo de frequência (taxa de vazão não corrigida - real)
- A saída de frequência 1B está baseada no conteúdo de frequência e fase da frequência 1B
- A saída de frequência 2A está baseada no conteúdo de frequência (taxa de vazão não corrigida - real)
- A saída de frequência 2B está baseada no conteúdo de frequência e fase da frequência 2B
- A saída digital 1A está baseada no conteúdo da saída digital 1A (validade da saída de frequência 1A e direção da vazão)
- A saída digital 2A está baseada no conteúdo da saída digital 2A (validade da saída de frequência 1A e direção da vazão)
- A saída digital 2A está baseada no conteúdo da saída digital 2A (validade da saída de frequência 2A e direção da vazão)
- A saída digital 2B está baseada no conteúdo da saída digital 2B (validade da saída de frequência 2B e direção da vazão)

Fonte de saídas de frequência ou digitais (FODO 3)

- FO1A, DO1A, FO1B, DO1B, FO2A, DO2A, FO2B, DO2B
- FO1A, DO1A, FO1B, DO1B, FO2A, DO2A, FO2B, DO2B
- A saída de frequência 1A está baseada no conteúdo de frequência (taxa de vazão não corrigida - real)
- A saída de frequência 1B está baseada no conteúdo de frequência e fase da frequência 1B
- A saída de frequência 2A está baseada no conteúdo de frequência (taxa de vazão não corrigida - real)
- A saída de frequência 2B está baseada no conteúdo de frequência e fase da frequência 2B
- A saída digital 1A está baseada no conteúdo da saída digital 1A (validade da saída de frequência 1A e direção da vazão)
- A saída digital 2A está baseada no conteúdo da saída digital 2A (validade da saída de frequência 1A e direção da vazão)
- A saída digital 2A está baseada no conteúdo da saída digital 2A (validade da saída de frequência 2A e direção da vazão)

- A saída digital 2B está baseada no conteúdo da saída digital 2B (validade da saída de frequência 2B e direção da vazão)

Opções de modo

- Coletor aberto (requer tensão de alimentação de agitação externa e resistor pull-up)
- TTL (alimentado internamente pelo sinal de 0 a 5 VCC do medidor)

Opções da fase do canal B

- Atrasar avanço, Conduzir inversão (fase B atrasa fase A enquanto relata vazão de avanço, conduz fase A enquanto relata vazão inversa)
- Conduzir avanço, Atrasar inversão (fase B conduz fase A enquanto relata vazão de avanço, atrasa fase A enquanto relata vazão inversa)

Saída da fase A e fase B (com base na direção da vazão)

- Vazão inversa: a saída relata somente vazão na direção inversa. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A.
- Vazão de avanço: a saída relata somente vazão na direção de avanço. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A.
- Absoluto: a saída relata vazão em ambas as direções. Para as saídas de frequência, a fase B da saída é defasada em 90 graus com a fase A.
- Bidirecional: a saída relata vazão na fase A somente na direção de avanço e na fase B somente na direção inversa.

Frequência máxima das saídas de frequência

- 1000 Hz
- 5000 Hz

Tabela 3-5: Possíveis configurações das saídas digitais/de frequência

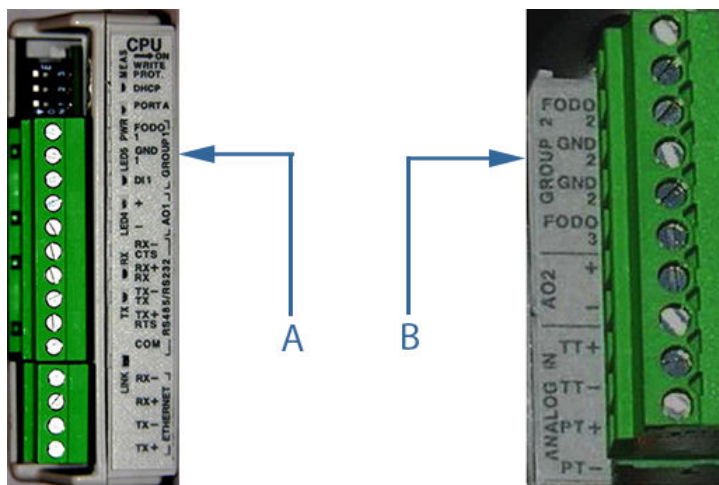
Saída de frequência/digital	Configuração da origem
Saída de frequência/digital 1 ⁽¹⁾ <ul style="list-style-type: none"> • Saída de frequência 1A • Saída de frequência 1B • Saída digital 1A • Saída digital 1B 	
Saída de frequência/digital 2 ⁽²⁾ <ul style="list-style-type: none"> • Saída de frequência 1A • Saída de frequência 1B • Saída digital 1A • Saída digital 1B 	
Saída de frequência/digital 3 ⁽²⁾ <ul style="list-style-type: none"> • Saída de frequência 2A • Saída de frequência 2B • Saída digital 2A • Saída digital 2B 	

(1) A linha azul sólida denota seleção válida para Saída de frequência/digital 1.

(2) A linha preta pontilhada denota seleções válidas para Saída de frequência/digital 2 e Saída de frequência/digital 3.

A saída de FODO1 e Saída Digital 1 (Grupo 1 no módulo da CPU) compartilham o mesmo aterramento e têm isolamento de 50 V. FODO2 e FODO3 (Grupo 2 no módulo da CPU) compartilham o mesmo aterramento e têm isolamento de 50 V. Isso permite que uma saída seja conectada a um computador de vazão diferente. As saídas são opticamente isoladas do módulo da CPU e têm uma tensão nominal de pelo menos 500 Vrms de rigidez dielétrica.

Figura 3-6: Módulo da CPU: aterramento comum das entradas de frequência/digital -



A. FODO1 e entrada digital 1: aterramento comum compartilhado (Grupo 1)

A. FODO2 e FODO3: aterramento comum compartilhado (Grupo 2)

3.6.2 Configurações de entrada analógica

O medidor de vazão de líquido ultrassônico 960-24™ MSTs tem a capacidade de exemplificar a temperatura analógica (Entrada analógica 1) e a pressão (Entrada analógica 2) com sinais de 4 a 20 mA. Esses sinais de entrada analógica são configurados para carga de corrente. Os dois circuitos de entrada analógica independentes são configurados para serviço convencional de 4 a 20 mA. Além disso, é fornecida a conexão da fonte de alimentação isolada de 24 VCC a uma fonte de alimentação externa. Consulte o diagrama de fiação de campo DMC-004936 no [Diagramas de engenharia](#).

3.6.3 Configurações de saída analógica

O medidor de vazão de gás ultrassônico Rosemount 960-24™ MSTs fornece sinais de saída analógica de 4 a 20 mA, que podem ser configurados para carga de corrente ou para sinais de saída da corrente de origem (veja [Diagramas de engenharia](#), desenho DMC-004936).

A funcionalidade completa de HART® é fornecida para que todo transmissor HART® comercialmente disponível que atenda às especificações da HART® Communications Foundation possa ser conectado ao medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812.

A saída analógica 2 (AO2) pode ser configurada pelo usuário como uma saída convencional de 4 a 20 mA.

3.6.4 Entrada digital

O medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 fornece uma entrada digital que pode ser usada para fins gerais ou sincronização de calibração (para fechamento de contato de disparo de calibração de fluxo). O medidor registra o volume visto entre os fechamentos dos interruptores. A polaridade da entrada é configurada como normal ou invertida.

- A polaridade é determinada por **IsDI1ForCalActiveLow** e a borda da porta é determinada por **IsDI1ForCalStateGated** (calibrar borda fechada ou calibrar estado fechado).
- A calibração é iniciada por meio de uma alteração de estado inativo>ativo

A entrada digital precisa ser configurada na tela **Ferramentas** → **Editar/Comparar configuração** do MeterLink.

3.6.5 Definições do switch do servidor DHCP

O medidor pode ser configurado para atuar como um servidor DHCP. O servidor DHCP é habilitado/desabilitado pelo switch CPU Module DHCP (DHCP do módulo da CPU), como segue:

Tabela 3-6: Definições do switch do servidor DHCP

Switch do módulo da CPU	Servidor DHCP desabilitado	Servidor DHCP habilitado
DHCP	OFF	ON

3.6.6 Definições de configuração de proteção por switch

Os parâmetros de configuração e o firmware do medidor podem ser protegidos contra alterações com o switch WRITE PROT. (proteção contra gravação) no módulo da CPU, como segue:

Tabela 3-7: Definições de configuração de proteção por switch

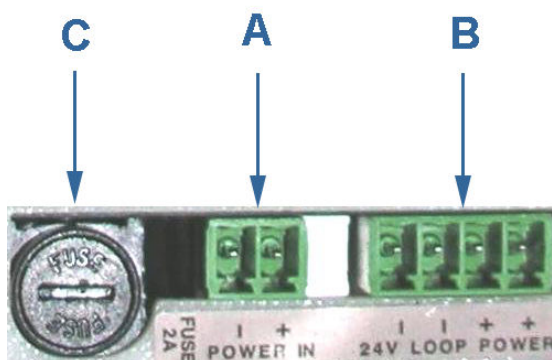
Switch do módulo da CPU	Configuração protegida	Configuração não protegida
WRITE PROT.	ON (padrão)	OFF

Uma lista completa de parâmetros protegidos contra gravação se encontra no [Diagramas de engenharia](#).

3.6.7 Conexão de fonte de alimentação externa e fusível

Dentro do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor, há um conector para uma fonte de alimentação externa fornecida pelo usuário, um fusível de 2 A e uma conexão da alimentação de circuito de 24 V para saídas analógicas do medidor ultrassônico, gerador e dispositivos de transmissor de temperatura ou de transmissor de pressão. A corrente é limitada a 88 mA.

Figura 3-7: Conexões de fonte de alimentação do módulo da CPU



- A. Conector de entrada de alimentação (alimentação principal)
- B. Alimentação de circuito com 24 V
- C. Fusível de 2 A (usado para a entrada de alimentação principal)

3.7 Instalação do selo de segurança

Os selos de segurança protegem a integridade da metrologia do medidor e evitam violações nos conjuntos do transdutor. As seções a seguir detalham como selar corretamente o medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812 após o comissionamento. Os fios do selo de segurança estão comercialmente disponíveis.

⚠ ATENÇÃO

RISCO DE CORTE

Pode haver extremidades pontiagudas no medidor.

Use equipamentos de proteção pessoal adequados ao trabalhar no medidor.

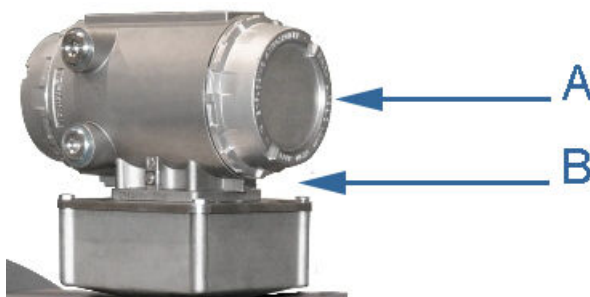
Caso contrário, poderão ocorrer sérios ferimentos.

Certifique-se de colocar o switch WRITE PROT. (proteção contra gravação) no módulo da CPU na posição ON antes de selar o invólucro.

3.7.1 Selo do invólucro eletrônico de componentes eletrônicos do transmissor de montagem direta ou remota

Siga as instruções abaixo para instalar os selos de fio de segurança no invólucro de componentes eletrônicos do transmissor.

Figura 3-8: Lacre de segurança do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor

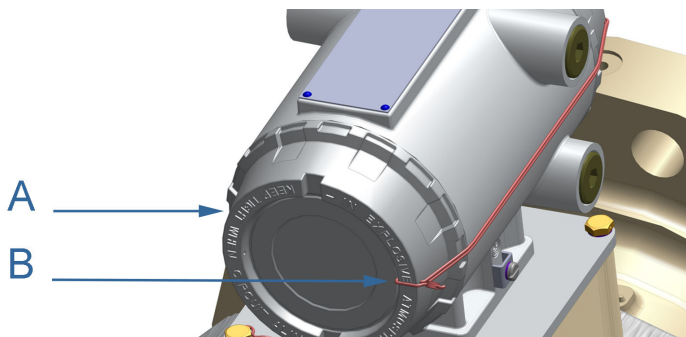


- A. Tampa do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor
- B. Lacre de segurança

Procedimento

1. Gire a tampa no sentido horário fechando totalmente e comprimindo o selo da tampa. Instale o lacre de segurança usando uma chave Allen de 3 mm.
2. Instale o selo de fio de segurança passando-o por um dos dois orifícios da tampa. Escolha os orifícios que minimizem a rotação da tampa no sentido anti-horário quando o fio de segurança for esticado (o diâmetro máximo do fio é de 0,078 pol.; 2,0 mm).

Figura 3-9: Selos de segurança do invólucro eletrônico de componentes eletrônicos do transmissor de montagem direta ou remota



- A. Tampa do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor
- B. Selos de fio de segurança

3. Ajuste o fio de segurança, eliminando toda a folga, e rosqueie no selo de chumbo.
4. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.

Isto conclui o procedimento de instalação do selo do invólucro eletrônico de componentes eletrônicos do transmissor de montagem direta ou remota.

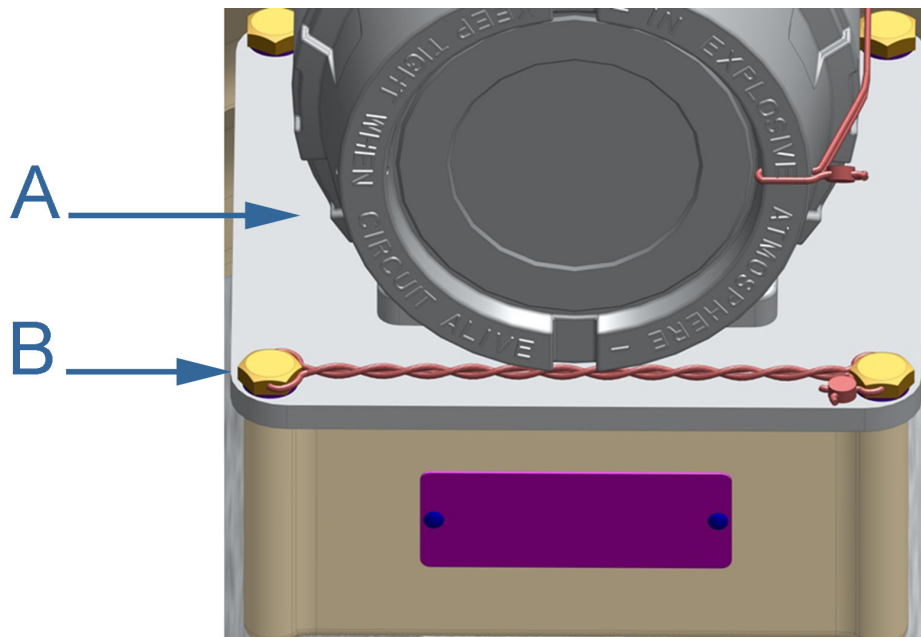
3.7.2 Selos de segurança do invólucro de base

Siga as instruções abaixo para instalar o selo de fio de segurança no invólucro de base.

Procedimento

1. Instale o selo de fio de segurança passando-o por dois dos quatro furos no parafuso sextavado interno na tampa do invólucro de base (diâmetro máximo do fio: 0,078 polegadas; 2,0 mm).

Figura 3-10: Selos de segurança do invólucro de base



- A. Invólucro de base
B. Selos de fio de segurança

2. Posicione o fio para evitar a rotação dos parafusos no sentido anti-horário quando o selo de fio for esticado.
3. Torça e ajuste o fio, eliminando toda a folga, e sele
4. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.

Isto conclui o procedimento de instalação do selo de segurança do invólucro de base.

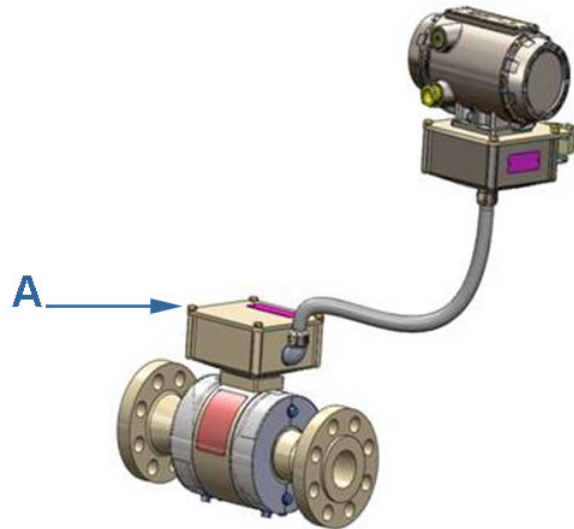
3.7.3 Selo da opção de componentes eletrônicos de montagem remota da caixa de junção

Siga as instruções abaixo para instalar o selo de fio de segurança na caixa de junção, se necessário.

Procedimento

1. Instale o selo de fio de segurança passando-o por dois dos quatro furos no parafuso de cabeça sextavada do soquete na tampa da caixa de junção (o diâmetro máximo do fio: 0,078 polegadas; 2,0 mm).

Figura 3-11: Opção de componentes eletrônicos do transmissor de montagem remota 3812



A. Parafuso de cabeça sextavada do soquete da caixa de junção

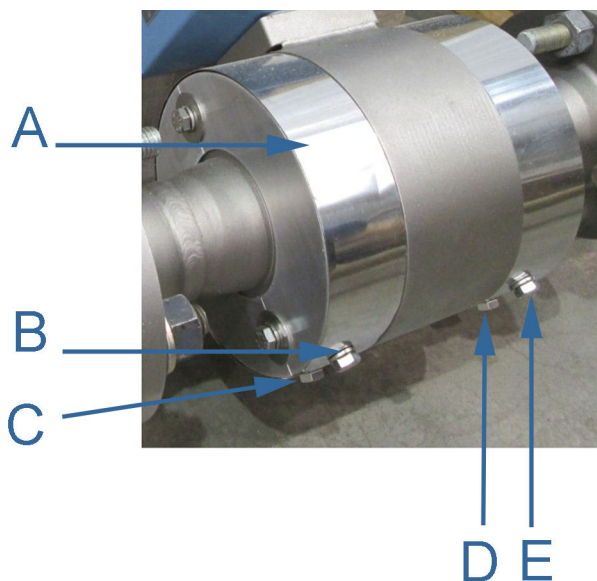
2. Posicione o fio para evitar a rotação dos parafusos no sentido anti-horário quando o selo de fio for esticado.
3. Torça o fio, eliminando toda a folga, e sele.
4. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.

Isto conclui a instalação dos selos de segurança na caixa de junção.

3.7.4 Selos de segurança do revestimento aparafusado

Se necessário, siga as instruções a seguir para instalar os revestimentos aparafusados e as vedações dos fios de segurança.

Figura 3-12: Selos de segurança do revestimento aparafusado - vista inferior



- A. Revestimento de faixa
- B. Parafuso do revestimento frontal esquerdo 1/4" - 20
- C. Parafuso do revestimento traseiro esquerdo 1/4" - 20
- D. Parafuso do revestimento traseiro direito 1/4" - 20
- E. Parafuso do revestimento frontal direito 1/4" - 20

Procedimento

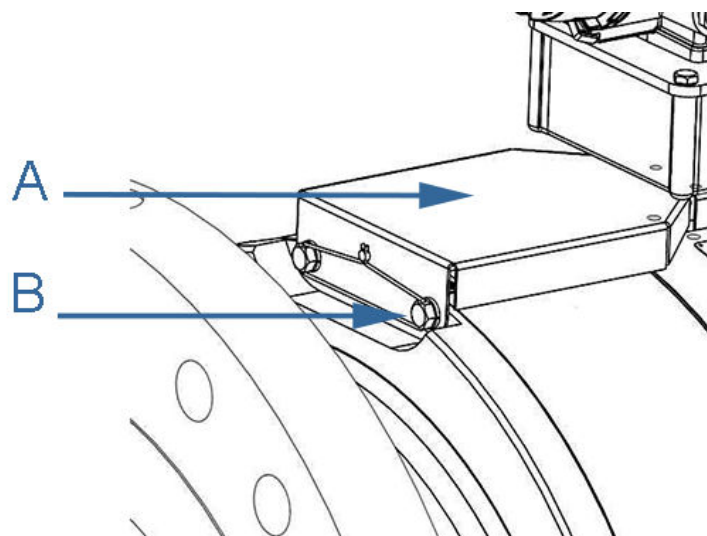
1. Abaixo do medidor, instale os fios de segurança dentro e através do parafuso frontal esquerdo (Item B) e passe pelos orifícios no parafuso traseiro direito (Item D).
2. Repita a instalação do fio através do parafuso frontal direito (Item E) até o parafuso traseiro esquerdo (Item C), conforme mostrado em [Figura 3-12](#). O diâmetro máximo do fio é de 0,078 polegadas; 2,0 mm.
3. Posicione o fio para evitar a rotação dos parafusos no sentido anti-horário quando o selo de fio for esticado.
4. Ajuste o fio de segurança, eliminando toda a folga, e rosqueie no selo de chumbo.
5. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.

Isto conclui o procedimento de instalação do selos de segurança do revestimento aparafusado.

3.7.5 Selos de segurança do revestimento de faixa engastada

Siga as instruções abaixo para instalar o selo de fio de segurança, se necessário, nos dois revestimentos da extremidade superior que cobrem os grampos do parafuso rosca sem-fim. Este procedimento se aplica aos medidores com revestimento de faixa engastada.

Figura 3-13: Selos de segurança do revestimento de faixa engastada



- A. Revestimento da extremidade superior
- B. Selos de fio de segurança

Procedimento

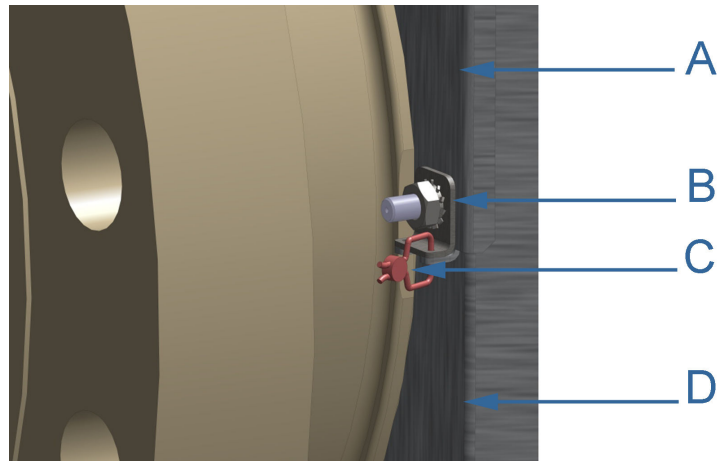
1. Instale o selo de fio de segurança em e através dos dois furos de parafuso nos revestimentos superior e inferior (o diâmetro máximo de fio é de 0,078 polegadas; 2,0 mm). Posicione o fio para evitar a rotação dos parafusos no sentido anti-horário quando o selo de fio for esticado.
2. Elimine toda a folga e sele.
3. Repita a etapa anterior para a outra extremidade do revestimento.
4. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.

Isto conclui o procedimento de instalação do selos de segurança do revestimento de faixa engastada.

3.7.6 Selos de segurança do revestimento dividido

Siga as instruções abaixo para instalar os selos de fio de segurança no revestimento dividido que cobre as montagens do transdutor e do corpo do medidor.

Figura 3-14: Selos de segurança do revestimento dividido



- A. Revestimento dividido superior
- B. Presilha do revestimento dividido
- C. Selos de fio de segurança
- A. Revestimento dividido inferior

Procedimento

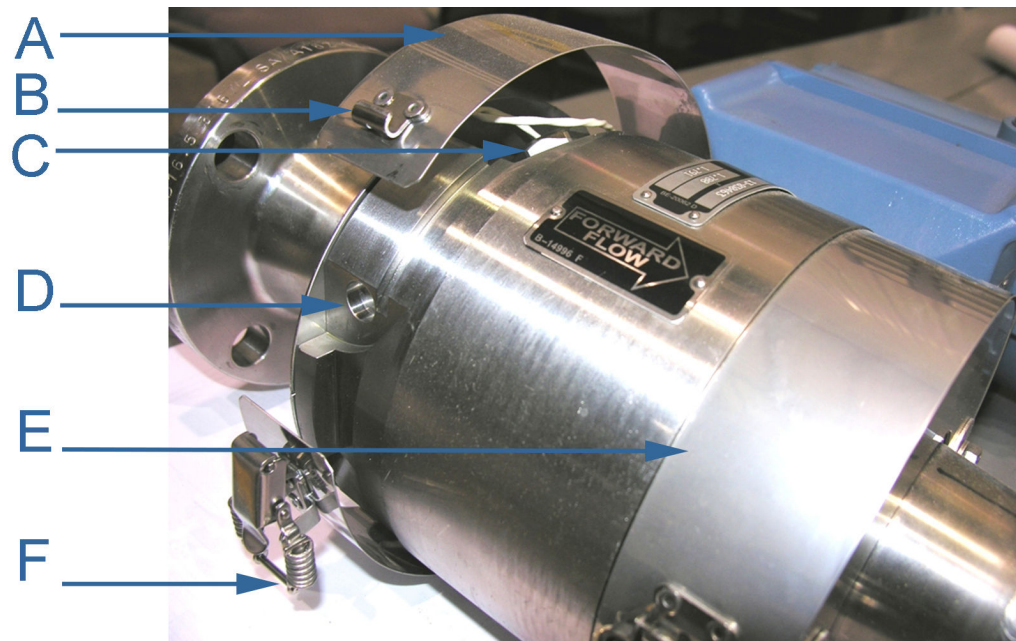
1. Instale o fio do selo de segurança dentro e através dos orifícios na aba dobrada do grampo do revestimento dividido e na aba dobrada do revestimento dividido superior (o diâmetro máximo de fio é de 0,078 polegadas; 2,0 mm).
2. Elimine toda a folga e sele.
3. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.
4. Repita estes passos para as presilhas do revestimento dividido.

Isto conclui o procedimento de instalação dos selos de segurança do revestimento dividido.

3.7.7 Selos de segurança do revestimento de faixa travada

Siga as instruções abaixo para instalar os selos de fio de segurança no revestimento de faixa travada que cobre as montagens do transdutor e do corpo do medidor.

Figura 3-15: Montagem do revestimento de faixa travada

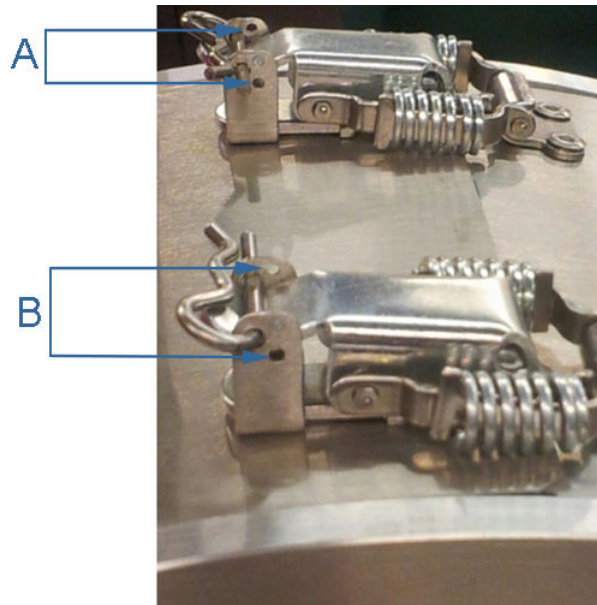


- A. Revestimento de faixa
- B. Placa de aço inoxidável
- A. Cabo do transdutor
- D. Recesso no corpo do medidor para margem de rebite pop
- E. Flange do corpo do medidor
- F. Faixa do revestimento

Procedimento

1. Instale o selo de fio de segurança em e através dos furos de parafuso em uma das faixas do revestimento (o diâmetro máximo de fio é de 0,078 polegadas; 2,0 mm).

Figura 3-16: B. Furos do revestimento de faixa para os selos de fio de segurança



B. Furos do revestimento esquerdo de faixa para os selos de fio de segurança

B. Furos do revestimento direito de faixa para os selos de fio de segurança

2. Elimine toda a folga e sele.
3. Corte as extremidades do fio para remover o excesso.
4. Repita estes passos para outras variáveis conforme for necessário.

Isto conclui o procedimento de instalação do selos de segurança do revestimento dividido.

3.7.8 Vedação das portas do conduíte

A unidade deve ser vedada corretamente com um composto selante depois que as conexões elétricas tiverem sido testadas de acordo com o cronograma de práticas recomendadas do cliente. Algumas áreas exigem um teste de aceitação aprovado para o sistema instalado e que o medidor seja mantido em operação por um período de tempo predeterminado (cerca de uma a duas semanas) antes de a unidade ser vedada. Isso permite que haja tempo para verificar se todas as conexões elétricas estão corretas, se o medidor está medindo a vazão com precisão e se ele atende aos requisitos de instalação do cliente. Consulte [Inicialização de sistemas que usam conduíte à prova de explosão](#) e [Inicialização de sistemas que usam cabos à prova de chamas](#).

4 Configuração

Após concluir a instalação mecânica e elétrica e estabelecer uma conexão, use o *Manual de início rápido do software MeterLink para medidores ultrassônicos de gás e líquidos* (00809-0100-7630) para configurar as comunicações iniciais com o medidor.

4.1 Configurar o MeterLink

Procedimento

1. Siga as instruções no *Manual de início rápido do software MeterLink™ para medidores ultrassônicos de gás e líquidos* (00809-0100-7630) para configurar as comunicações do software com o medidor.
2. Selecione **Arquivo** → **Configurações do programa** e personalize as preferências do usuário, por exemplo, nome do usuário, nome da empresa, unidades de exibição, unidades de volume do medidor de líquidos e outras configurações da interface.
3. Conecte-se ao seu medidor. Se seu medidor não aparecer na lista, selecione **Editar diretório do medidor** e configure as propriedades das conexões.

4.1.1 Assistente de configuração de campo pelo MeterLink

Procedimento

1. Use a **inicialização do assistente de configuração de campo** e marque as caixas de seleção que permitem a configuração correta do medidor (temperatura, pressão, correções do medidor e saídas do medidor).
As seleções nesta página afetarão outras seleções de configuração. Selecione **Próximo** para continuar na configuração Geral.
2. Use **Configuração Geral** para configurar o sistema de unidades do medidor (unidades padrão dos EUA ou métrica), unidades de volume, tempo da taxa de vazão, corte de vazão baixa, hora do contrato e habilitar o alarme de vazão inversa. Selecione **Próximo** para seguir para a página Saídas de frequência.

Nota

O sistema de unidades do medidor configurado na página Geral afeta as unidades dos itens opcionais do display local.

3. Configure o conteúdo da Saída de frequência 1 e Saída de frequência 2 (o conteúdo dos medidores de líquido ultrassônicos da Rosemount é a taxa de vazão não corrigida), direção da vazão, fase do canal B, saída de frequência máxima (Hertz) e taxa de vazão volumétrica de escala total. Clique em **Próximo** para seguir para a página Saídas digitais do medidor.

Nota

As saídas de frequência 1 e saídas digitais 1 são emparelhadas, significando que as saídas digitais 1 vão relatar o status do parâmetro das saídas de frequência 1. Da mesma maneira, as saídas de frequência 2 e as saídas digitais 2 são emparelhadas. Além disso, cada saída de frequência tem uma fase de saída A e B.

4. Selecione os **parâmetros da saída digital do medidor** para saída digital 1A, saída digital 1B, saída digital 2A e saída digital 2B, com base na validade da frequência ou direção da vazão. Configure o conteúdo da Saída de frequência 1 e Saída de frequência 2 (o conteúdo dos medidores de líquido ultrassônicos da Rosemount é a

taxa de vazão não corrigida), direção da vazão, fase do canal B, saída de frequência máxima (Hertz) e taxa de vazão volumétrica de escala total.

Se a saída do medidor ultrassônico for invertida em relação à esperada no computador de vazão, selecione **Operação invertida**. Isso altera a saída digital de uma condição HIGH para TRUE para emitir uma saída LOW para uma condição TRUE. Selecione **Próximo** para seguir até Saídas de corrente.

5. As saídas de corrente são baseadas no conteúdo da taxa de vazão não corrigida (real), direção da vazão (contínua, reversa ou absoluta) e a taxa de vazão volumétrica de escala total usada com a saída (máximo de 20 mA).
Os parâmetros de ação do alarme determinam o estado que a saída acionará durante uma condição de alarme (Alto - 20 mA, Baixo - 4 mA, Manter o último valor, Muito baixo - 3,5 mA, Muito alto - 20,5 mA ou Nenhum). Clique em **Próximo** para seguir para os parâmetros de saída(s) HART®.
6. Os parâmetros de saída de HART® incluem quatro variáveis de processo dinâmico (Primária, Secundária, Terceira e Quarta variáveis). A variável primária é configurada para corresponder ao conjunto de conteúdo da Saída de corrente 1.
Se uma segunda saída analógica estiver disponível, a variável secundária será definida para corresponder ao conteúdo definido para a saída de corrente 1, unidades de identificação e de HART® (unidades de volume, de tempo de taxa de vazão, de velocidade, de pressão e de temperatura). Clique em **Próximo** para seguir para a página Temperatura e pressão.
7. Defina a escala de temperatura e pressão das entradas analógicas, insira valores fixos e defina os limites de alarme para ambas. Os parâmetros de saída.
8. Selecione **Finalizar** para gravar os ajustes de configuração no medidor.
9. Configure os parâmetros do display local. Use a seta suspensa da caixa de listagem Itens de exibição e selecione ou modifique os itens de exibição, as unidades de exibição e o atraso de rolagem.

4.1.2 Itens de exibição

As etiquetas, descrições e unidades válidas para os itens do display são mostradas abaixo:

Tabela 4-1: Rótulos, descrições e unidades válidas do display local

Rótulos, descrições e unidades do display local	
QFLOW – Vazão volumétrica não corrigida	
	<ul style="list-style-type: none"> • BBL – Barris • GAL - Galões • L - Litros • CM – Metros cúbicos • MCM – Mil metros cúbicos
TDYVL – Volume não corrigido direto do dia atual	
	<ul style="list-style-type: none"> • +BBL – Barris • +GAL - Galões • +L - Litros • +CM - Metros cúbicos • +MCM – Mil metros cúbicos

Tabela 4-1: Rótulos, descrições e unidades válidas do display local (continuação)

Rótulos, descrições e unidades do display local	
TDYVL – Volume não corrigido inverso do dia atual	
	<ul style="list-style-type: none"> • -BBL – Barris • -GAL - Galões • -L - Litros • -CM – Metros cúbicos • -MCM – Mil metros cúbicos
YSTVL – Volume não corrigido direto do dia anterior	
	<ul style="list-style-type: none"> • +BBL – Barris • +GAL - Galões • +L - Litros • +CM - Metros cúbicos • +MCM – Mil metros cúbicos
YSTVL – Volume não corrigido inverso do dia anterior	
	<ul style="list-style-type: none"> • -BBL – Barris • -GAL - Galões • -L - Litros • -CM – Metros cúbicos • -MCM – Mil metros cúbicos
TOTVL – Volume não corrigido direto	
	<ul style="list-style-type: none"> • +BBL – Barris • +GAL - Galões • +L - Litros • +CM - Metros cúbicos • +MCM – Mil metros cúbicos
TOTVL – Volume não corrigido inverso	
	<ul style="list-style-type: none"> • -BBL – Barris • -GAL - Galões • -L - Litros • -CM – Metros cúbicos • -MCM – Mil metros cúbicos
VEL – Velocidade média de vazão	
	<ul style="list-style-type: none"> • Ft/S – Pés por segundo • M/S – Metros por segundo
SOS – Velocidade média do som	

Tabela 4-1: Rótulos, descrições e unidades válidas do display local (continuação)

Rótulos, descrições e unidades do display local	
	<ul style="list-style-type: none"> Ft/S – Pés por segundo M/S – Metros por segundo
TEMP – Temperatura da condição de escoamento	
	<ul style="list-style-type: none"> DEGF – Grau Fahrenheit DEGC – Grau Celsius
PRESS – Pressão da condição de escoamento	
	<ul style="list-style-type: none"> PSI – Libra por polegada quadrada MPA – Megapascais
FRQ1A – Canal de frequência 1A	
	<ul style="list-style-type: none"> HZ – Hertz
FRQ1B – Canal de frequência 1B	
	<ul style="list-style-type: none"> HZ – Hertz
KFCT1 – Fator K de frequência 1	
	<ul style="list-style-type: none"> BBL – Barris GAL - Galões L - Litros CM – Metros cúbicos MCM – Mil metros cúbicos
FRQ2A – Canal de frequência 2A	
	<ul style="list-style-type: none"> HZ – Hertz
FRQ2B – Canal de frequência 2B	
	<ul style="list-style-type: none"> HZ – Hertz
KFCT2 – Fator K de frequência 2	
	<ul style="list-style-type: none"> BBL – Barris GAL - Galões L - Litros CM – Metros cúbicos MCM – Mil metros cúbicos
AO1 – Corrente de saída analógica 1	
	<ul style="list-style-type: none"> MA – Miliamperes
AO2 – Corrente de saída analógica 2	
	<ul style="list-style-type: none"> MA – Miliamperes

Nota

Quando conectado a um medidor com o display local opcional, a direção de vazão inversa é indicada com um sinal de menos (negativo) antes dos valores mostrados no display local.

4.1.3 Unidades de exibição

As unidades de volume do medidor são exibidas em unidade padrão dos EUA ou métrica. Para modificar as unidades de exibição, configure o sistema de unidades do medidor em **Assistente de configuração de campo** → **Página Geral**.

- As seleções de unidade de volume padrão dos EUA são:
 - Barris
 - Galões
- As seleções de unidade de volume métrica são:
 - Metros cúbicos
 - Litros cúbicos
- As unidades de exibição precedidas por um sinal de mais ou menos indicam direção de vazão de avanço e inversa.
- As unidades de tempo da taxa de vazão para exibição local podem ser modificadas selecionando a seta suspensa e clicando na unidade de tempo na caixa de listagem.
- As seleções de unidades de tempo da taxa de vazão válidas são:
 - segundo
 - minuto
 - hora
 - dia

4.1.4 Tempo de rolagem

O tempo de rolagem é o intervalo de tempo para os itens de exibição selecionados serem mostrados no display local. O tempo de rolagem padrão é definido como cinco segundos. Clique na seta para cima ou para baixo da caixa de rotação para aumentar ou diminuir o tempo de exibição de um item.

Procedimento

1. Selecione **Concluir** para gravar as configurações no medidor.
2. Salve o arquivo de configuração do medidor, colete um log de manutenção e as formas de onda para documentar as configurações existentes.

4.2 Como usar o AMS Device Manager para configurar o medidor

Este procedimento considera que você tenha o AMS Device Manager instalado no computador host e tenha baixado a descrição do dispositivo (DD) mais recente do medidor ultrassônico de líquido Rosemount.

Se o AMS não estiver instalado, clique no link abaixo para baixar o kit de ferramentas de instalação do dispositivo AMS.

www.emerson.com/en-us/support/software-downloads-drivers

4.2.1 Instalação da descrição do dispositivo do AMS

Procedimento

1. Use o link acima para pesquisar a descrição do dispositivo (DD) para o seu medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount série 3810.
2. Use o menu suspenso para selecionar a opção Emerson Rosemount Industries na categoria Marca/fabricante.
3. Em seguida, selecione o dispositivo, Liquid 3810 Series, do menu suspenso.
4. Selecione Device Revision1, do menu suspenso.
5. Depois, selecione HART no menu Protocolo de comunicação.
6. Selecione AMS Device Manager como Sistema host.
7. Selecione o sistema host Revision 11.5.
8. Verifique se seus parâmetros de pesquisa estão corretos, conforme mostrado abaixo.

Figura 4-1: Pesquisa de descrição do dispositivo AMS

Search Device Install Kits

Brand/Manufacturer:
Emerson Daniel Industries

Device:
Liquid 3810 Series

Device Revision:
1

Communication Protocol:
HART

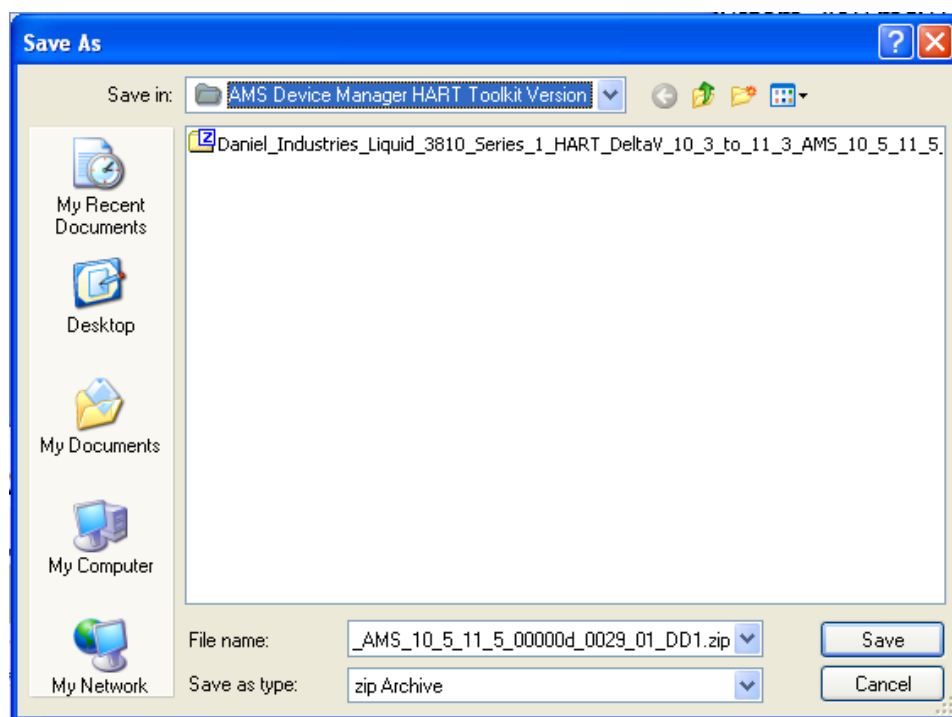
Host System:
AMS Device Manager

Host System Revision:
11.5

SEARCH NOW > [RESET SEARCH]

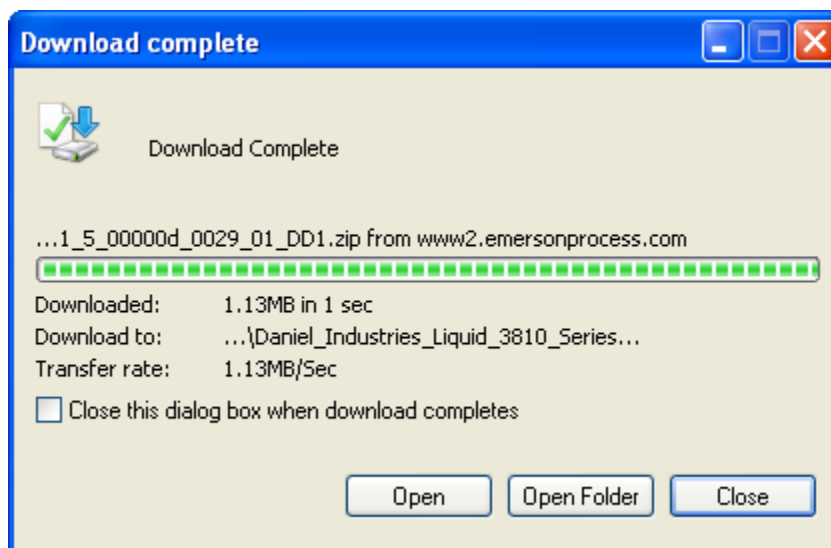
9. Clique em **Pesquisar agora**.
10. Clique no hiperlink Rosemount Industries Liquid 3810 Series Rev 1. Será exibida a caixa de diálogo para fazer download do arquivo. Clique no botão **Salvar** para salvar os arquivos em seu sistema host. Você pode usar o local de download padrão ou mudar o diretório.

Figura 4-2: Opções de download de arquivo do AMS



11. Clique no botão **Salvar** para concluir o download do arquivo.

Figura 4-3: Download de arquivo do AMS concluído



12. Clique em **Abrir** ou **Abrir pasta** para ver os arquivos baixados.
13. Ligue o medidor e conecte o fio da Entrada analógica 1 para comunicação HART.
14. Inicie o AMS Device Manager em um laptop ou PC.
15. Insira as credenciais de login e clique em **OK** para iniciar a aplicação.

16. Clique na aba **Configurar** e selecione Configuração guiada, Configuração manual ou Configuração de alerta.

Figura 4-4: AMS Device Manager

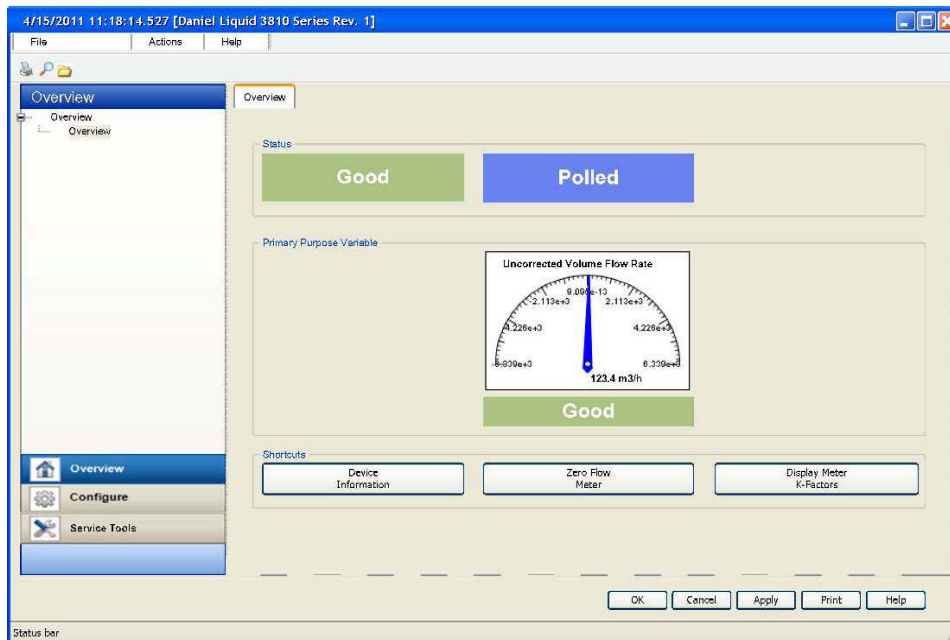
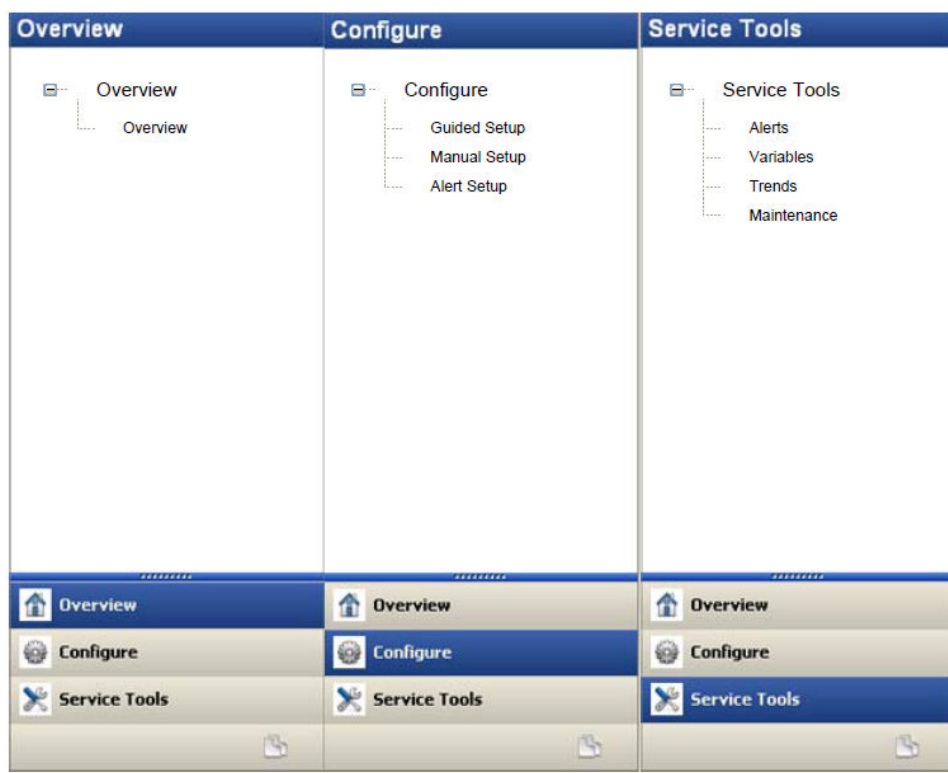


Figura 4-5: AMS Device Manager - Visão geral

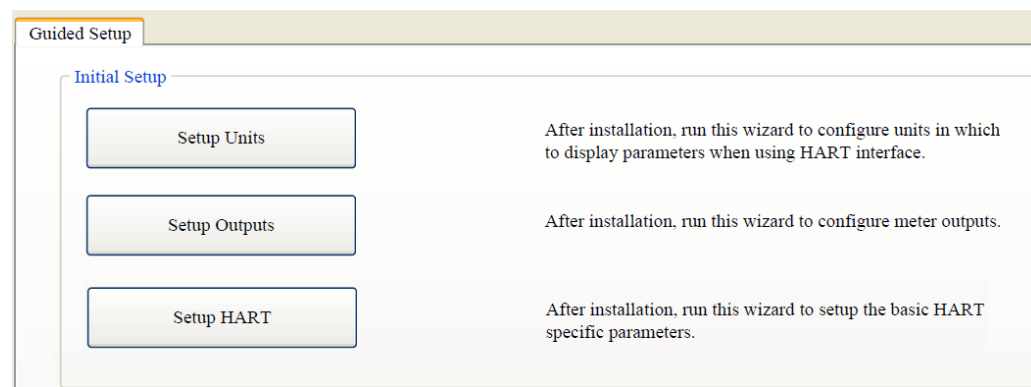


4.2.2

AMS Device Manager - Configuração guiada

O assistente de configuração guiada apresenta definições de parâmetro de configuração do medidor. A configuração guiada é um subconjunto dos parâmetros da configuração manual.

Figura 4-6: AMS Device Manager - Configuração guiada



Nota

Antes de gravar alterações de configuração no medidor, certifique-se de ter salvado o arquivo de configuração e o log de manutenção.

Procedimento

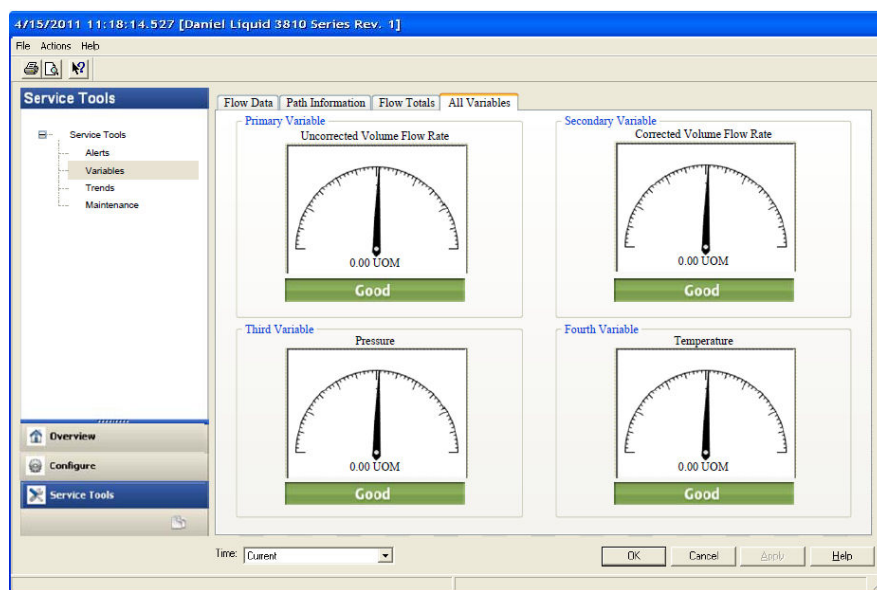
1. Desabilite o switch Write Protect (proteção contra gravação) no módulo da CPU para gravar qualquer um dos parâmetros de configuração a seguir no medidor.
2. Clique na aba **Configurar unidades** para configurar as unidades do sistema (unidades padrão dos EUA ou métricas), unidades de volume, unidades de tempo da vazão, unidades de velocidade, de pressão e de temperatura. Clique em **Aplicar** para gravar os parâmetros no medidor.
3. Clique na aba **Configurar saídas** para configurar o mapeamento de variáveis de dispositivo, unidades, saídas de frequência/digitais, saídas de frequência e digitais 1 e 2, saídas analógicas, entrada digital, pressão e temperatura.
 - a. **Saída analógica 1 (HART)** - Conteúdo (variável primária) exibe a vazão não corrigida e tem um atributo somente leitura. Configure o valor de Direção (vazão), Faixa inferior, Faixa superior e Ação do alarme e visualize os Parâmetros de HART Etiqueta, Data, Descritor, Mensagem, Endereço de sondagem do número final de montagem, Número de preâmbulos da resposta.
 - b. **Saída analógica 2** - Conteúdo (variável secundária) exibe a taxa de vazão não corrigida e tem um atributo somente leitura. Configure o valor de Direção (vazão), Faixa inferior, Faixa superior e Ação do alarme. Mapeie a terceira e quarta variáveis usando o assistente de configuração manual. As seleções incluem a vazão volumétrica não corrigida, Pressão e Temperatura.
4. Clique em **Aplicar** para gravar os parâmetros no medidor depois que todos os dados mostrados abaixo forem inseridos.
 - a) Clique na aba **Saídas digitais/de frequência** para configurar a origem da saída de frequência/digital 1, 2 e 3 e o modo de acionamento. Selecione a origem para cada saída de frequência/digital e também o modo de acionamento desejado. As opções de modo são: Coletor aberto, que requer tensão de alimentação e resistor pull-up externos, ou TTL, que emite um sinal de 0 a 5 VCC (cada saída de frequência tem uma fase de saída A e B).

Nota
Se forem feitas alterações em alguma variável de origem nesta página, aplique-as e navegue até a página **Configuração guiada**. Volte para **Configuração manual** para que as alterações sejam refletidas em outras páginas de configuração manual.

 - b) Clique na aba **Saída de frequência e digital 1** para configurar o Conteúdo (vazão), Direção, Saída de frequência da fase do canal B, Atrasar avanço, Conduzir inversão ou Conduzir avanço, Atrasar inversão (fase B atrasa fase A enquanto relata vazão de avanço e conduz a fase A enquanto relata vazão inversa ou o oposto), Conteúdo e polaridade do canal A da saída digital 1, Conteúdo e polaridade do canal B, Frequência máxima e Unidades de medida da faixa inferior e superior.
 - c) Clique na aba **Saída de frequência e digital 2** e repita a [Passo 3](#) para configurar parâmetros da Saída de frequência e digital 2.
5. Clique em **Configurar HART** para configurar os parâmetros de HART (etiqueta, data, descritor, texto da mensagem, número final de montagem, endereço de sondagem e número de preâmbulos da resposta são exibidos). Depois que todos os dados forem inseridos, clique em **Aplicar** para gravar os parâmetros no medidor.
6. Clique em **Configuração de alerta** na página **Visão geral**, selecione a aba **Análise de vazão** e habilite a Vazão inversa. Clique no botão **OK** para retornar à página **Visão geral**.

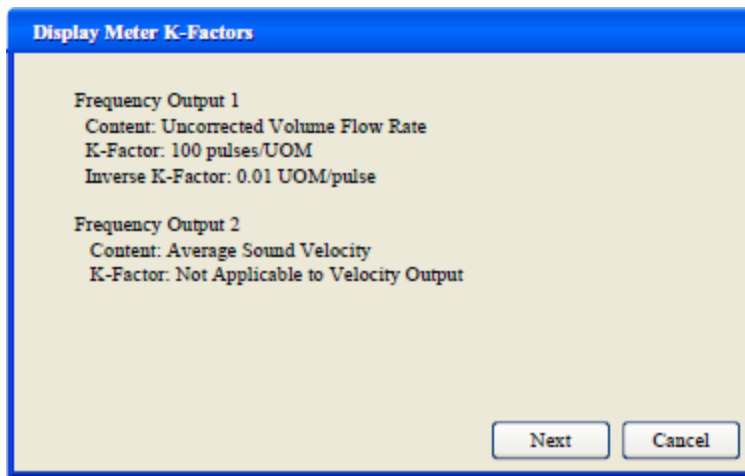
7. Clique na aba **Ferramentas de serviço** na página **Visão geral** e selecione a aba **Variáveis**. Dados de vazão, Informações de via, Totais de vazão e Todas as variáveis serão preenchidos depois que você se conectar ao medidor.
 - a) Clique na aba **Dados de vazão** e verifique os valores de Direção da vazão (Avanço ou Inversa), Vazão média e Velocidades médias do som.
 - b) Clique na aba **Informações da via** e verifique o Desempenho da corda, Ganho, SNR (relação sinal-ruído), Intensidade do sinal (mV), e Ruído (mV).
 - c) Clique na aba **Totais de vazão** para verificar os totais de volume (volume de avanço e inverso não corrigido).
 - d) Clique na aba **Todas as variáveis** para ver uma exibição gráfica das variáveis primárias, secundárias, terceira e quarta.

Figura 4-7: AMS Device Manager - Ferramentas de serviço: indicadores de status de Todas as variáveis



8. Clique em **OK** para retornar à página Visão geral.
9. Habilite o switch Write Protect (proteção contra gravação) no módulo da CPU para proteger a configuração do medidor.
10. Clique em **Exibir fatores K do medidor** na janela **Visão geral**. Os fatores K são valores somente leitura calculados a partir da taxa de vazão volumétrica de escala total usada com saídas de frequência e a frequência máxima da saída de frequência.

Figura 4-8: Exibir fatores K do medidor

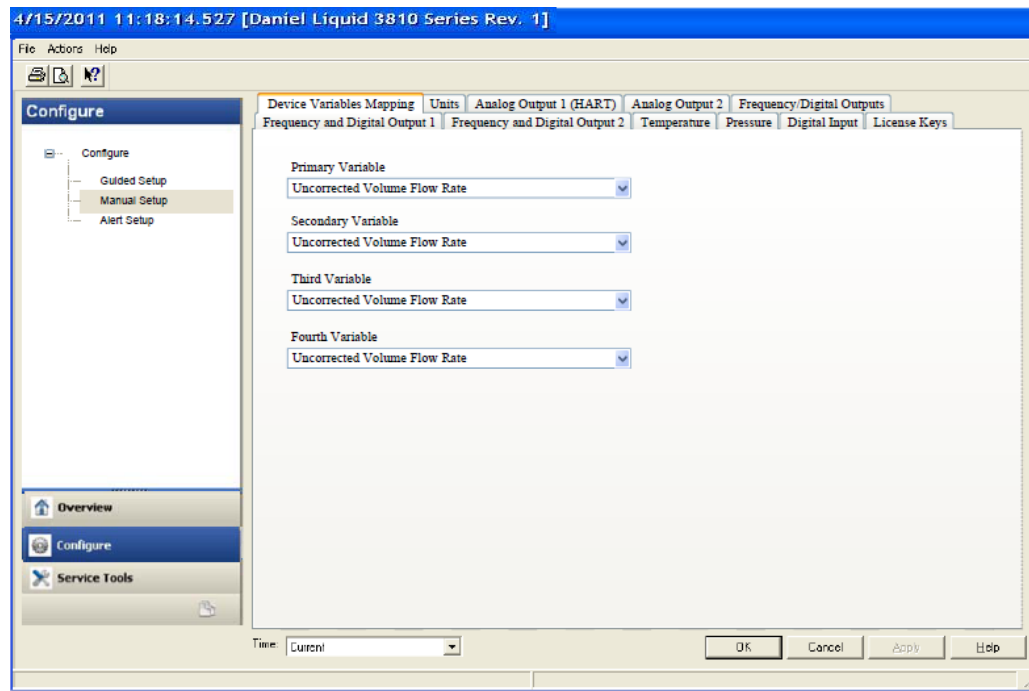


11. Clique em **Próximo** para retornar à página Visão geral do Device Manager.

4.2.3 AMS Device Manager - Configuração manual

Use o assistente de Configuração manual para configurar os parâmetros do medidor. Consulte [Figura 4-4](#) e [Figura 4-5](#). No menu Configurar do AMS Device Manager, clique em **Configuração manual**.

Figura 4-9: AMS Device Manager - Configurar - Configuração manual



Procedimento

1. Caso estejam instalados, remova os fios de segurança da tampa e os parafusos sextavados do suporte/tampa que fixam o invólucro da base.
2. Desabilite o switch Write Protect (proteção contra gravação) no módulo da CPU para gravar qualquer um dos parâmetros de configuração a seguir no medidor.
3. Clique na aba **Mapeamento de variáveis de dispositivo**. As variáveis Primária e Secundária são somente leitura e são configuradas para a taxa de vazão não corrigida. As opções de configuração da terceira e quarta variáveis incluem Pressão e Temperatura.
4. Clique na aba **Unidades** (consulte AMS Device Manager - Configuração guiada, [Passo 1](#)).
5. Clique na aba **Saída analógica 1 (HART)** (consulte AMS Device Manager - Configuração guiada, [Etapa 3a](#)).
6. Selecione a aba **Saída analógica 2**. Siga as instruções de configuração de AMS Device Manager - Configuração guiada, [Etapa 3b](#). No conteúdo da variável secundária somente leitura, é exibida a vazão não corrigida. Use a seta da lista suspensa e selecione a direção (vazão): avanço ou inversa. Insira um limite de faixa inferior e superior. Defina os parâmetros da ação do alarme. Clique em **Aplicar**, depois de inserir os dados, para gravar os parâmetros no medidor.
7. Clique na aba **Saídas digitais/de frequência**. Siga as instruções de configuração de AMS Device Manager - Configuração guiada, [Etapa 4a](#).

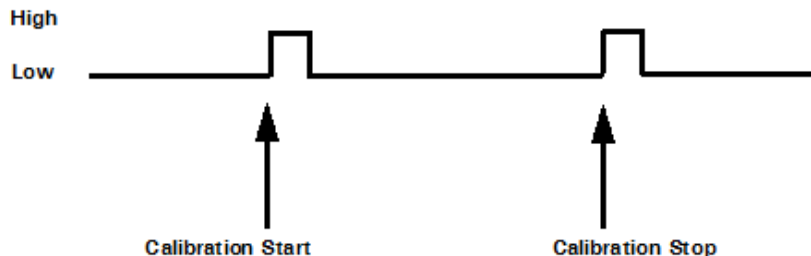
Nota

Se forem feitas alterações em alguma variável de origem nesta página, aplique-as e navegue até a página Configuração guiada. Volte para Configuração manual para que as alterações sejam refletidas em outras páginas de configuração manual.

- a) Clique em **Aplicar**, depois de inserir os dados, para gravar os parâmetros no medidor.
8. Clique na aba **Saída de frequência e digital 2**. Siga as instruções da [Etapa 4c](#) do AMS Device Manager - Configuração guiada para configurar os parâmetros da Saída de frequência e digital 2. Clique em **Aplicar**, depois de inserir os dados, para gravar os parâmetros no medidor.
 9. Clique na aba **Temperatura**. Configure os parâmetros de entrada, incluindo: Origem (Analógica ou Fixa em tempo real), limites de entrada Mín. e Máx. correspondentes a 4 mA e 20 mA, respectivamente, e os limites de alarme Baixo e Alto. Clique em **Aplicar**, depois de inserir os dados, para gravar os parâmetros no medidor.
 10. Clique na aba **Pressão**. Configure os parâmetros de entrada, incluindo: Origem (Analógica ou Fixa em tempo real), limites de entrada Mín. e Máx. correspondentes a 4 mA e 20 mA, respectivamente, e os limites de alarme Baixo e Alto. Selecione **Medidor** ou **Absoluto** como tipo de leitura de pressão desejado. Se for conectado um transmissor de pressão em tempo real, selecione o tipo de leitura das saídas do transmissor. Se for selecionado **Absoluto**, será necessário também inserir a pressão atmosférica. Clique em **Aplicar**, depois de inserir os dados, para gravar os parâmetros no medidor.
 11. Clique na aba **Entrada digital**. A polaridade da entrada digital 1 padrão é definida como Normal para finalidade geral ou como Invertida quando usada na calibração. Clique em **Aplicar**, depois de escolher os dados de calibração, para gravar os parâmetros no medidor.
 - a. As seleções de parâmetro de configuração da polaridade de calibração são:
 - Ativo alto de calibração da entrada digital 1
 - Ativo baixo de calibração da entrada digital 1

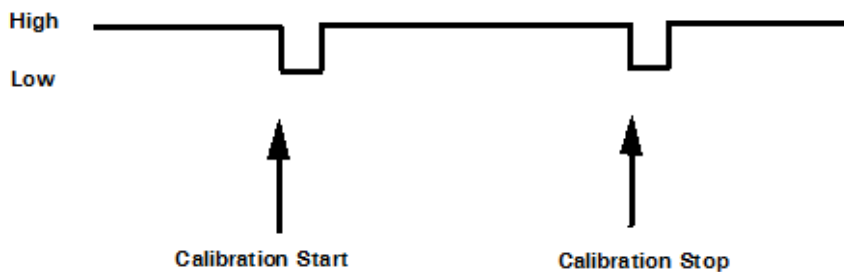
- b. As seleções de parâmetro de configuração do fechamento da calibração são:
- Extremidade fechada, ativo alto

Figura 4-10: Parâmetro de configuração de fechamento - Extremidade fechada, ativo alto



- Extremidade fechada, ativo baixo

Figura 4-11: Parâmetro de configuração de fechamento - Extremidade fechada, ativo baixo



- Estado fechado, ativo alto

Figura 4-12: Parâmetro de configuração de fechamento - Estado fechado, ativo alto



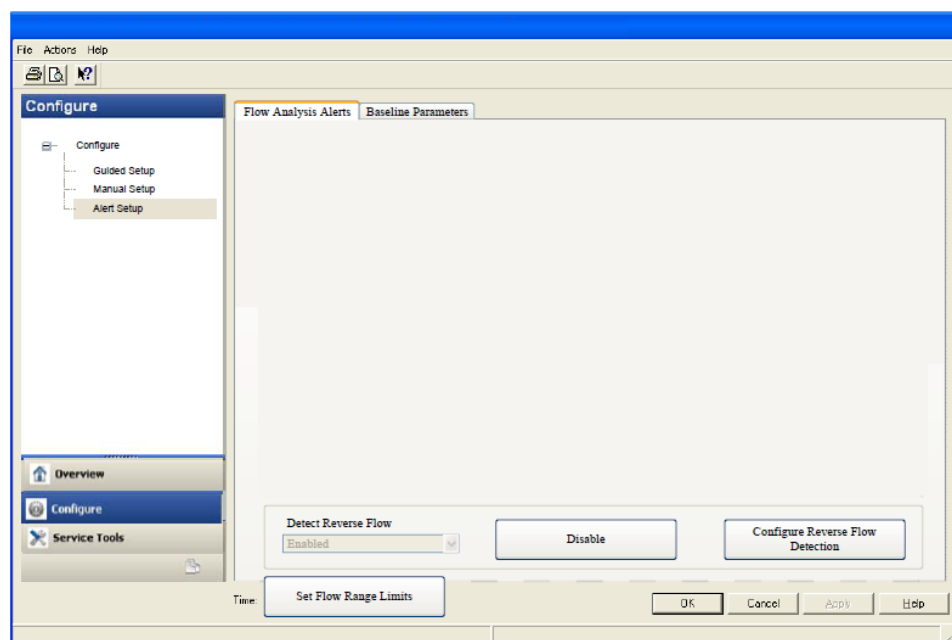
- Estado fechado, ativo baixo

Figura 4-13: Parâmetro de configuração de fechamento - Estado fechado, ativo baixo



12. Clique na aba **Configuração de alerta** (na página de Configuração principal).

Figura 4-14: Configuração do alerta de análise de vazão

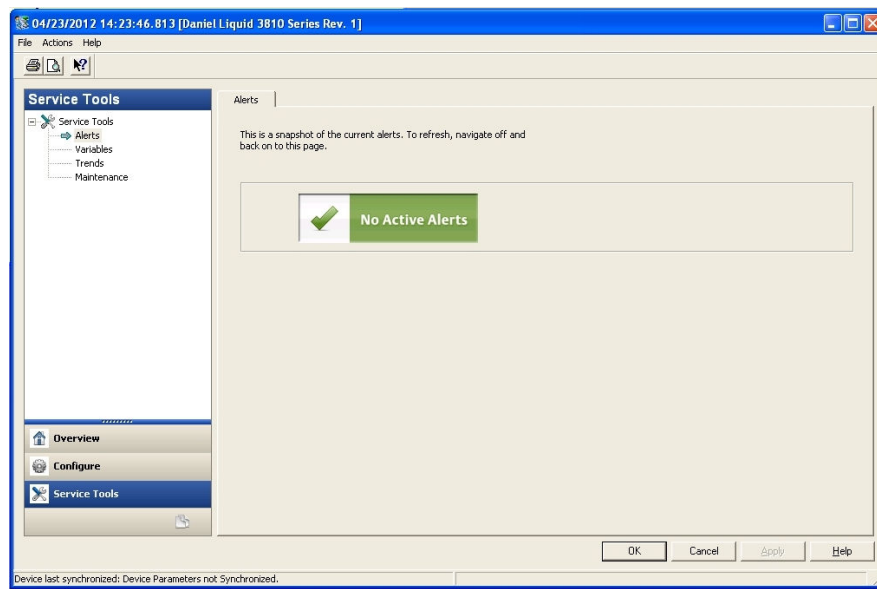


13. Clique na aba **Análise de vazão** para selecionar Configurar detecção de vazão inversa, se desejar. A configuração padrão é **Desabilitado**. Clique no botão **Desabilitado** para enviar o comando do recurso para o medidor. Verifique se há uma resposta de erro. Se não houver, clique no botão **Habilitar**.
 - a) Insira a velocidade mínima da vazão inversa acima da qual ocorre acúmulo de vazão na direção inversa para esse alerta. Insira um valor positivo para Corte zero de vazão inversa. Clique no botão **Próximo** para gravar os valores no medidor. Verifique se há uma resposta de erro. Se não houver, clique no botão **Próximo**. É exibida a página Detectar vazão inversa habilitada. Clique no botão **Próximo** para exibir Detectar vazão inversa desabilitado.
 - b) Clique no botão **Próximo** para exibir a página Método completo, se for retornada uma mensagem de erro.
 - c) Clique no botão **Definir limites de faixa de vazão** e insira um valor positivo para os limites de faixa inferior e superior de velocidade da análise de vazão.

Quando a velocidade fica fora dos parâmetros de limite, é disparado um alerta. Clique no botão **Próximo** para exibir a página Método completo.

14. Clique na aba **Ferramentas de serviço** para acessar os alertas do dispositivo, as variáveis, as tendências e os status de manutenção ou para editar os parâmetros de configuração.
 - a) Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Alertas**. Se existir uma condição de alerta, serão exibidos o tipo e a descrição do alerta. As ações recomendadas serão listadas para ajudar você na resolução. Depois de resolver a condição de alerta, clique no botão **Reconhecer** para limpar o alerta. Clique em **Aplicar** para gravar as alterações no medidor. Se não houver nenhuma condição de alerta ativa, clique em **OK** para fechar a janela do dispositivo.

Figura 4-15: AMS Device Manager - Alertas de ferramentas de serviço



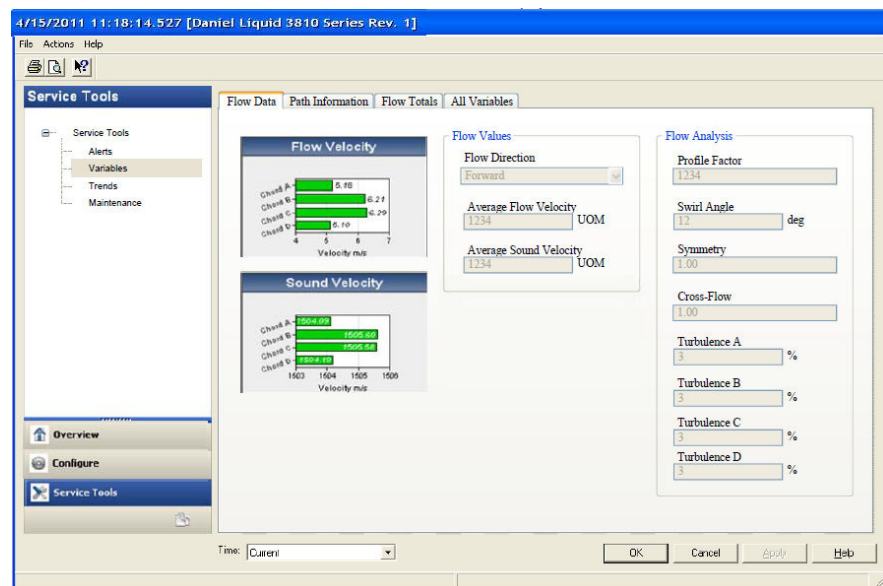
- b) Se você alterar a configuração do dispositivo, será exibida uma caixa de diálogo de confirmação e solicitará que você grave as alterações no medidor. Clique em **Sim** para gravar as alterações no medidor ou em **Não** para cancelar as alterações pendentes.

Figura 4-16: Caixa de diálogo de alterações de configuração



- c) Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Variáveis**. A página Variáveis exibe abas de Dados de vazão, Informações de via, Totais de vazão e Todas as variáveis do dispositivo.

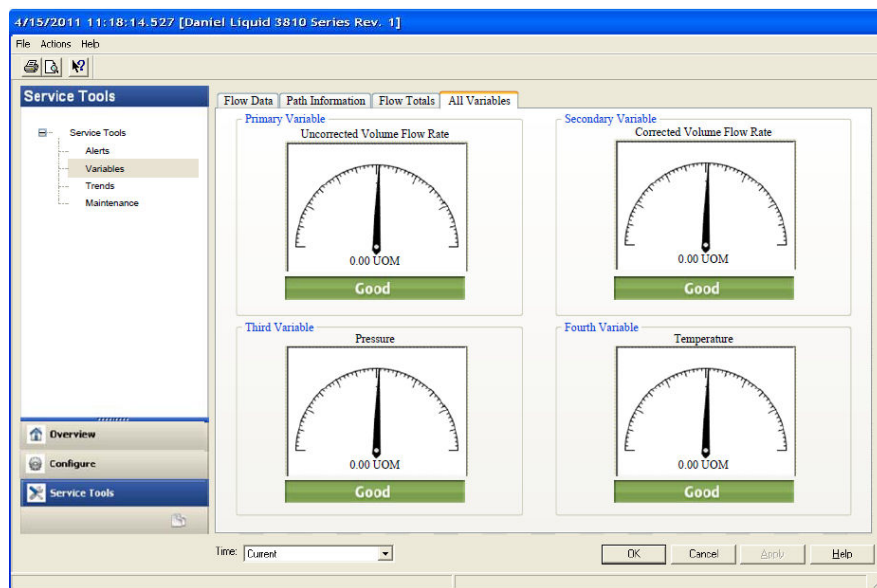
Figura 4-17: AMS Device Manager - Ferramentas de serviço



- d) A página **Ferramentas de serviço** → **Dados de vazão** inclui gráficos de velocidades do som e da vazão. Os parâmetros de valores de vazão (direção da vazão, velocidade média de vazão e velocidade média do som) são exibidos para o dispositivo conectado.

- e) Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Variáveis** → **Informações de via** para ver o desempenho da corda (%), Ganho (dB), SNR (dB), Sinal (mV) e Ruído (mV) do dispositivo.
- f) Clique em **Ferramentas de serviço** → **Variáveis** → **Totais de vazão** para ver os parâmetros de totais de volume (volumes de avanço e de inversão não corrigidos) do dispositivo conectado.
- g) Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Variáveis** → **Todas as variáveis** para ver o status do parâmetro de variável primária, secundária, terceira e quarta.

Figura 4-18: AMS Device Manager - Ferramentas de serviço: Todas as variáveis



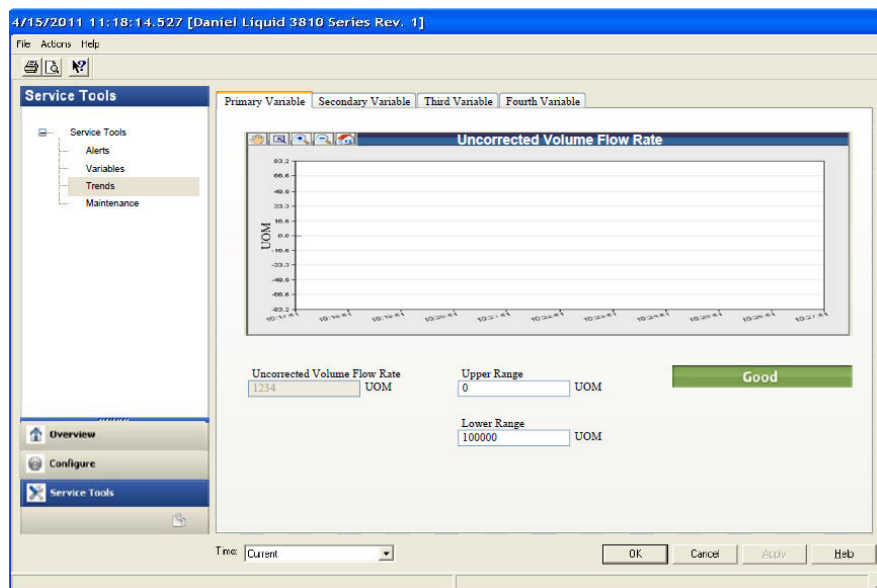
Os medidores exibem o status de cada variável como bom ou ruim. Se o status for ruim, consulte a página Alertas de ferramentas de serviço e obtenha as ações recomendadas para resolver a condição de alerta. Consulte também o Manual de especificações do dispositivo de campo (00825-0300-3810) para ver detalhes dos comandos 48 e 140.

Importante

Os alertas são acionados pelo status do dispositivo adicional do Comando 48 e informações detalhadas de status do Comando 140. Os alertas são agrupados como Falha - Corrigir agora, Manutenção - Corrigir logo e Aviso, de acordo com o nível de gravidade, de 1 a 6. A severidade de nível 1 é a mais alta e 6 é o nível mais baixo.

- h) Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Tendências** para exibir as tendências de variáveis de dispositivo (taxa de vazão volumétrica não corrigida, pressão e temperatura).

Figura 4-19: AMS Device Manager - Tendências de ferramentas de serviço



As variáveis Primária e Secundária exibem, em tempo real, tendências de taxa de vazão volumétrica não corrigida. Os gráficos de terceira e quarta variáveis exibem tendências de temperatura e pressão.

15. Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Manutenção de rotina**. Clique em **Ajuste de saída analógica 1** para realizar um ajuste digital/analógico da primeira saída de miliampere. Os valores atuais de saída de 4 mA e 20 mA devem ser iguais aos valores padrão da planta.
 - a) Clique em **Sim** para confirmar as alterações de configuração. Repita esta etapa para ajustar a corrente da saída analógica 2.
 - b) Clique em **Aplicar** para gravar os valores de ajuste de saída no medidor.
 - c) Clique em **OK** para voltar à página Ferramentas de serviço.
16. Clique na aba **Ferramentas de serviço** → **Calibração zero**. Consulte o AMS Device Manager - Configuração guiada, [Passo 7](#) para configurar os parâmetros de zero vazão.
17. Depois de alterar e gravar as alterações de configuração no medidor, faça o seguinte:
 - a) Habilite o switch Write Protect (proteção contra gravação) no módulo da CPU para proteger a configuração do medidor.
 - b) Substitua a tampa e, se necessário, aplique selos de segurança nos orifícios da tampa e nos parafusos sextavados que prendem o suporte/tampa no invólucro da base.

Nota

Na próxima vez que você se conectar ao dispositivo usando o MeterLink, a página Monitor exibirá um alarme de status do medidor de que a configuração foi alterada e permanecerá retentiva até ser reconhecida. Clique no botão **Reconh.** (reconhecer) para limpar o alarme.

4.3 Como usar o configurador de campo para configurar o medidor

Importante

Siga todas as orientações e precauções descritas no Manual do usuário do comunicador de campo e na documentação do medidor de vazão de líquido ultrassônico 3812 quando trabalhar em área classificada.

Pré-requisitos

- O software, a licença, o manual de instalação e o manual do usuário do Comunicador de campo da Emerson estão disponíveis no site One Emerson: www.emerson.com/en-us/catalog/ams-475-field-communicator
- Descrição do dispositivo HART (HART DD) da Rosemount instalado para o medidor
- Rede configurada para um comunicador de campo
- Número do desenho do diagrama de fiação do sistema DMC-004936 (veja [Diagramas de engenharia](#))
- Fonte de alimentação

Procedimento

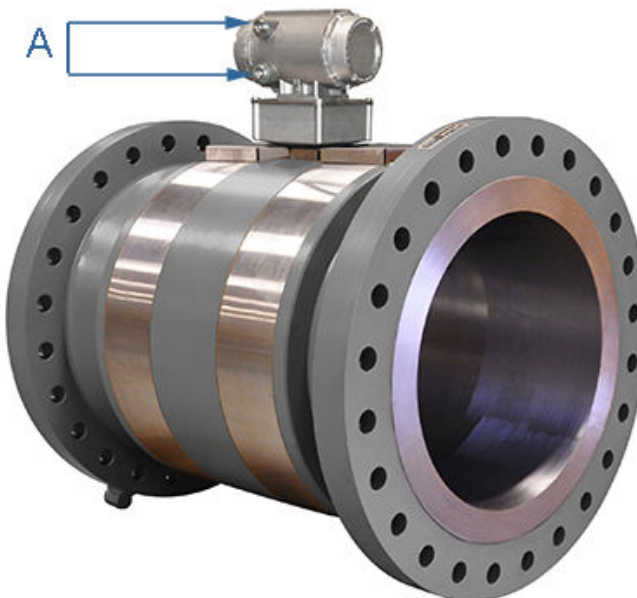
1. Desligue a energia elétrica do medidor. Se instalados, retire os selos e lacres de segurança da tampa e depois remova a tampa.
2. Consulte os diagramas de fiação do manual do usuário do comunicador de campo e as instruções de comissionamento fornecidos com o dispositivo portátil. Registre o produto para ativar a licença do usuário final.
3. Carregue completamente a bateria do comunicador de campo antes de usá-lo.

Importante

Não troque a bateria em ambiente de área classificada. A fonte de alimentação não é intrinsecamente segura.

4. No medidor, passe os fios pelo conduíte de fiação no campo e dentro do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor.

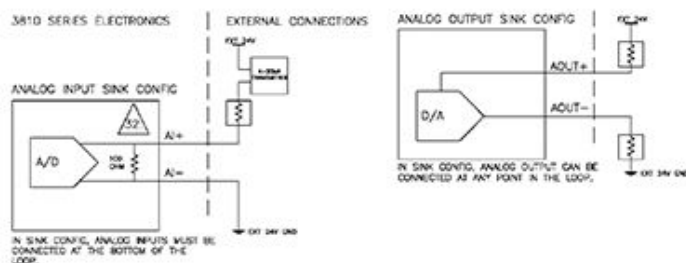
Figura 4-20: Entradas do conduíte de fiação no campo do transmissor 3812



A. Entradas do conduíte de fiação no campo (4)

5. Entrada analógica 1 (AI1) e Saída analógica 1 (AO1) do fio conforme mostradas na Figura 4-21 e nos Diagramas de engenharia, desenho DMC-004936.

Figura 4-21: Diagrama de fiação do comunicador de campo para o medidor 3810



6. Use os condutores fornecidos com o comunicador de campo para conectar ao seu dispositivo.
7. Mantenha pressionado o botão **Ligar/desligar** do comunicador de campo até a luz verde piscar.
8. Use a tela de toque do comunicador de campo, o teclado ou a caneta para navegar nos menus do dispositivo.
9. Consulte a árvore de menu na Seção D.1.1 do Manual de especificações do dispositivo de campo HART (00825-0300-3810) da Rosemount para ver as sequências de teclas de atalho do dispositivo. Estão incluídos na árvore de menus:
 - Página 1 do diagrama - Menu raiz da série 3810; Visão geral, **Configurar** → **Configuração manual**

- Página 2 do diagrama - **Configurar** → **Configuração manual** (continuação) e **Configuração de alertas**
 - Página 3 do diagrama - **Ferramentas de serviço** → **Alertas** e Variáveis
 - Página 4 do diagrama - **Ferramentas de serviço** → **Variáveis** (continuação), **Ferramentas de serviço** → **Tendências** e **Ferramentas de serviço** → **Manutenção**
10. Se você tiver problemas, consulte as informações de contato na contracapa deste manual ou os contatos incluídos no manual do usuário do comunicador de campo.

4.4 Selos de segurança para o medidor

Para garantir a integridade da metrologia do medidor e evitar violações nos componentes eletrônicos do transmissor e nos conjuntos do transdutor, aplique os lacres de segurança no revestimento cobrindo os conjuntos do transdutor e instale fios de segurança, se necessário, nas tampas do invólucro de componentes eletrônicos do transmissor, os parafusos de cabeça sextavada da base, os grampos e trincos do revestimento (veja [Instalação do selo de segurança](#)).

Despeje composto selante nas portas do conduíte de acordo com os requisitos do cliente (por exemplo, depois de aproximadamente uma ou duas semanas em operação). Além disso, consulte [Inicialização de sistemas que usam conduíte à prova de explosão](#) e [Inicialização de sistemas que usam cabos à prova de chamas](#).

4.5 Configurar usuários e a segurança da rede

A partir do firmware v1.60 da série 3810 da Rosemount, o medidor deve autenticar todo usuário que se conectar ao medidor pelo MeterLink. O MeterLink solicitará um nome de usuário e senha que serão autenticados pelo medidor antes de estabelecer uma conexão bem-sucedida. Embora a senha padrão seja exclusiva para cada medidor, é altamente recomendado alterá-la após a inicialização do medidor. Para maior segurança, o nome de usuário padrão (administrador) também pode ser alterado. Consulte Gerenciar usuários em *Medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810: Manual de operações* (00809-0200-3810) para obter mais informações sobre como configurar usuários, tipos de usuário e senhas na caixa de diálogo **Medidor** → **Gerenciar usuários** no MeterLink.

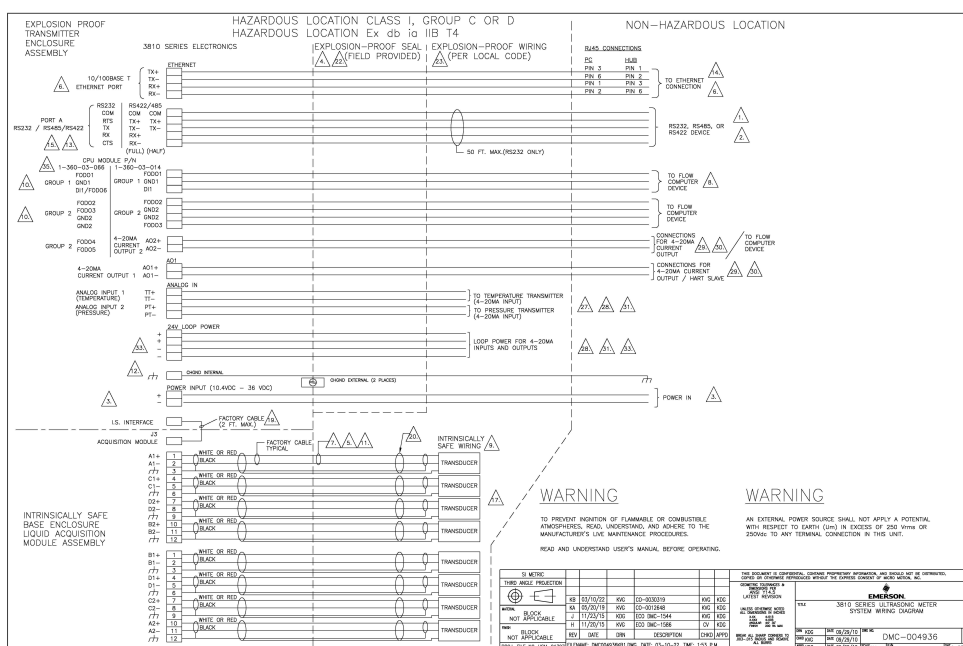
Se os componentes eletrônicos do Rosemount série 3810 estiverem conectados a uma rede, leia as recomendações de segurança encontradas em Segurança cibernética e comunicações de rede em *Medidores de vazão de líquido ultrassônicos Rosemount série 3810: Manual de operações* (00809-0200-3810).

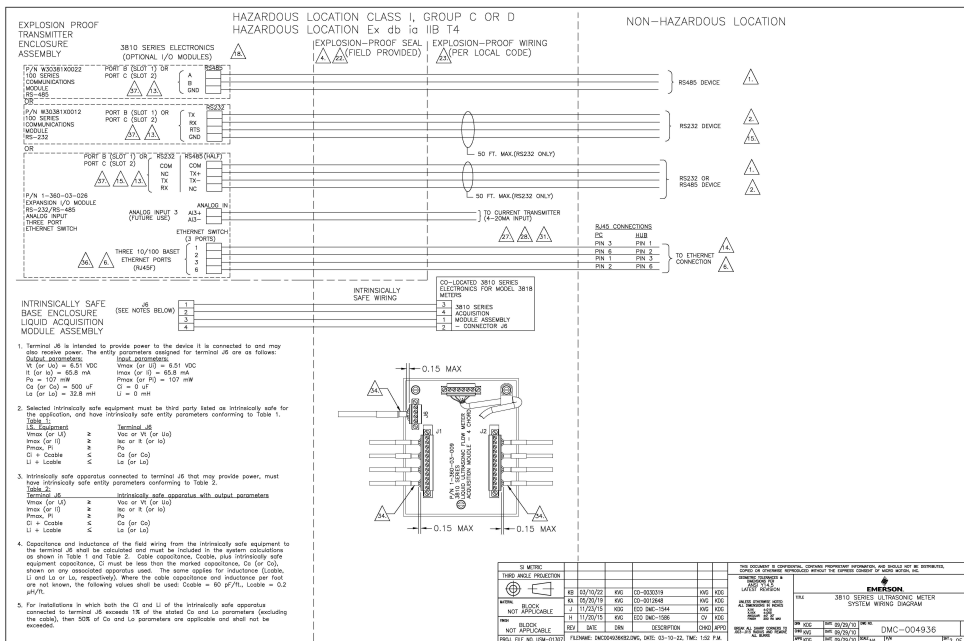
A Diagramas de engenharia

A.1 Diagramas do medidor de vazão de líquido ultrassônico Rosemount 3812

Este apêndice contém os seguintes diagramas de engenharia do medidor ultrassônico:

DMC-004936	Diagrama de fiação de sistema do medidor ultrassônico Rosemount série 3810
------------	--





NOTES:

MAX LENGTH OF RS-485 WIRING IS 2,000 FT.

ETHERNET OR RS-422 IS THE PREFERRED COMMUNICATIONS INTERFACE. OPTIONALLY, RS-232 MAY BE USED FOR SHORT DISTANCES. (SEE 7.1.3)

POWER INPUT IS NOMINAL 24 VDC. INPUT RANGE 10.4–36V DC. POLARITY INDISSENSITIVE.

AN EXPLOSION-PROOF SEAL IS REQUIRED WITHIN 457 MM (18 INCHES) OF THE ENCLOSURE.

MODEL 3814 AND 3816: TRANSDUCER CABLE IS 30 AWG SHIELDED PAIR, 20 AWG DRAIN, BRAIDED SHIELD, RANGE INDUSTRIES OR EQUIVALENT, 15 FT. MAX. MODEL 3812: TRANSDUCER CABLE IS 26 AWG SHIELDED PAIR, 15 FT. MAX.

FOR OXYGEN-DENEGATED, INERT-GAS, WIRING (ETHERNET PORT) IS RECOMMENDED. (SEE DATA SHEET, TABLE 1)

INTRINSICALLY SAFE WIRING SHALL BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE CODE OF THE NATIONAL ELECTRICAL CODE OR RULE 18-006 OF THE CANADIAN ELECTRICAL CODE.

DIGITAL INPUT 1 (DI1) IS CONTACT CLOSURE ONLY.

TRANSDUCER PARS REQUIRED

MODEL NO.	TRANSDUCER PARS REQUIRED	PHYSICAL CHANGES ONLY
3812	2	A, B, C
3814	2	A, B, C
3816	2	A, B, C

FOOD OUTPUTS 1 THROUGH 4 CAN BE INDEPENDENTLY CONFIGURED TO FUNCTION AS FREQUENCY OUTPUTS OR SERIAL TRANSCEIVER OUTPUTS. THEY CAN EACH BE INDEPENDENTLY CONFIGURED TO DRIVE AS TTL OR OPEN COLLECTOR. (SEE DATA SHEET, TABLE 1)

EXPLOSION-PROOF TRANSMITTER ENCLOSURE AND INTRINSICALLY SAFE BELLows MUST BE MOUNTED IN A HARMFUL LOCATION UP THE WETTER BODY OF THE PROCESS TEMPERATURE EXCEEDS THE LOWER OR UPPER LIMITING TEMPERATURES UP TO 50 °C (140 °F). THE ELECTRICAL MUST BE MOUNTED NEXT TO THE METER BODY ON A PIPE STAND OR OTHER RIGID STRUCTURE.

MODEL 3812: FOR THE MODEL 3812, THE TOTAL CABLE LENGTH SHALL NOT EXCEED 4.7 METERS (15 FEET) BETWEEN THE ACQUISITION MODULE AND ANY TRANSDUCER. THE REMOTE POWER OPTION IS LIMITED TO THE PROCESS TEMPERATURE RANGE OF THE APPROPRIATE TRANSDUCER TYPE (SEE NOTE 7).

MODEL 3814: TRANSDUCER CABLES (P/N 1-380-01-801, 15 FT. LEAD) SHALL BE USED TO CONNECT THE LEVEL 3810 SERIES ELECTRONICS TO EACH OF THE PROCESS TEMPERATURES UP TO 150 °C (302 °F). THE HIGH TEMPERATURE TRANSDUCER CABLES (P/N 1-380-01-802, 15 FT. LEAD) OR 1-380-01-803, 15 FT. LEAD) SHALL BE USED TO CONNECT TO EACH OF THE LEVEL 3810 SERIES ELECTRONICS TO EACH OF THE TRANSDUCERS INSTALLED IN MODEL 3814 METER BODY. IN ANY CONFIGURATION, THE TOTAL CABLE LENGTH SHALL NOT EXCEED 4.7 METERS (15 FEET) BETWEEN THE ACQUISITION MODULE AND ANY TRANSDUCER.

MODEL 3816: FOR THE MODEL 3816, THE TOTAL CABLE LENGTH SHALL NOT EXCEED 4.7 METERS (15 FEET) BETWEEN THE ACQUISITION MODULE AND ANY TRANSDUCER. THE REMOTE POWER OPTION IS LIMITED TO THE PROCESS TEMPERATURE RANGE OF THE APPROPRIATE TRANSDUCER TYPE (SEE NOTE 7).

THE INTERNAL GROUNDING TERMINAL SHALL BE USED AS THE PRIMARY EQUIPMENT GROUND. THE INTERNAL GROUND TERMINAL IS ONLY A SUPPLEMENTARY GROUNDING CONNECTION FROM PURE LOCAL AUTHORITIES. FERMAT OR REQUIRE SUCH A CONNECTION.

70 METERS (E.E. 90 – TX – 90 METERS – 90) OVER. SIGNAL WIRING CONNECTION IS RESPECT

RS485 SOCKET NUMBERING AND TIE-IN WIRING FOR STANDARD PATCH CABLES. ETHERNET PORTS AUTOMATICALLY SELECT PC OR HUB CONNECTION. CROSSOVER NOT REQUIRED FOR DIRECT PC CONNECTION.

RS485 (FEMALE) (RS485 (MALE) DEFENSE CPU MODULE, BIAS (MALE) MODULE BIAS (FEMALE) BIAS (FEMALE) TX → PIN 1 (0V) PIN 2 → PIN 3 (0V) TX → PIN 2 (0V) PIN 3 → PIN 3 (0V) RX → PIN 3 (0V) PIN 4 → PIN 4 (0V)

NO SIGNAL CONNECTION MUST BE MADE FOR COMPLETE NULL MODEM FOR SUCCESSFUL HOOKUP TO METER.

NULL MODEM CONNECTIONS FOR PC DND OF CABLE (RS232 WITH NO HANDSHAKING ONLY)

RS232 (FEMALE) (RS232 (MALE) DEFENSE CPU MODULE, BIAS (MALE) MODULE BIAS (FEMALE) BIAS (FEMALE) TX → PIN 2 (0V) PIN 3 → PIN 3 (0V) TX → PIN 3 (0V) PIN 4 → PIN 4 (0V)

CPU MODULE DIP SWITCH SETTINGS

SWITCH	DESCRIPTION
PORT A	PORT A OVERRIDE
DIOP	DIOP SENSITIVE ENABLE
WRITE PROT.	MEMORY PROTECT

TO ENABLE THE PORT A OVERRIDE SWITCH MUST BE MOVED FROM THE OFF TO ON POSITION. PORT A WILL BE SET TO TYPICAL I/O AS FOR TWO MINUTES.

MODEL 3810 SERIES TRANSDUCER TYPE: LT-01, LT-02, LT-04, LT-05, LT-06, LT-08, LT-10, LT-11, LT-12, LT-13, LT-14, LT-15, LT-16 AND LT-17.

THE TRANSDUCERS ARE NOT INTENDED FOR USE ACROSS A BOUNDARY WALL. THE TEMPERATURE CLASSIFICATION OF THE TRANSDUCERS IS TA UNLESS THE ELECTRONICS IS RATED FOR HIGHER TEMPERATURES. THE ELECTRONICS IS NOT MOUNTED TO THE METER BODY REFER TO THE CERTIFICATION LABEL FOR 00825-0122-3812 METER BODY FOR THE APPROPRIATE CLASSIFICATION OF THE TRANSDUCERS, TA OR TB.

PROCESS TEMPERATURE MUST NOT EXCEED THE OPERATING TEMPERATURE RANGE OF THE TRANSDUCERS AS INDICATED IN THE TABLE BELOW.

TRANSDUCER TYPE	PROCESS TEMPERATURE RANGE
LT-01	-50 °C (-58 °F) TO +100 °C (+212 °F)
LT-02	-50 °C (-58 °F) TO +100 °C (+212 °F)
LT-04	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-05	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-06	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-08	-50 °C (-58 °F) TO +400 °C (+752 °F)
LT-09	-50 °C (-58 °F) TO +400 °C (+752 °F)
LT-10	-50 °C (-58 °F) TO +200 °C (+392 °F)
LT-11	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-12	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-13	-50 °C (-58 °F) TO +150 °C (+302 °F)
LT-14	-50 °C (-58 °F) TO +200 °C (+392 °F)
LT-15	-50 °C (-58 °F) TO +200 °C (+392 °F)
LT-16	-50 °C (-58 °F) TO +200 °C (+392 °F)
LT-17	-50 °C (-58 °F) TO +200 °C (+392 °F)

FIELD WIRING MUST BE RATED FOR 75 °C OR HIGHER FOR AMBIENT TEMPERATURES BELOW +35 °C (95 °F). USE FIELD WIRING SCHEDULE FOR THE AMBIENT TEMPERATURE.

REFER TO THE APPROPRIATE INSTRUCTION MANUAL FOR INSTRUCTIONS FOR FIELD WIRING INCLUDING PUTTING INTO SERVICE, ACCESSIBILITY AND QUALITY, MAINTENANCE, INSTALLATION, AND ADAPTATION.

MODEL 3812: 3-9000-740 3812 INSTALLATION MANUAL 3-9000-741 3812 MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING MANUAL 3-9000-744 3814 MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING MANUAL

MODEL 3814: 3-9000-771 3814 INSTALLATION MANUAL 3-9000-772 3814 MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING MANUAL

MODEL 3816: 3-9000-771 3816 INSTALLATION MANUAL 3-9000-772 3816 MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING MANUAL

Labels for 3810 Series Flow Meter: SERIAL NUMBER IS ESSENTIALLY INCREMENTING NUMBER MANUFACTURING DATE IS SHIPPY COMPANY MM – 2-DIGIT MONTH OF MANUFACTURE (01–12) YY – YEAR OF MANUFACTURE.

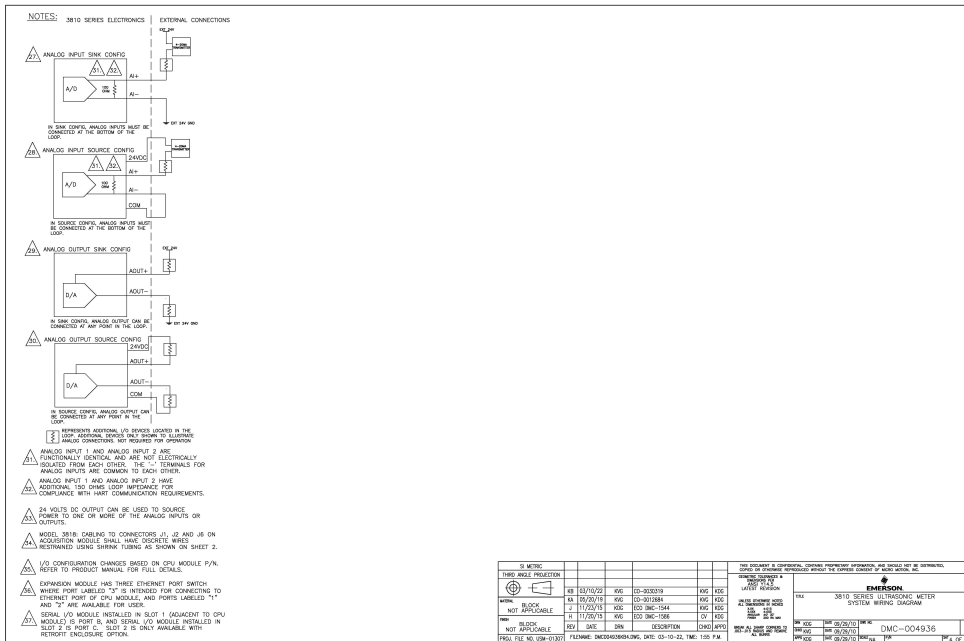
3 METER

TYPE AND PROTECTION	REV	DATE	ENR	DESCRIPTION	CHKD	APPRD
EXPLOSION-PROOF	18	03/07/02	KSC	01-003018	KSC	KSC
BLOCK	18	02/25/01	KSC	01-003018	KSC	KSC
NOT APPLICABLE	1	11/20/01	KSC	01-003018	KSC	KSC
NOT APPLICABLE	1	11/20/01	KSC	01-003018	KSC	KSC

3810 SERIES ELECTRONIC METER SYSTEM WIRING DIAGRAM

REV 002 00825/0122/3812 DMC – 0049336 18

REV 002 00825/0122/3812 18



B Licenças de código aberto

B.1 Lista de licenças de código aberto

Para obter uma cópia do código-fonte previsto nas licenças de código aberto indicadas neste apêndice, entre em contato com flow.support@emerson.com.

B.1.1 Licença Pública Geral (GPL) GNU

Para obter mais detalhes sobre a Licença Pública Geral (GPL) GNU, clique neste link:

www.gnu.org

A Micro Motion Inc., usa a GPL versão 2.

www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html

A GPL GNU versão 3 é a mais recente.

www.gnu.org/licenses/quick-guide-gplv3.html

As versões mais antigas da Licença Pública Geral GNU estão disponíveis neste link:

www.gnu.org/licenses/old-licenses/old-licenses.html#GPL

Veja a licença GPL nas páginas seguintes.

Licença Pública Geral (GPL) GNU

Versão 2, junho de 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.

59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 EUA

Todos estão autorizados a copiar e distribuir cópias exatas deste documento de licença, mas não poderão alterá-lo.

Preâmbulo

As licenças da maioria dos softwares são criadas para tirar a sua liberdade de compartilhá-los e modificá-los. Por outro lado, a Licença Pública Geral (GPL) GNU tem o objetivo de garantir a sua liberdade de compartilhar e modificar o software livre, a fim de assegurar que o software esteja disponível para todos os usuários. A Licença Pública Geral se aplica à maioria dos softwares da Free Software Foundation e quaisquer outros programas cujos autores se comprometam a usá-la. (Alguns softwares da Free Software Foundation são cobertos pela Licença Pública Geral da biblioteca GNU.) Você pode aplicá-la aos seus programas também.

Quando falamos de software livre, nos referimos à liberdade, não ao preço. As nossas licenças públicas gerais são elaboradas com o intuito de assegurar que você tenha a liberdade de distribuir cópias de software livre (e cobrar por esse serviço, se desejar), que receba o código-fonte ou que possa obtê-lo se desejar, que possa modificar o software ou usar partes dele em novos programas livres e que saiba que tudo isso é possível e permitido.

Para proteger os seus direitos, precisamos criar restrições que proíbam alguém de negar a você esses direitos ou de pedir que você renuncie a eles. Essas restrições implicam determinadas responsabilidades de sua parte ao distribuir cópias do software ou modificá-lo.

Por exemplo, se você distribuir cópias de um programa, gratuitamente ou mediante uma taxa, deverá conceder aos destinatários todos os seus direitos. Será necessário garantir que eles também recebam ou possam obter o código-fonte, além de apresentar a eles estes termos para que conheçam seus direitos.

Protegemos seus direitos em duas etapas: (1) registrar os direitos autorais do software, e (2) oferecer esta licença que dá a você o direito legal para copiar, distribuir e/ou modificar o software.

Além disso, para nossa proteção e de cada autor, queremos ter a certeza de que todos compreendam que não existe nenhuma garantia para este software livre. Se alguém modificar o software e distribuí-lo, queremos que os destinatários saibam que esse software não é o original, para que nenhum problema criado por outras pessoas afete a reputação dos autores originais.

Por fim, qualquer programa livre é constantemente ameaçado por patentes de software. Queremos evitar o risco de os redistribuidores de um programa livre, individualmente, obterem licenças de patentes com o efeito de tornarem o programa proprietário. Para prevenir isso, deixamos claro que ou as patentes são licenciadas para o uso livre de todos ou não são licenciadas.

Seguem-se as condições e termos precisos para cópia, distribuição e modificação.

TERMOS E CONDIÇÕES PARA CÓPIA, DISTRIBUIÇÃO E MODIFICAÇÃO

0. Esta Licença se aplica a qualquer programa ou outro trabalho que contenha um aviso do detentor dos direitos autorais informando que ele pode ser distribuído nos termos desta Licença Pública Geral. O "Programa", abaixo, refere-se a qualquer programa ou trabalho, e um "trabalho baseado no Programa" significa o Programa ou qualquer trabalho derivado sob a lei de direitos autorais, ou seja, um trabalho que contém o Programa ou uma parte dele, seja idêntico ou com modificações e/ou traduzido para outro idioma. (Daqui em diante, a tradução está incluída, sem limitação, no termo "modificação".) Cada licenciado é tratado como "você".

As atividades que não sejam cópia, distribuição e modificação não estão previstas nesta Licença. Elas estão fora do escopo. O ato de executar o Programa não é restrito, e a saída do Programa só será coberta se seu conteúdo constituir um trabalho baseado no Programa (independentemente de ter sido criado com a execução do Programa). Isso é aplicável dependendo do que o Programa faz.

1. Você pode copiar e distribuir cópias exatas do código-fonte do Programa que recebeu, em qualquer meio, desde que seja publicado de maneira visível e apropriada em cada cópia um aviso de direitos autorais e de isenção de garantia; mantenha intactos todos os avisos referentes a esta Licença e à ausência de garantias; e forneça a quaisquer outros destinatários do Programa uma cópia desta Licença junto com o Programa.

Você pode cobrar uma taxa no ato físico da transferência de cópia e pode, se desejar, oferecer proteção de garantia mediante uma taxa.

2. Você pode modificar sua cópia ou cópias do Programa ou partes delas, formando um trabalho baseado no Programa, e copiar e distribuir essas modificações ou trabalho sob os termos da Seção 1 acima, desde que você também cumpra todas estas condições:

a) Os arquivos modificados precisam conter avisos em destaque informando que você modificou os arquivos e as respectivas datas de modificação.

b) Todos os trabalhos que você distribuir ou publicar que, na totalidade ou em parte, contenham ou sejam derivados do Programa ou de qualquer parte dele devem ser licenciados como um todo sem custo para os terceiros, sob os termos desta Licença.

c) Se o programa modificado normalmente ler comandos interativamente quando executado e for iniciada a execução para um desses usos interativos da forma mais comum, deverá ser impresso ou exibido o anúncio de um aviso de direitos autorais e

de que não há qualquer garantia (ou então, de que você disponibiliza uma garantia) e que os usuários podem redistribuir o programa sob estas condições, informando-os sobre como exibir uma cópia desta Licença. (Exceção: se o próprio Programa é interativo, mas normalmente não imprime tal anúncio, não é exigida a impressão do anúncio para seu trabalho baseado no Programa.)

Essas exigências se aplicam ao trabalho modificado como um todo. Em caso de seções identificáveis desse trabalho que não são derivadas do Programa e podem ser razoavelmente consideradas em si trabalhos separados e independentes, esta Licença e seus termos não se aplicam a essas seções quando são distribuídas como trabalhos separados. Mas quando você distribui as mesmas seções como parte de um todo que é um trabalho baseado no Programa, a distribuição do todo precisa ser nos termos desta Licença, cujas permissões para outros licenciados se estendem para o todo completo e, portanto, para todas as partes, independentemente de quem as escreveu.

Deste modo, não é objetivo desta seção reivindicar ou contestar os seus direitos ao trabalho inteiramente escrito por você; o intuito é exercer o direito de controlar a distribuição dos trabalhos derivados ou coletivos baseados no Programa.

Além disso, a mera agregação de outro trabalho não baseado no Programa ao Programa (ou a um trabalho baseado no Programa) em um volume de armazenamento ou meio de distribuição não inclui o outro trabalho no escopo desta Licença.

3. Você pode copiar e distribuir o Programa (ou um trabalho baseado nele, sob a Seção 2) na forma de código de objeto ou de executável sob os termos das Seções 1 e 2 acima, desde que você cumpra também um dos seguintes procedimentos:

- a)** Incluir o código-fonte completo correspondente em formato legível por máquina, que precisa ser distribuído sob os termos das Seções 1 e 2 acima em um meio habitualmente usado para troca de software; ou
- b)** Incluir uma oferta escrita, válida por pelo menos três anos, para fornecer a quaisquer terceiros, por uma taxa não superior ao custo da distribuição física de origem, uma cópia completa em formato legível por máquina do código-fonte correspondente, a ser distribuído sob os termos das Seções 1 e 2 acima em um meio habitualmente usado para a troca de software; ou
- c)** Incluir as informações que você recebeu sobre a oferta para distribuir o código-fonte correspondente. (Essa alternativa é permitida somente para distribuição não comercial e apenas se você tiver recebido o programa em forma de código de objeto ou executável com a oferta, de acordo com a Subseção b acima.)

O código-fonte de um trabalho significa a forma preferida do trabalho de fazer modificações nele próprio. Para um trabalho executável, o código-fonte completo significa todo o código-fonte de todos os módulos que ele contém, mais todos os arquivos de definição de interface associados e os scripts usados para controlar a compilação e a instalação do executável. No entanto, como exceção especial, o código-fonte distribuído não precisa incluir nada do que é normalmente distribuído (na forma de código-fonte ou binária) com os componentes principais (compilador, kernel etc.) do sistema operacional no qual o executável é executado, a menos que o próprio componente acompanhe o executável.

Se a distribuição do executável ou do código de objeto for feita oferecendo acesso a uma cópia de um local designado, então a oferta de acesso equivalente para copiar o código-fonte do mesmo local contará como distribuição do código-fonte, mesmo que os terceiros não sejam obrigados a copiar o código-fonte junto com o código de objeto.

4. Você não pode copiar, modificar, sublicenciar ou distribuir o Programa, salvo nos casos expressamente previstos nesta Licença. Qualquer outra tentativa de copiar, modificar, sublicenciar ou distribuir o Programa é nula, e seus direitos no âmbito desta Licença cessam automaticamente. No entanto, as licenças das partes para as quais você forneceu

cópias ou direitos sob esta licença não serão cancelados durante o tempo que essas partes se mantiverem em total conformidade.

5. Você não é obrigado a aceitar esta Licença, desde que não a tenha assinado. No entanto, você não terá permissão para modificar ou distribuir o Programa ou seus trabalhos derivados. Essas ações serão proibidas por lei caso esta Licença não seja aceita. Por isso, ao modificar ou distribuir o Programa (ou qualquer trabalho baseado no Programa), você indica sua aceitação desta Licença e todos os termos e condições nela contidas para copiar, distribuir ou modificar o Programa ou os trabalhos baseados nele.

6. Cada vez que você redistribui o Programa (ou qualquer trabalho baseado no Programa), o destinatário recebe automaticamente uma licença do licenciante original para copiar, distribuir ou modificar o Programa sujeito a estes termos e condições. Você não pode impor quaisquer outras restrições ao exercício dos direitos concedidos aos destinatários aqui. Você não é responsável pela imposição da conformidade com esta Licença aos terceiros.

7. Se, em decorrência de uma decisão judicial ou alegação de violação de patente ou qualquer outro motivo (não limitado a questões de patente), forem impostas a você condições (por ordem judicial, acordo ou de outro modo) que contradigam as condições desta Licença, você continuará atrelado às condições desta Licença. Se você não pode distribuir de modo a cumprir simultaneamente as obrigações previstas nesta Licença e quaisquer outras obrigações pertinentes, você não pode distribuir o Programa de maneira nenhuma. Por exemplo, se uma licença de patente não permite a redistribuição do Programa por parte de todos aqueles que receberam cópias direta ou indiretamente de você, sem o pagamento de royalties, o único modo de cumprir tanto essa exigência quanto esta Licença é deixar de distribuir por completo o Programa.

Ainda que alguma parte desta seção seja considerada inválida ou inaplicável sob qualquer circunstância específica, o restante da seção se aplica, e a seção como um todo se aplica em outras circunstâncias.

Esta seção não pretende induzi-lo a infringir patentes ou outras reivindicações de direitos de propriedade ou a contestar a validade dessas reivindicações. O único objetivo desta seção é proteger a integridade do sistema de distribuição de software livre, que é implementado por práticas de licenças públicas. Muitas pessoas contribuíram generosamente com o amplo leque de software distribuído por meio desse sistema, confiando na aplicação consistente desse sistema. Cabe ao autor/doador decidir se está disposto a distribuir software por meio de qualquer outro sistema, e um licenciado não pode impor essa escolha.

Esta seção tem o objetivo de esclarecer totalmente o que é considerado uma consequência do restante desta Licença.

8. Se a distribuição e/ou uso do Programa for restrito em determinados países por patentes ou por interfaces com direitos autorais, o detentor de direitos autorais original que submete o Programa a esta Licença poderá adicionar uma limitação explícita de distribuição geográfica excluindo esses países, de modo a que a distribuição seja permitida apenas nos países ou entre países não excluídos. Nesse caso, esta Licença incorpora a limitação conforme escrita no corpo dela.

9. A Free Software Foundation pode publicar versões revisadas e/ou novas da Licença Pública Geral de tempos em tempos. Essas novas versões serão similares na essência à versão atual, mas podem diferir nos detalhes para solucionar novos problemas ou preocupações.

A cada versão é atribuído um número de versão distinto. Se o Programa especificar um número de versão desta Licença que se aplica a ele e "qualquer versão posterior", você terá a opção de seguir os termos e condições dessa versão ou de qualquer outra versão posterior publicada pela Free Software Foundation. Se o programa não especificar o número de versão desta Licença, você poderá escolher qualquer versão publicada pela Free Software Foundation.

10. Se desejar incorporar partes do Programa a outros programas livres cujas condições de distribuição sejam diferentes, escreva para o autor solicitando permissão. Para o software com direitos autorais da Free Software Foundation, escreva para a Free Software Foundation; às vezes abrimos exceções. A nossa decisão será guiada por dois objetivos: preservar o estado livre de todos os derivados do nosso software livre e promover o compartilhamento e a reutilização de software em geral.

SEM GARANTIA

11. COMO A LICENÇA DO PROGRAMA É GRATUITA, NÃO EXISTE QUALQUER GARANTIA PARA O PROGRAMA, DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELA LEI APLICÁVEL. SALVO DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO POR ESCRITO, OS DETENTORES DOS DIREITOS AUTORAIS E/OU OUTRAS PARTES DISPONIBILIZAM O PROGRAMA NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA, SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. TODO O RISCO QUANTO À QUALIDADE E DESEMPENHO DO PROGRAMA É SEU. SE O PROGRAMA APRESENTAR DEFEITOS, VOCÊ ASSUME O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS OU CORREÇÕES NECESSÁRIOS.

12. SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A MENOS QUE EXIGIDO PELA LEI APLICÁVEL OU ACORDADO POR ESCRITO, O DETENTOR DOS DIREITOS AUTORAIS OU QUALQUER OUTRA PARTE QUE POSSA MODIFICAR E/OU REDISTRIBUIR O PROGRAMA CONFORME PERMITIDO ACIMA, SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS, INCLUINDO QUAISQUER DANOS GERAIS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DO USO OU DAS DIFICULDADES DE USAR O PROGRAMA (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, A PERDA OU IMPRECIÇÃO DE DADOS OU PERDAS SOFRIDAS POR VOCÊ OU POR TERCEIROS OU A UMA FALHA DO PROGRAMA EM OPERAR COM QUALQUER OUTRO PROGRAMA), MESMO QUE ESSE DETENTOR OU OUTRAS PARTES TENHAM SIDO AVISADOS NA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

FIM DOS TERMOS E CONDIÇÕES

Como aplicar estes termos a seus novos programas

Se você desenvolver um novo programa, e desejar que ele seja usado da melhor forma possível pelo público, torne-o software livre para que todos possam redistribuir e modificar segundo estes termos.

Para fazer isso, anexe os avisos indicados a seguir ao programa. É mais seguro adicioná-los ao início de cada arquivo de código-fonte para transmitir com máxima eficiência a exclusão de garantia. Em cada arquivo deve haver pelo menos a linha de “direitos autorais” e um indicador do local onde se encontra o aviso completo.

Uma linha para o nome do programa e uma breve descrição do que ele faz.

Copyright (C) <ano>, <nome do autor>

Este programa é um software livre. Você pode redistribuí-lo e/ou modificá-lo de acordo com os termos da Licença pública geral GNU, publicada pela Free Software Foundation, seja a versão 2 da Licença ou qualquer versão posterior (de sua escolha).

Este programa é distribuído com a esperança de que ele seja útil, mas SEM QUALQUER GARANTIA, sem sequer a garantia implícita de COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. Para obter mais detalhes, consulte a Licença Pública Geral GNU.

Você deve ter recebido uma cópia da Licença Pública Geral GNU com este programa. Se não a recebeu, escreva para a Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 EUA

Adicione também informações sobre como contatar você por e-mail ou por correio.

Se o programa for interativo, faça-o mostrar um pequeno aviso como este quando iniciar em modo interativo:

Gnomovision versão 69, Copyright (C) ano nome do autor Gnomovision é fornecido SEM QUALQUER GARANTIA; para obter detalhes, digite 'show w'. Este é um software livre e você pode redistribuí-lo sob determinadas condições; para obter detalhes, digite "show c".

Os comandos hipotéticos "show w" e "show c" devem mostrar as partes apropriadas da Licença Pública Geral. É claro que os comandos usados podem ter outros nomes em vez de "show w" e "show c", podem ser cliques de mouse ou itens de menu, o que for mais adequado ao seu programa. Se necessário, você deve também fazer com que seu empregador (se você trabalha como programador) ou sua escola assine uma "renúncia de direito autoral" do programa. Veja uma amostra; altere os nomes: Yoyodyne, Inc., por meio deste, renuncia a todos os interesses de direito autoral do programa "Gnomovision" (que executa interpretações em compiladores) escrito por James Hacker. Assinatura de Ty Coon, 1º de abril de 1989 Ty Coon, presidente da Vice Esta Licença Pública Geral não permite incorporar seu programa a programas proprietários. Se seu programa é uma biblioteca de sub-rotinas, talvez seja mais útil permitir a vinculação de aplicações proprietárias à biblioteca. Se esse for o caso, use a Licença Pública Geral Menor GNU em vez desta Licença.

B.1.2 Licença pública geral (GPL) menor GNU

LICENÇA PÚBLICA GERAL (GPL) MENOR GNU

Versão 3, 29 de junho de 2007

Copyright © 2007 Free Software Foundation, Inc. <www.fsf.org>

Todos estão autorizados a copiar e distribuir cópias exatas deste documento de licença, mas não poderão alterá-lo.

Esta versão da Licença Pública Geral Menor GNU incorpora os termos e as condições da versão 3 da Licença Pública Geral GNU, complementada com as permissões adicionais apresentadas a seguir.

0. Definições adicionais.

O termo "esta Licença", como é usado aqui, refere-se à versão 3 da Licença Pública Geral Menor GNU, e "GNU GPL" refere-se à versão 3 da Licença Pública Geral GNU.

"A Biblioteca" refere-se a um trabalho coberto regido por esta Licença, não a uma Aplicação ou Trabalho combinado definidos abaixo.

Uma "Aplicação" é qualquer trabalho que usa uma interface fornecida pela Biblioteca, mas que não está baseado na Biblioteca. Definir uma subclasse de uma classe definida pela Biblioteca é considerado um modo de usar uma interface fornecida pela Biblioteca.

Um "Trabalho combinado" é um trabalho produzido pela combinação ou vinculação de uma Aplicação à Biblioteca. A versão específica da Biblioteca com a qual o Trabalho combinado foi criado também é chamada de "Versão vinculada".

O "Código-fonte mínimo correspondente" de um Trabalho combinado significa o Código-fonte correspondente do Trabalho combinado, excluindo qualquer código-fonte das partes do Trabalho combinado que, consideradas isoladamente, são baseadas na Aplicação e não na Versão vinculada.

O "Código de aplicação correspondente" de um Trabalho combinado significa o código de objeto e/ou código-fonte da Aplicação, incluindo todos os dados e programas utilitários necessários para reproduzir o Trabalho combinado da Aplicação, mas excluindo as Bibliotecas do sistema do Trabalho combinado.

1. Exceção à Seção 3 da GNU GPL.

Você pode transmitir um trabalho coberto nos termos das seções 3 e 4 desta Licença sem estar vinculado à seção 3 da GNU GPL.

2. Transmissão de versões modificadas.

Se você modificar uma cópia da Biblioteca e, em suas modificações, uma instalação se referir a uma função ou dados a serem fornecidos por uma Aplicação que usa a instalação (não como um argumento transmitido quando a instalação é chamada), você poderá transmitir uma cópia da versão modificada:

“a) sob esta Licença, desde que você faça um esforço de boa-fé para garantir que, no caso de uma Aplicação não fornecer a função ou os dados, a instalação continue funcionando e executando qualquer parte de sua finalidade que permaneça significativa, ou

“b) sob a GNU GPL, sem nenhuma permissão adicional desta Licença aplicável a essa cópia.

3. Código de objeto que incorpora material de arquivos de cabeçalho da Biblioteca.

A forma do código de objeto de uma Aplicação pode incorporar material de um arquivo de cabeçalho que faz parte da Biblioteca. Você pode transmitir esse código de objeto nos termos de sua escolha, desde que, se o material incorporado não estiver limitado a parâmetros numéricos, layouts de estrutura de dados e acessadores, ou macros pequenas, funções e modelos embutidos (dez ou menos linhas de comprimento), você faça o seguinte:

a) Forneça um aviso em destaque com cada cópia do código de objeto no qual a Biblioteca é usada, informando que a Biblioteca e seu uso estão cobertos por esta Licença.

b) Acompanhe o código de objeto com uma cópia da GNU GPL e deste documento de licença.

4. Trabalhos combinados.

Você pode transmitir um Trabalho combinado nos termos de sua escolha que, juntos, efetivamente não restringem a modificação das partes da Biblioteca contidas no Trabalho combinado e engenharia reversa para depuração dessas modificações, se também seguir os seguintes procedimentos:

a) Forneça um aviso em destaque com cada cópia de Trabalho combinado no qual a Biblioteca é usada, informando que a Biblioteca e seu uso estão cobertos por esta Licença.

b) Acompanhe o Trabalho combinado com uma cópia da GNU GPL e deste documento de licença.

c) Para um Trabalho combinado que exibe avisos de direitos autorais durante a execução, inclua o aviso de direitos autorais da Biblioteca entre esses avisos, bem como uma referência direcionando o usuário às cópias da GNU GPL e deste documento de licença.

d) Siga um destes procedimentos:

0) Transmita o Código-fonte mínimo correspondente de acordo com os termos desta Licença e o Código da aplicação correspondente em uma forma adequada e nos termos que permitam ao usuário combinar ou vincular novamente a Aplicação com uma versão modificada da Versão vinculada para produzir um Trabalho combinado modificado, da maneira especificada na seção 6 da GNU GPL para transmitir o Código-fonte correspondente.

1) Use um mecanismo adequado de biblioteca compartilhada para vincular à Biblioteca. Um mecanismo adequado é aquele que (a) usa no tempo de execução uma cópia da Biblioteca já presente no sistema de computador do usuário, e (b) funcionará corretamente com uma versão modificada da Biblioteca compatível com a interface da Versão vinculada.

e) Forneça informações de instalação, mas apenas se você for obrigado a fornecê-las nos termos da seção 6 da GNU GPL e somente na medida em que tais informações sejam necessárias para instalar e executar uma versão modificada do Trabalho combinado produzido pela recombinação ou revinculação da Aplicação com uma versão modificada da Versão vinculada. (Se você usar a opção 4d0, as informações de instalação deverão acompanhar o Código-fonte mínimo correspondente e o Código da aplicação correspondente. Se você usar a opção 4d1, deverá fornecer as informações de instalação

da maneira especificada na seção 6 da GNU GPL para transmitir o Código-fonte correspondente.)

5. Bibliotecas combinadas. Você pode colocar as instalações da biblioteca, que são um trabalho baseado na Biblioteca, lado a lado em uma única biblioteca, junto com outras instalações que não são Aplicações e não estão cobertas por esta Licença, e transmitir uma biblioteca combinada nos termos de sua escolha, se você concluir estes dois procedimentos:

a) Acompanhe a biblioteca combinada com uma cópia do mesmo trabalho com base na Biblioteca, não combinado com outras instalações da biblioteca transmitidas nos termos desta Licença.

b) Forneça um aviso em destaque com a biblioteca combinada de que parte dela é um trabalho baseado na Biblioteca e explique onde encontrar a forma não combinada do mesmo trabalho que a acompanha.

6. Versões revisadas da Licença Pública Geral Menor GNU.

A Free Software Foundation pode publicar versões revisadas e/ou novas da Licença Pública Geral Menor GNU de tempos em tempos. Essas novas versões serão similares na essência à versão atual, mas podem diferir nos detalhes para solucionar novos problemas ou preocupações.

A cada versão é atribuído um número de versão distinto. Se a Biblioteca que você recebeu especificar que um determinado número de versão da Licença Pública Geral Menor GNU ou “qualquer versão posterior” se aplica a ela, você terá a opção de seguir os termos e condições dessa versão ou de qualquer outra versão posterior publicada pela Free Software Foundation. Se a Biblioteca que você recebeu não especificar um número de versão da Licença Pública Geral Menor GNU, poderá escolher qualquer versão desta Licença publicada pela Free Software Foundation.

Se a Biblioteca que você recebeu especificar que um proxy pode decidir sobre a aplicação das versões futuras da Licença Pública Geral Menor GNU, a declaração pública de aceitação de qualquer versão desse proxy é uma autorização permanente para você escolher essa versão para a Biblioteca.

B.1.3 Licenças BSD de código aberto

Para obter mais detalhes sobre a licença de código aberto BSD ou a Open Source Initiative (Iniciativa de software livre), clique no link abaixo:

www.opensource.org/licenses/bsd-license.php

Copyright (C) <ANO>, <PROPRIETÁRIO>

Todos os direitos reservados.

- A redistribuição e o uso no formato binário ou código-fonte, com ou sem modificação, são permitidos desde que as seguintes condições sejam atendidas:
- As redistribuições de código-fonte devem manter o aviso de direitos autorais acima, esta lista de condições e o aviso de isenção de responsabilidade a seguir.
- As redistribuições no formato binário devem reproduzir o aviso de direitos autorais acima, esta lista de condições e o aviso de isenção de responsabilidade a seguir na documentação e/ou em outros materiais fornecidos com a distribuição.
- O nome da Emerson e os nomes de seus colaboradores não podem ser usados para endossar ou promover produtos derivados deste software sem permissão prévia por escrito específica.

ESTE SOFTWARE É FORNECIDO PELOS DETENTORES DOS DIREITOS AUTORAIS E PELOS COLABORADORES NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA, E QUAISQUER GARANTIAS,

EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA ESTÃO ISENTAS. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, O PROPRIETÁRIO DOS DIREITOS AUTORAIS OU OS COLABORADORES PODERÃO SER RESPONSABILIZADOS POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS, EXEMPLARES OU CONSEQUENCIAIS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, AQUISIÇÕES DE BENS OU SERVIÇOS SUBSTITUTOS; PERDA DE USO, DADOS OU LUCROS; OU INTERRUÇÃO NOS NEGÓCIOS), INDEPENDENTEMENTE DE CAUSA E EM QUALQUER TEORIA DE RESPONSABILIDADE, SEJA EM CONTRATO, RESPONSABILIDADE OBJETIVA OU ATO ILÍCITO EXTRA CONTRATUAL (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU OUTRA FORMA) RESULTANTE DE QUALQUER MANEIRA DO USO DESTES SOFTWARE, MESMO SE INFORMADOS DA POSSIBILIDADE DE TAL DANO.

B.1.4 Licença M.I.T

Para obter mais detalhes sobre a licença Open Source™ MIT ou a organização Open Source Initiative, clique no link abaixo:

www.opensource.org/licenses/mit-license.php

A licença MIT

Copyright (C) <ano>, <detentores dos direitos autorais>

A permissão é concedida aqui, livre de encargos, a qualquer pessoa que esteja obtendo uma cópia deste software e dos arquivos de documentação associados (o "Software"), para lidar com o Software sem restrições, incluindo, sem limitação, os direitos de usar, copiar, modificar, mesclar, publicar, distribuir, sublicenciar e/ou vender cópias do Software, e a permitir que pessoas a quem o Software está sendo fornecido o faça, sujeito às seguintes condições:

O aviso de direitos autorais acima e este aviso de permissão deverão estar incluídos em todas as cópias ou partes substanciais do Software.

O SOFTWARE É FORNECIDO NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA, SEM GARANTIAS DE NENHUM TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA E NÃO INFRAÇÃO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, OS AUTORES OU DETENTORES DOS DIREITOS AUTORAIS PODERÃO SER RESPONSABILIZADOS POR QUALQUER PEDIDO DE INDENIZAÇÃO, DANOS OU OUTRA OBRIGAÇÃO LEGAL, SEJA EM UMA AÇÃO DE CONTRATO, UM ATO ILÍCITO EXTRA CONTRATUAL OU, DE OUTRA MANEIRA, PROVENIENTES DE OU EM CONEXÃO COM O SOFTWARE, O USO OU OUTRAS NEGOCIAÇÕES NO SOFTWARE.

Para obter mais informações: [Emerson.com](https://www.emerson.com)

©2023 Emerson. Todos os direitos reservados.

Os Termos e Condições de Venda da Emerson estão disponíveis sob encomenda. O logotipo da Emerson é uma marca comercial e uma marca de serviço da Emerson Electric Co. Rosemount é uma marca de uma das famílias das empresas Emerson. Todas as outras marcas são de propriedade de seus respectivos proprietários.